P

pe, pét; pl. pe; e.b. pén

bokstaven p

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

fe, *fed,*

fe, *fen.*

fe (*kokstafven*)

Vg 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pack

pak -et

pack, dåligt folk

da va nöd fadrévat pák

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pack

pak, -et (~ad)

pack, dåligt folk

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pack 5

pak, -ed

datrask, slödder

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pack

tråkk, tråkked.

tråkk, tråkken.

tjack.

olåligt folk.

tråtrask.

Broby

№1955:7 Ö.Gölinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pack

pak, -et

pack, dåligt folk

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa

påka v. = packa.

1 p. m. påka

han påkar i dag.

Kunsl.

Ohlange

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa (v)

pàkˌa ˈ-ada ˈat

packa, hacka (hål på något)

nʊ̀dapáˌkan paˌkada hˌål pan

nʊ́dono

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*packa

pàkka, -ade -at

slå sönn i en hästsko

han pakade dé̲d at (sönnet) i gång

han ha pakat dé̲d at

№ 3738 Gilmåkra, Ö. Göinge hd

G. Siösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa

pàkka, -ade, -at

packa (t.ex. packa ned något)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa
v.

påka, -ade

pret. pass. påkades

do pakades ikåb

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa v

påka, ˋade, ˋad

packa t. ex tvõ

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Packa v.

pàka ;-ade ;-at

packa upt t. el. hö

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa
v.

pàka , ˋada

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa

pàkka, -ada, -at

packa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa

frakka, frakkade, frakkadd

fracka.

sammanfracka.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa i hóp

put. di paka i hób sa lid.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† packen

packa.

pl- = stövlar.

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

E K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packhus

packhus, packhusad.

packhus. packhusen.

packhus. förvaringshus.
ett rum i något utrym
den diverse inventarier
packades in, då de ej
användes.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M1855:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packning

pàkn̲ng - en

packning (soldatpackning)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. S. östedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packning

vrakkning, vrakkningen.

vrakkningo, vrakkningorno.

vrackning.

medskapda förråd.

lecnen leonda.

reseffekten, medspackade.

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd
Broby
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packsäck

påksäk s. = packsäck, knäpsäck.

Kurtl.
Ölgänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I.

pådə f., pl. pådə, pədə. l.

dær æ ojílnad pau (æna
pådə o (æna frø, fa padena æ
stoft o brai o plojlig (man frøna
æ rlæit o sum hon gulvgaw.
frøna hon hæpa sau foat te, man
padena hon æ sæitfarg, hon vija
inte antå sau foat.
æ. au rauga te o rkåa pådena

№ 459
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o unte ²ploega hanpe ²fenast tau
bli²a dar tau ²fuga tau. ~~xx dr~~
dar e at le²tre²atma.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda II

o inte ölägga hane jènast sau
bli dai sau gùga sau. dai e
ait lét krèatua.

459. Örkened. Ö. Göinge hd

A. Halm 1897.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

p. a² d a

padda s.

-n

-ö r

-na

groda

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtaj (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pöda n pödo no padda

padda

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pöda n 2 pödo ns ± padda s.

groda, padda

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pǫ̊da n pǫ̊dor na padda s.

o.

bl. sjöstedt: pàda.

padda

№ 489.

N. Ltr. Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda

vaddə, vaddəv.

vaddo, vaddəvo.

vadda.

groda.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda

pàdk -an ; -o -ono

padda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda

pàdda -an, -o, -orna

padda, stor ful groda

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda

pàdda, -an ; ˈ-o ˈ, -ono

patte

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda

pàdda, -an; -o -orn

padda

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda s.

Padda, an-o.mo
stor groda

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda s.

pàdda, -ena; -o, -o no

stor groda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda s.

pàdda -na ; -o -or

stor grodda na pàdda

?

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda

pàdda -an, -ùrna

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. "pàdàbla

balla palustris

pàdabla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paddblad

paddbla

= andmat (vått)

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paddblad s.

~~Paddeblad~~

Pàdebbà

Blad av Calla palustris

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padd blad 5

pàdeblà

vàt, tvär. blad av Calla palustris

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàdablà

blad av balta palustris
vattenklöver

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paddblad

Paddebla

= Groblad

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paddeblad

pàdablå ed

groblad

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge h

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× paddeblad

paddebla pàdeblà

bot. = groblad. Plantago major.

Nr 4102 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paddeblad

paddebla

bot. = Plantago major,

groblad.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× paddeblad

paddebla
v. vajabla

Plantago major
-groblad

Nr 4952 Froby, Ö. Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*paddbladsvatten

S.

pàddablasvàu -at

vatten där paddeblad(=vattenklöver) växer

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paddhuvud

pàdahùdə et, pl =
paddhuvud

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paddlek, s.

paddelog pàdelèg.

= grodyngel

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*paddeslek

pàdaleg -en ; - a, -ana

ett slag vitt eller grönt slem på vattnet i sjö eller vattendrag. Enl. meddelaren skulle en fräkning komma, som fräktade sig i sådant, bli av med fräknarna.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paddlek

paddeleg

ön jädra paddeleg

Sagt om stor unga flock

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*paddelperling

pàdepæ̀ɔlŋ -en, -a, -ana

grodyngel

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*padelöperling

pàdapæplen -en; -a -ana

grodyngel

(da a swàŋofa knìcdo)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*paddperling

pàdapäpling -en, -a -ana

grodyngel

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padda ger ler
- en
- a

x paddpersing

grodyngel

№ 474, John Svensson 1926.

Fadlat (S. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* paddperling

pàdapèrlɪŋ -en, -a, -ana

grodyngel

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*padd päring

pàdapèxlzy`-en`a`ava

grodyngel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x paddpärling
S.

pàdepèplzz, èniàama

tra även bork pàdepæbley

grodyngel

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paddspårning

Paddspårning

= Gradspegel

10740 s. 21

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* paddepärling

gräddepärlor, paddepärlorna.

gräddepärlorna, gräddepärlorna.

gräddpärlor.

№1855:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pådra, v.

pàdra -ada -at
smattra

jèdalàotana va sa hàura sa da
pàdrada, na da samlada pa gálad
i sa hàda va et óo som va brùka o sìa
na va sòdde at sádant ljé: "da pàdra,
som na jédo skída pa nóvo.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*padra 1

pàdr/a, -ade, -at

åstadkomma ett något smattrande ljud
t. ex. ett sådant ljud som uppkommer, då
får släpper sin avföring på ett trägolv
eller då regn eller kagel slår mot en fönster
ruta — jèdalöotorno va sa hàŋra
sa da pàdrade, na da ramlade pa gåleŋ.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàdra 2
forts

forts. o sa kade vi at ǫ́ó, som vi
brùkte o sìa, na vi hǫ̀rde at
sádant ljí: da pà̀dra, som na
jé̀do skì̀da pa nǽvo

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× padra

pàdra, -ada, -at

smattra

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*padra

pàdra, `ada, `at

smattra

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paja

Han gaor dåu o pajja

Erik Norling

Lummon

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paja v.

gao o pajja
gå och göra ingenting

Erik Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pajas

frajas, frajasen.

frajasa, frajasarna.

supplägsmalkare.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x paysing s

pàysz̀ŋ, -an

liten barn (i kolt åldern)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Pajt s.

paut ~ pajt

(vräkta)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paket
s.

paket, -et, -en. -ar.

jag har fått paketet

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paket

paket. paketen.

paketo, paketono.

paket.

M1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa'la -n

x pala s.

en som går och Lyssnar med uppmärksamhet utan att bli påtagligt någon gång

№ 474, John Svensson 1926.

Fårhult (S. Göinge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall

pal-en, -a -ana

pall

án gaŋ stå han pa pålan o
ramlade nåi o swimlade au
skrámsln

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall 2

pal<u></u> -et, pl= -en

senfärdig stackare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall

pal-´en ; `-a, `-ana

pall

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pal$_1$ m. pl. pål$_2$a pall.

Flyttad
(Carla Bergfalk)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall
s.

pal, Lan

Nr 7713 Knislinge Ö.G[illegible]inge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall

vall,	vallen.
valla,	vallarna.

vall.

fotvall.

Barby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x palla

pàlla, -ade, -at

gå ytterligt långsamt och lättgefullt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palm

palm-en

na pálm

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palm

hall-n, hallmen.

hallmo hallmonno.

hal m.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* palma s.

pàlmk,-ma,-o,-orio

salix, sälgblomma

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×palma

pàlma, an; o, orno

gren med blommor av sälg (på våren)
(även om själva blomman)

da pàlman pàlmo (trènta pa
sàlatråk)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palsnáka n palsnákor na

palsternacka

palsternacka

№ 489.

N. Strö Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pålsenake, sf. pl. -a, palsternacka

Fryksdr.
(Carla Bergström)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palutemacka

fralls makka. fralls makkan.

fralls makko, fralls makkone.

fralstermacka.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palstermaelefrö s.

pallsmakkefrö. pallsmakkefrö,

pallsmakkefrö. pallsmakkefrön.

palstermackfrö.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palstermacksoppa

pallsmakkesöppa, pallsmakkesöppan

pallsmackesoppa, pallsmakkesöppona

pallstermacksoppa.

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palstemackräng

pallsmakkesäjng, pallsmakkesäjngen,

pallsmakkesäjnga, pallsmakkesäjngana.

pallsmackräng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt

palt - en

(palt göres om ej fjälstren räcka till
för förfärdigande av korv)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt 2

palt -en, -a -ana

klumpig och dum person

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt en

palt s.

palt

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt

palt -en

blodpalt

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt

-en

palt

palt s.

v. 474, John Svensson 1926.

Fårlåg (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt

palt, -en

blodpalt

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt 1

palt, -en
kolpalt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt s. 2

palt - ˌˈaˌˈana

dål. plagg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt, s.

Din lille palt! (smeksamt till barn)

En argsinnig palt (om ilsket barn)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt

palē, palēen.

palēa, palēana.

lelodpalē.

palēlerödd.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palta

palla(på) pallade(på) pallad(i på)

klä på sig mycket kläder.

Broby

1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palta (pau se) palta v.
-de
-t

ta (mycket) på sig

№ 474, John Svensson 1926.

Fartyg (ö. Göinge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palta på sig

palta på sig, -ade på sig, -at på sig

palta på sig

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palta på sig

palta på sig, -ada på sig, -at på sig

palta på sig

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palfor

palli, pallen.

pallä, pallänä.

pallon.

samme kläder.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna

pàn̲a, -an, -o, -ono

panna, kroppsdel

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna 2

pàn|a `-an , `-o , `-nno

stekpanna

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pànɲa -ena -o -ow

kroppsdel
jfr tjurapanna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna s. 8

pànn-ena ; -o, -ono

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna 2

pärlorna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna 1

pànta -an, -o, -ono

panna, kroppdel

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna 2

pànk `-an ; `-o, `-orro

stekpanna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna

panna, pannan.

pannor pannorna.

panna. (helfrundets)

Broby

M 1955:7 Ö. ~~Göinge~~, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna

pàn/e -'ena, -'a, -'ana s. m.
panna

hon hade slàgt sig i
pànena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna, 5.

Panne,-na,-,-ana

panna

Aitte maanbönena skålle glöttana haolla
näven fa pannena åin stånn.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna

framma, frammar.

frammo, frammono.

framma.

kokkärl.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pannedräng

pànnedrängen, -a -ana

arbetare i ett bränneri som hade
till uppgift att passa o sköta
"lyktan" och ångpannan

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pannedräng

pànedräng -en, -a, -ana

person med arbete i ett bränneri,
vilken sköter ångpannan

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannedräng s.

pannedräjng, pannedräjngen,

pannedräjnga, pannedräjngarna.

pannedräng.

arbetare, som hade till uppgift att

passa bränsleinsprutningen i dieselmotorer.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

Beskrivning.

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannjärn

pànnjèrn - et

pannjärn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannjärn

pännjärn, -et s. = pannjärn (= ärtl.).

№ 467.

August Sandberg 1918. O. Sätinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannjärn s.

pannejärn, pannejärned,

pannejärn, pannejärnen.

pannjärn.

slickjärn.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannkaka

pannekaga, pannekagan,

pannekago, pannekagono.

pannkaka.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. pannknäpp

ett slag i pannan

(av "plåten" under

tröskning)

pànaknàp - en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannlock s.

pannelog, pannelöged.

pannelog, pannelögen.

pann. lock.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannus s.

pannus mollis, pannus mollior.

pannosus, pannosissimus.

pannus mollis.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pannrem

pànrem -en -a -ana

pannrem, del av huvudstolen

till häst (betsel)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pännsten s.

pännestöjn, pännestöjnen,

pännestöjna, pännestöjnana.

pänn.sten.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pannetak

pànnetàg, n.

tak av tegelpannor, tegeltak.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pant

pant, -'en .

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pant

pant, -en

pant

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paut

brannt,	brannten.
brannto.	brannton.

brant.

säkerhet.

№1955:7 Ö. ~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panta

vannta, vannlade, vannlad.

panta.

lagröka.

sälja vanesäll.

№1955:7 Ö. ~~Göinge~~ Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pånta, -, -d v = panta. Panta

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917 Ö. Gäsinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panter

pántto - or

panter, leopard

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantlek

pannlegg. pannlegen.

pannlegga. pannlegagna.

pantleek.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantsätta

pantsätta, pantsatte, pantsatt.

pantsatta.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papegoja

kapnegoja, kapnegojan.

kapnegojo, kapnegojorno.

kapnegoja.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papp

pap -at

papp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papp

rapp. rapp.

—— ——

rapp.

№1955:7 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papp

pap, -et

papp

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappask

pàp-ą̇sk-ȧn; `-a, `-ana

pappask

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappask

pàpaùsk, -en, -a, -ana

pappask

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper s

pàpado, -ot

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papéa, n. papper. papper

gemen. säger papéa
Flyborg
(Carlabergsk)
pastor Bergsten, men
säger dock själv enomsint
papéa, likaså alla bröder
undertundom, fast han säger
att det måste vara brev.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

glas²-skrøle, n. glasskärl.

Flygbo 5a

(Carlabergs)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papér, -et s = papper.

papper

Mera genuint: papójo enl. S. A.

I. 1–s.

№ 464,

Lq. August Sandberg 1917.

Aslq
C. Gäring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papér s.=papper.

papper

Kunsl. ...
öfning.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

papér s. = papper.

ji mę oin bid papér.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa²por papper s.

pa²perat (äv. papërat

pl = 5. (papër

papper -en)

№ 474, John Svensson 1926.

Fagelås (Ö. Göinge) J. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papér t l. papéret papper

papper

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper t

papper

papper

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papér hd

papper s.

papper

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

papreo. papreoS.

papreo, papreon.

papran.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

pàpaɹp -ɔf pl= -ɔn

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

papɔ́ɔ̣p -ot

papper

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappa

pappa

Glimåkra (Vesslarp) enl.
C. Hellson.

1943.

4191

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

pàpep, ot

papper

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

· papper

pàpɔ́ja, -t s. n.
papper

jí me ort pàpɔ́ja teo lɛ̀ŋga
om smà̀mà̀dana mæ.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

pàpó'ja -t s. n.

papper

sæd óil mæ pàpó'ja sau
ga'u da bæ'da

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

Pappåije,-t,,-,-en

papper

Da va i åina ureda mä pappåijen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

papája s: papójo, n.

papper

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa
s.

kàpɛ̀a , n.

ynge kàpo

(n.pl.) i vàko kàpo . i vàra kappa

[illegible]3 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappersark

pappersäck, pappersäcken.

pappersäck, pappersäcken.

pappersark.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappersblad s.

papprebla, papprebläd,

papprebla, papprebläm.

papprensblad.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappersbruk

trappreosbreng, trappreosbrengeb.

trappreosbreng, trappreosbrengen.

trappwersbrenk.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappersslapp

pappersslapp, pappersslappen.

pappersslappa, pappersslappana

pappersslapp.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappersdrykta s.

pappersdrykta, pappersdryktan,

pappersdrykto, pappersdryktorna.

pappersdrykta.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappersspåse

trappeosprose, trappeosprosen.

trappeosprosa, trappeosprosana.

trappersspåse.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappersspeng

trappeospräjng. trappeospräjngen.

trappeospräjngo, trappeospräjngono.

trapperspengan.

sedlan.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papperssremsa

papperssremsa, papperssremsan,

papperssremsor, papperssremsorna.

papperssremsa.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papeskrull, m. pappersrulle.

Fyrbåda
(Carlabergska)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappersrulle, s.

papperosrulle, papperosrullen.

papperosrullar, papperosrullarna.

pappersrsrulle.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappskiva

pàpskiva `-an, `-o `-ono

pappskiva

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pappstege

pàpstɛ̀ɛ̀ - m a ana

stege som användes på papptak
en särskild sorts stege så konstruerad
att papptaket ej skadas då man går
på denna stege

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påptak
s.

påptåg, n.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappfak

pàpfåg -et ; pl = -en

pappfak

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappfak

pàpfäg-at ; pl =, -en

pappfak

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par , -ed s. = par. par
pas

doi losta bvaõ lrõner pared

Kurist
Ofâmyr

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pas s. = par.

par

liga som ait pas bär.

.№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par (par) par

Ovt par stöken

äv. " par stöken

(par mera ake.)

№ 474, John Svensson 1926.

Tatlax (Ö. Gästrg.) L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par s. par s.

-at

pl. = s.

par

v 474, John Svensson 1926.

Tallaz (S. Gouge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par. 1 ~ en par

par

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kåtveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par. s.

fråå, fråd.

fråå, fråm.

fran

Bårby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par s. n.

paa

"tjœdes alle paa ..."

4108:83

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par s.

pas - pa - pa

tre på bjso = 2 par lugeor
en stötestång va hånot på
pära pås

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

pa ˈt , pl= ; pan

par

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

pa, -t, pl = pan

par

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

på/å -'at, -å, -'ana s. m.
par

hånsa hå̀sta ga̱u fe̱'nt e
på̱å̱

ha̱n fe̱k o̱t på̱å̱ nå̀ya sk'å̱̀.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par, s.

Paa,-t,-,-n

par

I dɑ vɑ da åitt paa,såm feck båinen aoslɑnna.(Na da hade just fa åitt paa).

= lyst

Talesätt

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par
s.

pa

en pá, tej stykena

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pår
s.

pår (då vok. följer)
el. pår el. på el. på
et på'r au'r
et på'r, ty' i by'n

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par II
s.

han va hèma et på gàga.

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. para

para ihop kort

(kung o dam

i bondtolva

pàra pàrade pàrt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

para (ihop) para ø.

-da

-t

ställa samman, para

V 474, John Svensson 1926.

Fartäf (ö. Göinge) F.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

para

pàrpa, -ada, -at

para ihop (kung o dyl: bondtolka)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pana
v.

i fjäb. pana ihöb

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

para, v.

para, paradde, paradd. (t)

para. (om djur som bära sig)

para: (ihop hvad som är omaka)

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

para ihop

paska ihöb, -ade ihöp, -at ihöb
para ihop

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parad, s.

parád, paradén,

paráda, paradáns.

högtidlighet.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paradis, s.

paradis, paradiset,

paradis, paradisen.

vacker prats.

vackert hem.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paradisfågel

paradisfågel, paradisfågeln,

paradisfåglar, paradisfåglarna.

paradisfågel.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paradisäpple

paradisäpplet, paradisäpplets.

paradisäpplen, paradisäpplena.

paradisäpple.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paragraf

paragraf. paragrafen.

paragrafe. paragraferna.

paragraf.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paraply

fa-rra-ple-y. fa-rra-ple-yn.

fa-rra-ple-yo. fa-rra-ple-yo-no.

fara-ple-y.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paraplyj, m. pl. -plyjor paraply paraply!

Flyboda
(Carlebergsön)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pardon

hannbon, hannbonen.

—— ——

Nandon.

efterled.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parera

fränena, fränerade, fränerat.

Warena.

afvänja.

förekomma.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parhäst

pàhäst-en; -a -ana

parhäst

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parhäst

pà:hæst, -en, -a -ana

parhäst

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parhäst

pɛ̄ɑ̄hɛ̄jsɪ̄, pɛ̄ɑ̄hɛ̄jsɪ̄ɑn,

pɛ̄ɑ̄hɛ̄jsɪ̄ɑ, pɛ̄ɑ̄hɛ̄jsɪ̄ɑnɑ.

par-häst.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parhästar

pàrhàsta -ana

parhästar (fr lighàsta)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

park

påk, påken.

påka, påkana

park.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pank
s.

pank, -en

den flötades ög i pánken

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

park 67

Paak,-en,-a,-ana

park

Ve infåaten te samhället hå anlåits en paak.

bt. ej' genuint !

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/pank

pank. -en

en fi:no pank

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parkanläggning

påkanläjggning. påkanläjggningen,

påkanläjggninga. påkanläjggningana.

parkanläggning.

planlering.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parning

pä̆ä̆rning. pä̆ä̆rningen.

pä̆ä̆rninga. pä̆ä̆ringarna.

parning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parningstid

pā̆ā̆ningstī, pā̆ā̆ningstīn,

pā̆ā̆ningstīo, pā̆ā̆ningstīono.

parningstīd.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parote s.

pääosse, pääossen,

pääossa, pääossana.

paroxe.

P.

121

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parslädde

pääslää, pääslääm,

pääsläa, pääsläama,

parslädde.

f. 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parstut s.

prästled. prästleden.

prästleda prästledarna.

parstled.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parsång

pääsäjng, pääsäjngen,
pääsäjnga, pääsäjngana.

parsång.
tvåmans-sång.

f. 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

part
s.

best. f. pl. pàatono

8223. Hjärsäs, Ö. Göinge hd
1. Ingen 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*partera

patéra *-ade -at
paxotéra -ade -at

stycka (en djurkropp)
(fr *stekavis)
da patérade kråpen i pìra stégo

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parti

pàrth -it (ĩ), pl. =

pàrtí (ɣ)

fár va har, ma pàrth

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parvagn

päärvajn, päärvajnen,

päärvajna, päärvajnana.

parvagn.

vagn för ett par hästar.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parvis

päärvis.

parvis.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pasel

pásel -- et!

person som är en tölkorv
en som inte kommer någon vart
med sitt arbete

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pasla

pàslla, -adde, -att

vara senfärdig

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pasla 2

pàsla ˈ-ade ˌ ˈ-at

prassla

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prasla ~ de ~ t + prasla

~ r

~

prassla

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pasla ~ dl ~ f × pasla vb

prassla

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pā¹sla

-n

Ø n.

= pā¹la (se d.o.)

x pasla s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fālat (ō. Gōnge) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pasla

v.

pasla pâsla pâsla

sôla

Nr 4102 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pasla, v.

pasla

= prassla.

7046:4.94.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pasla
v.

pàsla - ade -at

prasla

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pasla

v.

pret. paslade

s. 5-3

= prassla

påslade

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pasla
v.

pasla

sôla

Kristinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pasla

pasla, paslade, paslat,

prassla

åpsen: röna sig långsamt.

Broby

855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pasla, s.

pasla. paslan.

paslo, paslono.

senfärdigt framskridande som "pasla" i rörelserna.

Broby

M 1855:7 Ö. ~~Göinge~~, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x paslet

pàsladd, pàslad

senfärdig, långsam, sölig

dån hån a dåm sa pàsladd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x paslig

pàslego, pàsleg

senfärdig, "inte ble te räs

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× paslig

paslig

saktfärdig

Kristinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ påsli

påsliga adj.
saktfärdig

hon e sau påsliga sau
da bli:a i:entri:g jo:at

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pass

pas, -et; pl =, -en

ställe, där man står o passar på djur (för att skjuta) t.ex. närpass, harpass o.s.v.

där a et brå pås, dèn ska du stäm fa dèn kómo han (även)

№ 3738. Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pass:
så pass

do prosæsade mod inandra
sáu pás fobáskat
= de processade mot varandra
så pass förbaskat

Nr 6161. Loshult, Ö.Göinge hd
Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pass

pɑ̄ss, pɑ̄ssed.

pɑ̄ss, pɑ̄ssen.

pleɑ̄s "den hanen han sin gång."

sleɑ̄ll den jägaren kan in:

vänta hanen. "hanɑ̄pɑ̄ss"

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

pàsa -ade, -at

passa

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påsa, ade at passa.

pjältana påsa ute.

Flyttade
Carla Bergh

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàsa
v.

pàsa, ˋada inte.

om di' hade dø som pàsade ...

pres.: dø pàsa bø dø.

Nr 7713 Knislinge Ö.C[illegible]inge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

vassa, vassade, vassad. (i)

Taga ut innan målet en den skjelne kanen och skära kort mellan å densamma, detta senare för att hafvande kvinna, som eventuellt råg kanens mun, ej skulle föda ett "kan mynt" barn.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd
Broby
N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa²sa — du + t

passa äv

1) passa

2) skåta; passa o. noamal

3) akta sig

t. ex. pa²sa du da bå²a!

N 474, John Svensson 1926.

Falösk (Ö. Gotl.) LG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

v.

passa haislana s. 55

= se efter hästarna

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1881 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa:

pres. pàsa dæ ènte ---

neg. = nè jàg inte till lags, om vi inte passa för varandra; uttryck anv. av tjänstefolk som bli osams med husbondefolket.

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàsa
v.

pàsa = vända, skôta

pret. -a. Är ord följ'n som böjas med d.

Han pàsa di gàmla ta mé.

Annars vard. pret. pàsade

Nr 7/23. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa v.

pàsa . `ada

vinda . skôta

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

passa, passade, passad(t).

passa. (opp)

passa. (på)

passa. (till)

passa. (ihop)

Broby

855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa v.

passar på, passade på, passat på.

passa på.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa ihop

paska ihåb, -ade ihåb, at ihåb

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa på

paska páu, -ada páu, -at páu

passa på

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kasa på

kasa páu

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pasa på

pasa på

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa Till

passa tē, -ade tē, -at tē

passa Till (en kult tis elf kål o s v
hära Till

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa upp

paska óp (~óp), -ada óp, -at óp (~óp)

passa upp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa upp

passa ôp, -ada ôp, -at ôp

passa upp

hon pasada ôp ma

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa äpp

inf. pasóp

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa upp

put. pasade upp

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa upp

pasa ´op, -ada ´op, -at ´op

passa upp

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passande

passanes.

passande.

Broby

M1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påfonsdå, m.-pl.-a, passionsdag.

Flyboda
[Carla Bergström]

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 450

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passionspredika

pasjonspredika, pasjonspredikan.

pasjonspredikə, pasjonspredikene.

passionspredikan.

Broby

855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Haganander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passionstid

pasjonsti~~o~~, pasjonstim,

pasjonstio, pasjonstiono.

passionstid.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passionsvecka

passionsenga. passionsengan.

passionsengo. passionsengono.

passionsvecka.

Vg 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passla v.

~~passla~~

pàsla, -ade -ad

passla

Nr 23984 Hitrots □ Göinge hd

Göta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× passla s.

pàsla, -ena, -o, -ono

sölig (sen fördj) kinna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passla v.

pàsla, -ade, -at

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*passlet a

pàsleds pàsleda
sentäidig
äm, som dä änte kómor au
nàvana pau

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passlet adj.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

pasle dar

saktfärdig

Anna Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påseliga, -g, -et. pasolig

da e inte påseliga, dae
påltana.

Fyborna
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x passlig

pàsalago pàselat

lämplig

da et pàselat nàn

Nr 3738 Glimäkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàs lier passlig a.

påpasslig

han va gå velem o pàs lier pau
à la sæt

№ 544

Osby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passlig adj.

passlet (n)

'passlig, lämplig'

S. 8

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passlig

pa̲rslego̲, pa̲rsleg, pa̲rsled.

parslig.

lagom.

Broby

№ 1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passning

wassning, wassningen.

(opp:) wassning.

(wå:) wassning.

(ēiei:) wassning.

(ēnop:) wassning.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passopp

passopp, passoppen,

—— ——

espasserare.

springgrojke.

½ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pastöp - murare s. = handlangare hos en murare

№ 471.

August Sandberg 1921.

Dalby ägaförr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pastor

pástfo, -on; pástra, pástrana

pastor

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pastor

pastor. pastorn.

pastorn pastorsorno.

pastorn.

№1855:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pastorat

pastorat, pastoratet,

pastorat, pastoratens.

pastorat.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*patte, s.

pàdk - en
gammal sock, gammal tröja
en lång pàdk

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patent

patänn't, patännled,

patänn't, patännten.

patent.

skämtsamt om sak eller förhållande,
som afviker från det allmänliga.

½ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patient s.

Passiant

patient

ja va passiant
på sjukhuset
i attan vecke
alle dän pärsen

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patrask

hālrāsk, hālrāskeS.

— —

hālrask.

sämre folk.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patriark

patriark, patriarken.

patriarkerna patriarkerna.

Matriark.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patron

patrón, -en

större lantbrukare tillh. ståndspersonen;
icke adlig godsägare.

dän gäna patrónen nyselat.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patron

patron, patronen.

patrono, patronono

patron.

användes i dialekten som gemensam
titel för större affärsmän och fabriksägare
såväl som för större lantbrukare. (nyare)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

padrullera, v.

patrulléra

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patta v.

Patta

= Dia

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'patta

pàtta, `-ada, '-at

dia

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patta

pàtʃa -`ade, -`at verb

dia

kálen fæn sæl pàta pæn

kɔ́ɔ̀na

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*patta

pàtta, -ada, -at

dia

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Gölinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàta. — . ⌒ t

x patta ob

dia

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta-ade at

x patta

dia

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påta ²dh ²f ˣ patta ob.

fólet kom ²nta ōd o ~

lia

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björaås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x patta v.

patta

dia

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patta
v.

patta

så

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa²ta

– -de

– t

dia

x patta x.

V 474, John Svensson 1926.

Farlag (S. Gōnye) F-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* patta

matta, mattade, mattad. (ē)

dia.

№1855:7 Ö. ~~Göinge~~ Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x patta-glytt

patta-glött

spådbara. dibara.

Kristinge.

Nr 4183 Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patane

x patande

Riande

naar han vandes fra
patanet twgens vr
hanom te fosterstan

Sibbarp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x patte

pàtte :en, -a, -ana

spene

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x patte

pàta -en

di,

pàta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pate

-en, -a -ana

*pake

spene

Osby, Ö.Göinge Hd Brunkelo torp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàtːa. — n. pàtːa, — na × patte s.

spene

№ 544

Orby

S.B- Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påke, -n, pl. -a, -na = spene. ↓ patte

№ 464,

Aslöv. August Sandberg 1917. Aslöv B. Gärum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× patte
etc.

Patte. = Di. även Spene.

Patta = Dia. " Spenar.

Pattaglött. = Dibarn.

Osby, Ö. Gölinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patte
-n
-a
-na

Spene

x patte s.

№ 474, John Svensson 1926.

Partot (Ö. Göinge) L-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàt͡ɕe, -ˈena, -ˈa, -ˈana s. f. patte s.

apene

kɖɞ̀na haɖ fi̯ra pàt͡ɕa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× patte, s.

Patte,-n,-a,-ana

spene

Kona hade inflammasjon i pattana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pater —

x patte s.

jr ~

ge di

№ 474, John Svensson 1926.

Jarlab (S. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patte

Patten

= Spenon

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*patte

pàtte, en

di

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ patte

påtar, -n, -a, -na s. = apern. (=äsb.).

№ 467.

L-l. C. Gäringe

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påtʰ n påta na x patte s.

spene, di

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× patte

påtte s. = spen.

kō - pata.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bralev Lun
Ögärd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*patte 1

pàtt, -en ; -a, -ana

spene

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× patte

patte, pattes.

patta, pattarna.

spene.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× patte

patte, pattem.

—

oli.

moders mjölk.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x patta-feber

pàtafébo -or

pneumoninflammation

(ànsmng + pníot = pàtafébo)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. patta(a)föl
Sifföl
lilet föl

pàtafö̲l, - et, pl =, en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pattfål s.

pattafål, pattafåled.

pattafål, pattafålen.

fål som dear.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x patt(a)glytt

pàtaglòt-an, -a -ana

dibarn, spädbarn, spenabarn

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grattaglytt

Pattaglått

= Dibarn

10740 S. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pattaglytt, s.

Pattaglått

= dibarn

Pattaglättan, pattaglättarna

Han via å skreg som den vässte pattaglått

Nr 8381 Ö. Broby Ö. Ö in e hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàtaglàt

spädbarn, dibarn

patglytt

pau dá teína va han bära
oin leiden pàtaglàt

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölnge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pattaglytt

Pattaglött,-en,-a,-ana

dibarn

Stina,da va då kjinkigaste grebbena,na hon va pattaglött.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pattglytt

pattaglått

spädbarn. dibarn.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa²t a ¹ø t - en × pattglytt
- a

dibarn

№ 474, John Svensson 1926.

Jarlaf (ö. Göinge) L.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*patt glytt

pàfaglöt, -en, -a, -ana

dibarn, spädbarn

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pattaglyft

pattaglöll. pattaglöllen.

pattaglöllar. pattaglöllarna.

ol ölear n.

Broby:

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

pattgran

"

patta gran "

Särskilt

"när granar växt ensam-

ma blir grenarna yviga.

Lägg grenarna bort

bildas kyssar närmast

Stammen som liknar

"pattar"

ref. E. Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x påttagris

pàtagris -en, -a-ana

spädgris

se äpta en liden pàtagris nona

ligo gamal 7.5.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pattgris

pàtagris -en, -a, -ana

spådgris

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pattegris

pʌttʌgris, pʌttʌgrisen.

pʌttʌgrisʌ, pʌttʌgrisʌnʌ.

litʌn gris, som diar medan.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pattkalv s.

pattakal, pattakalen.

pattakala, pattakalarna.

kalf som diar.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pattunge s.

pattungen, pattungen

pattungarna, pattungarna.

unge som diar.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈpeja v.

pèja

gå o inte få ngt ur händerna

han gåˀr o pèja (pres)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peʃ-en

x pela s.

engsom sitter och pelar i maten
utan att äta något vidare

№ 474, John Svensson 1926.

Falköf (d. Gömyl) FL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pe²oa

-de (pe²da)

-t (pet)

peka

peka 8.

№ 474, John Svensson 1926.

Tälös (Ö. Göinge) JL

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pega mä peka

Kan faor tvonget ha nod
o pega mä naor en komma
båt! (=ha saken med sig)

Birgit Nilsson
Lumon Broby

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka v.

Pega

= Peka

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka v.

pèga pèkta pèkt

pa na hùm làkn vr en gèp som
pèkta od da hàmlad dàkn vr
tìkta en gèdo hade sàt se

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. peka

pèga, pèpte, pept

han pèpte på dom

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pēga ſ -te, -t v. = peka. (= ärb.) peka
(- ; -t

p. sing. pēgar
2p. pl. pēgen

han pēgte på dé

№ 467.

L-t. O. Säve.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekca v.

pegade (prt.)

'pekade'

'an tjapp samm pegade mod tjädänn..'

H108:32

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1948, Enl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pega v. = peka.

peka

1 p. pr. pegar

2 p. pr. pegen

Imp. pega.

han pegar i väred

Kuiol. 14. 52.

Ögärn

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekа

tvegа, tvegе, tvegi.

pekа.

eftpekа.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèga, pèita, peit v. peka

peka

fylten pèita ad foil haul

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pega. v. = peka.

peka

№ 464,

August Sandberg 1917.

åka
O. Gåsinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka

pèga pèta } pèt }
pèta pèt !

peka

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pekefingret~~.
pekel fingr

pegə fingə, pegləfingə, pegl fingə

pekə fingr

lexpotl

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd.

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekfinger

pègafinjo on

pekfinger

2 ýdaste lém pa dæn ama pègafinjon

sad da zuffjära pa insian (om vårtor)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekfinger

pègefizzp - on

pekfingo

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pegefinger n
5

pekfinger s.

pekfinger

№ 489.

N. Skr. Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekfingen

2 pegfenzer, -rev s. =pekfingen.

№ 467.

August Sandberg 1918. Lb. O.ª Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekfinger

hegefingo. hegefingon.

hegefingra. hegefingrana.

pekfingen.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekpinne

pèkepinne -en, -a, -ana

pekpinne

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekpinne

pèga pinne -an, -a -ana

pekpinne

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekpinne

pegepinne, pegepinnen,

pegepinna, pegepinnane.

pekpinne.

v 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekesticka

pegerlikka. pegerlikkan.

pegerlikko. pegerlikkono.

pekrlicka.

f 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela

pèlta -te, -t verb

plocka; känna, ta på något

da va hönana som fek

pèla opat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pela

pèlpa, -ade, -at

småplocka

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pela

pela. pelade. pelat.

pela med fingrarne

klocka " "

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge.~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela

pela se hinna

= dra sig mot hemmet

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela

pela bönor

plocka, ~~skala~~ bönor ur bal-
jorna

Emile Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pela -de -t

x pela de

plocka ibland

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlaz (S. Göinge) LL

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pe̲la v. = peta.

pèla

x pela

Gr. Syt
Öfvers.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pela

pèlə, -ade, -at

småplocka

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela ned v

pela nål, -ada nål, -at nål
peta med (i jorden)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela ut

pelsa núd, -ade núd, -at núd

pela ut, plocka fram (så nätt)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelare

pelare, pelaren.

pelara, pelarana.

pelare.

№1955:7 Ö. ~~Göinge~~ Broby, Ö. Göinge hd

N J Hägander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelargonia

pelagónie -an o oro

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelargonia

pällagonia. pällagonian,

pällagonia. pällagoniono.

pelargonia. (krukväxten)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelori

pelori

små plork, handar veke,

sönnad

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelle

en Pelle

dålig Småpris

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelle

pelle

en pelle

en gris som 'leker efter'

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelle s.

en pelle

en dålig smågris

Erik Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pems

pems -en -a, -ana

vedpinne.

småpemsa (grenved)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pen lin

pen s.

pen, den övre
delen av ham-
marknudet

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pen

pän, pänen.

—

pen (ä hamnare)

med hvilken man kan "pena" ed"

eller ämnnlå jern och mjukare

metaller.

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pen om pen

"pö om pö"

omvecklande.

Lecksås.

"olj kom ma o gå pö om pö."

oregelbundet.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

pæiŋ, -ɛn, -a, -na s. = peng.

pæiŋ 1-s.

Kuril. Hg. Sr.
Ösäänsi.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meg

meig, M. méiga, -ana

d. méigo

fæna méiga

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng II

du ha sø̀bat o/ pǽi̯ono!

i kæ̀ssánsta hade han mà̀u̯a

pǽi̯o i bá̀u̯yken.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng III

dæ va ôut om pæ̂igana

da fovánlades ta pæ̂igo ta sîst.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng II

da a bå:na te a få:na
pé:iga a ble ri:ga.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

--- som di kœne fœna
lide pœiza pau ...

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

pæiŋ, ¹-en ; -²a, -na. s. = peng.

de ha gått om pæinga

№ 467.

L-l. O. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pæŋen ~o nɔ × peŋ s.

pæiŋ. pl. pæiŋo. -ono

/-s.

pãŋ

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pæ̀ŋa, -na s pl = pæ̀ŋgar. peng

Rätt accent?

han ha mæ̀ŋga pæ̀ŋa i bæ̀ŋkem.

№ 464. Gum. Alby, Öra.

läg. August Sandberg 1917. O. Gamm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pæŋ

pæiŋ

M. pæiŋa (Bua nås) I. pæiŋo (Sibbhult)

I. pæiŋa (Hjärnås by) Hylta I. pæiŋono

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x peng s.

peng

V 474, John Svensson 1926.

Fältarb. (Ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kæng

kæiz, pl. kæ:iza

kan ha vaugad mà:za kæ:iza dæ:n.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng II

han fek væl lida péiga mé

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leng

læiz m. læiza

læiza a ja glå før.

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

Kåmma fyssla mä painga

Di å sa riga sa de
Kåmma fyssla ma painga

Barbro Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

pæ̂ŋa s. = pengar

Rät acc. i plur.?

dɔi hɑ mɑ̀ɔ ŋa pæ̂ŋa pɑ̀ɔ bɑŋkɛn.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× penga-gud

best. f. pëiza gùden,

Hammon; laikenhet.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x penga karl

Päingakaa,-n,-kara,-karana

Kapitalist

Ulselta gåbbe velle visa ød han va päing-
akaa,da va dafaa han ølle hade åin tusen-
lapp i pången.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pongar s. pl.

päja

"skälle hon jan tebaga
sina päja."

4108: 30

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengar s.pl.

paijanna (bst.)

'pengarna'

H108:80

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengar s. pl.

páyanna (best. pl.)

'pengarna'

H108:5

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengar s.
pl.

paiya

" od kann kadde fåla
maya paiya ... "

H108:5

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengar

pæ:na, -na s. pl.
pengar

hon haʒ saˀ gæt om pæ:na

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengar

nåkk e ljuan hondra
rekesdalo bra päinzo
= nog är två hundra rikesdaler
bra betalt.

s. 58

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

fäjng. fäjngen.

fäjngo. fäjngono.

fennieng.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x penn

Pän. = Penna.

pen

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pän penna

pæn - en

blyats, penna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pæn en 2a na + penn

se sla bj!

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s penna

pàne -a - ana

en pàne, maya pàna

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penna

pæn/a -`ana, -`a, -`ana d. s.

penna

fa̱u ja la̱u̱na di̱na pæ̱na

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penna

pänn,	pännen.
pänna,	pännana.

penna.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pänk n

penna s.

pänna

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pennhus

pränahús-et; pl. = -en

ask att förvara pennor i

Nr 3739 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penning.

paiŋ -en, paiŋp -ono

penning

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penning

pæŋ. – en. – a. – ana

pæŋa

ta inte mod pæŋana:
Tag inte emot pengarna.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penning, s.

fo bile pæ:g

= för en billig penning

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penningberes,
s.

päjngoberes, päjngoberesd,

päjngoberes, päjngoberesen.

pengapberes.

* 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pennigbrist.
S.

päjngobrest, päjngobrestem.

---

penngarbrist.

f 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* penninggalen

pèn'ŋagålen ; pl pèn'ŋagålna

galen efter penger, suiken

han æ sa pèn'ŋagålen

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x penninggille

pàjzajilfa, at

dragning (i lotteri)

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penningkista.
s.

pǎjngoljista. pǎjngoljistan.

pǎjngoljisto. pǎjngoljistono.

pengarkista.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penningpung. S.

päjngopʉng, päjngopʉngen,
päjngopʉnga, päjngopʉngana.
pengan-pung.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pennigpung, s.

pàːʒapàʒ

= portmonnä

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penningpåse.
S.

päjngo-po-se, päjngo-po-sen,

päjngo-po-sa, päjngo-po-sana.

pengar-på-se.

(skämtsamt om dryg gäst-bud.)

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penningräkning

påjzasegnez - en

räkning (upträkning) av pengar

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pennigsamlare
s.

pæiza såmlare

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penningsumma

päsa sönk -an -o -no

penningsumma

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pennskrin

pànaskrin -at; pl = ' - en

pennskrin, skrin för pennor av olika slag

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pensel

pännsel, pännselen.

pännsla, pännslana.

pensel.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. pension

pangón

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pension

pɛ̄ŋgɔ̄n

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd.

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pension

pærmeʃɔ̀n -an s. u.

pension

nau man æ gàmal fau

man pærmeʃɔ́n

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge

Margit Borre 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pension

pensjon, -en

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar

pébo, pébon

peppar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepar

pé̲ba s. n.

pepar

da ska va lí̲da pé̲ba
i fs̲ö̲d bö̲̀l̲ana

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar, s.

Pebe,-n,O

peppar

Dra du did peben vaise!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar

pépo,-on

peppar

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pépo. — m

peppar

peppar

№ 544

Osby
ö. Göinge

S.A. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèbeer, s. = peppar (= ärt.).

peppar

Råttene pébo;

i Kungstorps by: pépo.

№ 467.

L. 1. C. Säve

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pépar n

peppar s.

peppar

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjärrås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar

peba

fe äärne

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pe'bor peppar s.

-n

peppar

dæn kú'ren æ vú'r dæn

pé'bor

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (S. Göinge) JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pébo̲r n

peppar s.

jeppar

№ 488.

O Göinge hd H Areskoug 1928.

Kåstveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar

pelo.

pelon.

—

—

pepparn.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nepparbuske

Pebäloske

= Tibast

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. Pepparbussle

Saffore

pébo böske

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparbuske

pebärbåske
källarhalsbåske

Daphne Mezereum
tibast

Nr 4952 Eroby, Ö. Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

péborbærsbosken

peppardåsbuske

tibast

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiboj

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkaka

pɛ̀bokɑ̀gk, -an, -o, -ono

pepparkaka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkaka

peberkaga

Ta om peberkaga så blir
du snälla. Ta tvao så
blir du kåren!

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkaka

pebokaga. pebokagan.

pebokago. pebokagorna

pepparkaka.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkorn

pébokòon -et pl = -an

pepparkorn

Nr 373ᵒ Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkorn

pébakôon -et, pl. = -en

pepparkorn

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkorn

pelekoon, pelekooned.

pelekoon, pelekeenen.

pepparkorn.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkvarn

pébokwäörn - en

kvarn att mala peppar på

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkvarn

pèbakwæ̀ːn

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pépparkvarn Ln peppar kvarn s.

kvarn att mala
peppar

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kärnhem

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkvarn

peloskväon, peloskväonen,

peloskväona, peloskväonana.

pepparkvarn.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparmynta s.

pebo-myntə, pebo-myntən,

—— ——

pepparmynta.

№ 1855 Ö.Broby, O. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparmöt

pebo mödh, pebo mödem,

pebo mödo. pebo mödons.

pepparmöt.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparrot

pébokød -an

pepparrot

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparrot

pèborəd, -ən

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparrot

pelleprad, pelleprodem.

pelleprödo, pelleprödomo.

pepparrot.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparrot

péborød, -en

pepparrot

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparrotskött

pelsrodsljöd, pelsrodsljödet.

—— ——

pepprar-rotskörd.

v 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparrotsås

pèborodsåus, -en.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparrotssås

pebərrotsås, pebərrotsåsen,

---

peppar-rötsås.

Vg 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparträd

Peber-trai

Tibast

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. peppartråd

Daphne

pébo träd

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppartråd s.

pebo̲tra̲j. pebo̲tra̲j d.

pebo̲tra̲j. pebo̲tra̲j n.

pepparträd eller buske.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppra

pèbrə, ˈ-adə, ˈ-at

peppra

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppra

pèbra, -ada, -at

peppra

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppra

pèbr/a -àda -àt v.

peppra

oin dóil pèbra fgódet

sau hémst

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pebra ~ de ~ t peppra de

~ r.
~ j

peppra

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepra v.

prbrna, prbrnade, prbrnat,

prprna.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Pea
2

Pea,-na,Øe,-ana

tygboll,som gagnas vid lek

Vi hade åin leg,såm kalltes o lega pea,
na vi vann smao.

Jfr i fyrsk. pæ i kàlan

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/ker
2

Pea,-na,-,-re

leka pea

Lega pea va ossao faa åin vanlige glöttaleg.Peana besto ao åin tygbøll,såm åin glött skålle foga nå i åina håle,däa åin ao då andre glöttana stoe o haolde sina kjäppa. Feck dän såm jeck,nå bøllen i en annans håle,sa ble dän såm hade hålena brände o feck springa mä bøllen o bränna nøn annan.

Nr 6056. Örkened; Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pergament

pägamänt, pägamäntes,

pägamänt, pägamäntens.

pergamenter.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x perling

pæplɪŋ -en -a -ana

grodyngel (= pàdapæplɪŋ

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärlsyn

x pärling s.

liten ål

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

permanenta

pæ̀rmamänta, -ada, -at
permanenta vägar

pæ̀rmamantada vä̀ja ("fä̀rada" förr)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

permedick s

pæ:medɨk -'en

perpendikel, klocklod

pendel

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× permission s.

si = ʃ

Permision - ena

Folkpension nu ska ja gau o. hänta permissionena -ʃ- ho möed ha du permission -ʃ-

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

Johan Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parmedígel en parmedígla na

pelpendikel s.

perpendikel

№ 489.

N. Skr. O. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perpendikel

pærledæk, -en

pendel i väggur.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pærmedikel n perpendikel s.

jendel

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parrong, s.

bst. sg. paráʒen

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ persejänn

pärsejänn s. = prestgärd

ta lid pärsejännerd !

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Östergård

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persilia

pärsel:e -an

ta öl pärselan

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persilja

fäselja, fäseljan,

persilja.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persiljebladet

pʰaseljebla, pʰaseljeblad.

pʰaseljebla. pʰaseljeblan.

persiljeblad.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persiljefrö

påseljefrö, påseljefröd,

påseljefrö, påseljefrön.

persiljefrö.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persiljesås

pärseljesås, pärseljesåsen.

persiljesås.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person

Päasón,-en,-a,-ana

person

Da vå åitt paa päasona kåmna. - Da ä åin daolige päason. (Dän faste ståvelsenumä raskt uttål).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person
s.

pasån

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person

pɑ̄sɔn, pɑ̄sɔnen.

pɑ̄sɔnɔ̄. pɑ̄sɔnɔ̄nɔ̄.

pɛrsɔ́n.

⅛ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persontåg

pågångtåg, — et

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/kasontåg

/kasóntåg, n., pl.=

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pers
s.

paʃat

pärta, malt lyo

pajaten
ök namn pi person : Osby.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porta

pàlta, plo

'pråsa'

?A Malm o 1900

O. Göinge

Nr 23358 Örkened! Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ perta

2. pöiker, -na s fem. = piga, halvdana

du kan säda poikena pao böred

№ 467. L-l. O. Jämtsj.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàita, pl.-o präna, x perka
O. Göinge:

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'perta s.

poiate

'talgdank'

"som poiate pa stagen.."

s. 20

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× perten
adj.

poiten

Samulen .

Knislinge

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× perten
adj.

poiten

« surmulen »

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

portkaring

pɑ̀ɛ̂tɛfɛɑ̄nɛɀ

hållare för lyseldkor

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pertor. pl.

päjåtå

= pärtstickor

7046:4, s.5.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perukk

prerukk, prerukken.

prerukko, prerukkono.

prerukk.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peruck

perúg -en, -a, -ana

han hade perúg

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pest

päst, — pästen, —

pest.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prutsjuk

präsktsjuggə, präsktsjugg, präsktsjugt,
pl. präsktsjuggə.

pestsjuck.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peta, v.

Peda,-de,-t

peta

Han sad i pedade pao kårken.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peta

pèdda, -ada, -at

an ska nte pèda dar en nte vel ín

(ordstäv)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peta

pèdda ; `-ada, `-at

peta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peta undan

pedja ónan, -ade ónan, -at ónan

peta undan

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Petri fäng

petri fäŋ (= 1 aug.)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Petri fåra

petra fåra

en trädgårdsväxt (m. blaublå blommor

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

petter (kaffe-) petter s.

-n

Petter, vanlig benämning på kaffekittlar; kaffepannan heter däremot (i Sa (Lesa)

№ 474, John Svensson 1926.

Falsterbo (V. Göinge) F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Petter Katt

peto kát

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Petter Kaft

peto kat

22 februari (S:t Petrus in cathedra)

peto kát sata pau sm hát }
dæn ska sèda te frò̀a nat }
sades om det frös den 22 febr. (25 mars
(nat tydligen för rimmet gammalt uttal av not

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(fr.) pen á pen

Pö om pö. = Litet då och då.
Litet hör och där. T. ex. besöka en
person "litet pö om pö." Att sätta
några plantor "pö om pö," att så
där, "pö om pö," ge en person några
slantar etc..

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pick

pek -en

Penis

åga bj o vålta
sjöba nja pjälta
åt pa hås o åt pa skö
sled an öp man pélen stö

Vaggvisa (anl. uppgift (en variation av Svissons

№ 8738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. pisk

membrum virile

pek -en, -u -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pick
s.

pek. 'en

membrum virile

de va sàtan ta ma en pék
dær i jáuns.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pick

pek, -en, -a, -ana

membrum virile

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pick

pikk o pakk.

tillhörigheten. (skämtsam benämning)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

picka, v.

pikka, pikkade, pikkat.

picka eller

licka (som klockan)

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

picka

pèkka :-ade :-at

i förb. peka fjok = slå med en käpp
på en fenäring (el. dyl) så att den vänder sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pickare

pìkare -n

kyrkovaktmästare

han skàle spreja o vàcka folk

da da sàde o sàve

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pickare

pèrkarə, èn

kyrkovaktmästare, kyrkoringare

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pickare

pekkare, m.

ringare. kyrkoringare.

(enl. medd. av Herm. Nilsson, Hässleholm)

(dock sällan belagt; jfr dock sydskånskt

pitjare i Hyby & Lyngby, Bara hd.)

Jfr dock Kietz 500 A.

488 Hästveda, Ö. Göinge hd.

1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pickare

pèkarə -en, -a -ana

kyrkoringare

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pickare

pèkarə, -n, -a -ana

kyrkosångare

(pèkarəled) Pickareledet (mellan Tottarp o. Påarp

Pickarekåret (pèkarəgårəd) ~~Påarp~~ i Tottarp

5424. Hästveda, Ö.

Göinge hd. E. Sjöstedt 1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pickare, s.

pikkare, pikkaren,

pikkare, pikkarna.

kyrkovaktmästare, som af gammalt lär ha haft till uppgift, bland annat att väcka sömnig kyrkobesökare med att "pikka" honom i hufvudet.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjäklös

pèkalöso, pl. pèkalösa

sine membro

utan membrum virile

gu bevåse vos far öla bönalösa

spåna o öla pèkalösa måna

(skämtsam bön av en kvinna)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piedestal

pilastá'-n, pilastáv, pilastávna

piedestal, klädskåp med en dörr

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. piga

pìː pl. pìːo -ono

na pìː

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɨga
s.

pɨ̀a m. pɨ̀o

tjänsteflicka

tvɑ́u pɨ̀o a tvɑ́u dɨ̀ɑ̀ga, dɑ́
a ènta sa lɨ̀da

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɪ̀a. – n, pɪ̀o, f.

piga s.

piga, jungfru

№ 544

Asby
Ö. Göinge

S.A. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pia, -ena, pl. -or, -na s = piga. piga

piena a ljuden o mjölkan.

№ 464.

Lkg. August Sandberg 1917. Arby a. Gävleborg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piga

piga, -an; -o -orno

piga

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piga

piga, -an

tjänsteflicka.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piga

pi̲a², -u s. = piga.

ja va̲ pi̲a pa̲ ga̲oren.

Kuist.
Öjäuy.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piga

pi:a, -an ; -o ; -orno

piga, Fjunstflicka

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɔ̀ga

pɛ̀ɛ -ɛ̀na, -ɛ̀a, -ɛ̀ana s. f.
pɔ̀ga

da æ na rɛ̀dɛa pɛ̀ɛ da

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piga, s.

Pii,-na,-e,-ana

piga

Pina mötte åitt tråll,na hon skålle hänta kräigen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piga s

pie

ån ansåsn fø änna

pie ente va mygga an

fantan krona ...

H108:30

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piga

pia, -enna s. fem. = piga.

pienna a gaden o myelka sjerna

№ 467, L-l. B. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piga

på², -n s. = piga

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bruket Even
Gäsene.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pïga s.

pïga

№ 474, John Svensson 1926.

Tärby (S. Gömge) L.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piga

piːa.

piːan.

piːo.

piːno.

piga.

e 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigg

pig´-en ¨- a`-ana

tagg, barr

ljr förspig

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigg lin ~a na

pigg

pigg, tagg

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigg

prg-en, -a-ana

pigg, fagg, bass

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pigg s.

prg,-en;à-ana

I

Fegg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigg

Hon å pigg som
en åttåring

Emil Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigg

pi:ga adj.

pigg

han a inte prèsis sau
pi:ga pau da

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peg, m., pl. -a, pigg. pigg

pigg²sonnet haa wå²a pig²a.

du jau ²ita de ja da wå²e pig²ena.

Strouhult.

ÖRKENED

Ö.GÖ IIGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigen ~a na pigg s.
han hade fast on ~ fölen

fagg

№ 488.

O Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästsveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigg lin 2 a na pigg 5.

trästicka, barr

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigg
s.

pijg. pl. -a

wàsa pijga, t.ex. på
groot gam. Även i bet. "barn."

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vägg

vägg.

vägga.

väggen.

väggarna.

vägg. husets vänne

som å väggsvärn.

"ljöövevägg: lönnbeerskens

vägg. "slärkens bäärsvägga"

= bärsbärsvaggan. o. s. v.

№1955:7, Ö. Göinge, Ö. Göinge hd

Broby

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pigge, s.

pigge

= barr

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× piggegris

Piggegris,-en,-a,-ana

igelkott

Ja vesste inte hå da va ,åm han kånne stöppa åpp piggegrisen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigghacka s

pigghäkkarna -ö-orna

spetsig hacka

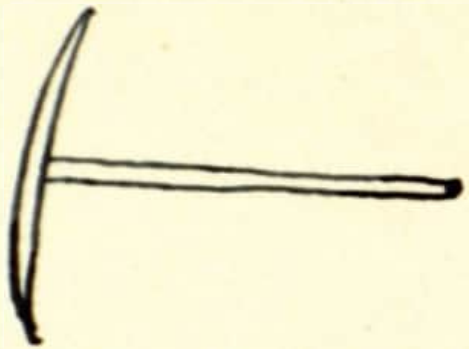
Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pígh̲a̲ka n

piggh̲a̲cka s.



ett slags spetsig hacka; se fig.

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piggso

Pigga-so
igelkatt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piggsvin s

pigg-svin, -et, pl =

igelkott

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x piggsvin
igelkott

pìgaswin - at

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigefwn n. igelkott piggsvin 1.

dan e ait gatet kreatna. nar ain
ra ve at sa réne dan ig hudet
o trilar i ana knude, sau ain kan
inte sau at. o sau länge da hör'an
folk, sau visa dai inte hudet.
o dan ha tait tait ma piga sam
stikas o e sau wara sam nåulmeda

Flyboda
(Carlsberg)

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigsvin, n. igelkott. piggsvin 2.

Till pigsvin.

pigsvinet haa wåra piga.

Strömbuet

ÖRKENED

Ö GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piggsvin

Piggeswin,-et,-,-en

igelkott

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piggsvin

Piggesvin. = Igelkott.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x piggsvin

piggsvin

= igelkott.

7046:6.

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigswin ed ~ en pigg svin s.

han skola pas ort ~.

igelkott

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

~ Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× piggsvin

pìgasvin -at, pl = -en

igelkott

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piggsvin

piggeswin

igelkott

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Piggsvin

Piggsvin

= Igelkott

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piggsvin

piggeswin

igelkott

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pigswin ett ~ en / piggsvin s.

igelkott

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piggsvin

friggesvin, friggesvinet.

friggesvin, friggesvinen.

friggsvin.

dialekten afser härmed igelkott.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pr 2a kammare — pigkammare

pigkammare

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlag (E. Gönge) J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigkammare

piikakammare, piikakammaren,

piikakammara, piikakammarana.

pigkammare.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigkammare, s.

Piikammare,-n,-,-ana

pigkammare

Lillestuna va piikammare.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigpatte

piepatta

gulmåra

(professor Löfkvist)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pigtjänst

piltjänst, piltjänsten,

piltjänsten, piltjänsten

pigtjänst.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pik, s.

Pig,-en,-a,-ana

pik ej gemeint.

Ska da va åin pig te me?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pik 58

pl. -en

pik: spetsen på en pikstång
man stötte med pikan t. ex. när
man plottade

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pik

pʲg; -en

spetsigt järnstycke (i kòbalàŋk) som

slås in i en trädstock

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pik

pɛ̀g - en

pik flr jɛ̀ɔnpɛ̀g

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mg. – en. – a pile s.

pik. spets

№ 544 Orsa

S.U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pik

pig, pigen.

piga, pigarna.

pik = stel rigē järn, pikhacka.

pik = ironiskt tilltal,

" eddigt slickande.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pika
v.

Piga,-de,-t

vara förarglig

Han va glaa ve o piga følk.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pika, v.

vigga, vigade, vigad (-t)

pika.

använda i läckord.

№1§55:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pil

pil - fem.

pil, piltråd

na pil dag pilen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pil 1

pil -en, -a -ana

pil (träd)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pil 2

pil -en, -a -ana

pil (pil för båge)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pil s.

pl 2 l

-ar

2 - a

pil

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (Ö. Göinge) Lf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilen ~o nu

pil s.

pilbräd

№ 488.

O.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pil, s.

pil. pilen.

pilen pilarna.

pil.

(till pilbåge)

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pil, s.

hel, helan.

helo, helono.

helan, träd

(å helvaelan)

№1855:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilebarke, m. pilbarke.

Flyboda
(Carlabergs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilbuske

pilebäska, -en, -a, -ana

pilbuske

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilbuske. s.

pilebuske, pilebusken,

pilebuska, pilebuskarna.

pilbuske.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilabeåske

pil

pilbuske

Nr 4952 Erohy, Ö.Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vilbåge

pi:lbɯ:ɯ, -n s. m.

vilbåge

ò:ga tyka óm a fɯ:da mæ pi:lbɯ:a

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilbåge s.

pilbu, pilbum.

pilbua, pilbuana.

pilbåge.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilbössa, s.

pilebössa, pilebössan,

pilebössa, pilebössorna.

pilbössa. (lekstak)

pilbåge.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pile

pìlə et

pile, samling pilar (kåd) pildunge

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pîla -t

x pile s.

träslaget pil (jmf. ejla!)

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pil², n. piltra.

pile

Fyhrsta
(Carla Bergsta)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pile

Se ale!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pilad

pile s.

pile, koll. och om virket

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasselnöt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pile, s.

pile, piled.

—

pilsvirke.

pilskog.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilgrimssång, s.

pilgrimsång. pilgrimsången.

pilgrimsångo. pilgrimsångarna.

pilgrims-sång.

(en gammal sångbok.)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilbäck, s.

pilebäjkk, pilebäjkkew,

pilebäjkka, pilebäjkkawa.

pil.bäck.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilsjunka v.

Pelsjunka

= Samlag

10740 s. 21

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilkvist

pi:lakwest`-en, -a `-ana

pilkvist

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pilleknuskuse

palknåpkaka -en a ana

sup

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pillekärkare s

pilaknärkaska, -en (ä) -á-ám
~ pilaknäskaska, -en
sup bränsvin

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pille, s.

pilo, pilon.

pilo, pilono.

pillen.

Broby

№1855:7 Ö.~~G~~Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilsen
s.

pílsno

et glas pílsno

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilskott, s.

pilskod, pilskodad,

pilskod, pilskodam,

pilskott.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilspets, s.

pilspetsen, pilspetsarna.

pilspetsa, pilspetsarna.

pilspets.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piltråd

pìlatsa̱ -t, pl = -n

pil, piltråd

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilvall, s.

pilevall, pilevallen.

pilevalla, pilevallarna.

pilvall.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilört, s.

Piluet,-na,-e,-ana

pilört

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pilört s

pilerota, pilerotan,

pilerotə, pilerotənə.

pilört. (växt)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi'mpla

pi'mpla -'ade, -'at verb

dricka, pimpla (i sig)

da sē'da ve fla'skena a pi'mpla

i se

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pimpla

pìmpla, ˋ-ade, ˋ-at

småbricka

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pimpla, v.

pimpla, pimplade, pimplat,

pimpla.

småpimpla.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pimplinga söd

pimplazasø

soppa som misslyckats på något sätt
(även dåligt kaffe)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pims s

pems-en `a `ana

liten pinne ⟹, som
man använder i spel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

*pims s

Gösta Sjöstedt 1982

pems, -en

liten pinne eller Trälist ⟹

spela pems: med ett slagtyg slog man till ett hörn på pemsen så att den flög upp. Lyftes o så försökte den igen så att den flög längst bort dit skulle komma in: en ring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pins s.

penn-an

liten pinne (Tenn: leken spela penn)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Pan

pan

pannkaka = stekt deg, maträtt

pa pan (kan) steka pannkaka

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pin adv

pin

förstärkande = mycket, särdeles

pin ziv

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pim, a.

pim

han va pim, dimman = berusad

pim gålan (mycket ilsken) även pmt

han va pim fålo (mycket berusad)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pina

pìnka, `-ada, `-at

pina

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pina, s.

pina.

pinan.

pino.

pinono.

pina.

pinorna.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pina

pìnpa, `-ade, `-af

pina

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pina, v.

hina, hinle, hine.

pina.

pläga.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pina dig

pinade
pinedè
pinande ed

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinadõ

pinadę́ (även pinadǫ́)

svordom

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinadõ 1

pinadé ~ pìneda ~ pìnada

mindre vardom

sàagaŋanat (att gå i rad i skär) da tyka

ja nte om man fnata tùo o

slaŋ ihóp da pìneda kàŋja,

sa smàylèniznan

№ 3738 Glimikra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinadõ 2

pinadé ~ pìneda ~ pìnada

pìneda da e lide swàjneõo
ja pinadé (vid jakande svar)
pìneda gé (mindre svordom)
ja da pìnade kán ja
da pìnedè vàn ja

№ 3738 Glimtkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pinade~~
pina och död
interj.

pinadè ~ pina dè

pina sig (sakande ord)

ja pinadè (sakande ord)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

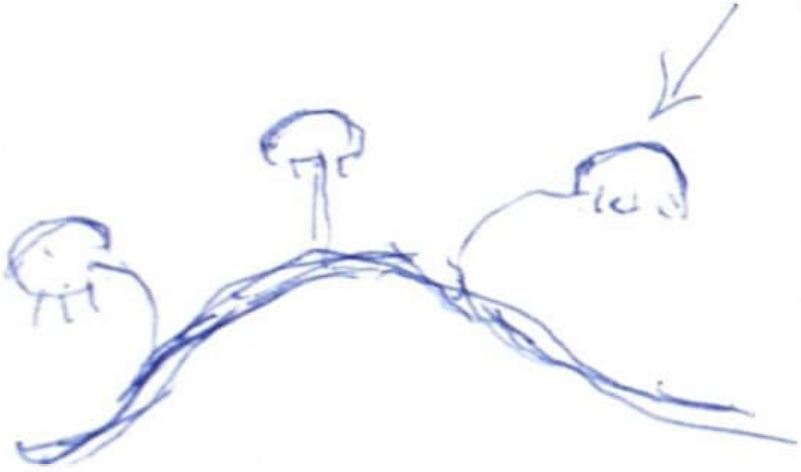
Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingla s

pingla, -an, -o, -ono

att slags lyčllesa (kalot formad



en järnkonstruktion med 3 pinglor (bilden) placerades på klabben (dikeskant) när man skulle köra ut på fick man lyftet

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingla s

pìŋlaˈeːnaː ˈ-oː ˈoːno

ett slags bjällra (halvt format)
av silke. Bjällra är rund
pinglan placeras på kalven
= dickeln

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingla

pìŋgla, -'ada, '-at

pingla

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingla, v.

pingla, pinglade, pinglat.

skramla.

klinga.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingst (ev. pingst) pingst

pingst

№ 474, John Svensson 1926.

Pärlor (ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingst s

Pingas

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingst s

pingas

pingasàftan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingst

{ preyzs / préyzes s. = pingst. (= åsb.).

mina grébu ska komaháimbu

préyzes

.№ 467. L-1. P. Järinge

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingst

pinns, pinnsen.

—— ——

pingst. (högtiden)

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pijnsøl pingrt. pingsl

nu æ da snaat 2 pijnsøl

nu æ 2 pijnsøl slut (el. trøjd)

Flyttad
(Carl Bergstedt)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pēzesåtan sv. = pünstaphan.

(isb. pēzesåtan).

№ 467.

L-t. P. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstafton s

pingesàftan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstafton s

pingesàftan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstaftan

2

pezsaftan s. = pingstaftan.

Kurik
Gäinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstafton.
S.

pinnsålan.

pingstaftan.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstbrud — pingstbrud

- en

pingstbrud

№ 474, John Svensson 1926.

Julöl (ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstdag s

pingsdå

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstdag s

pìŋsdą

även pìŋesdą ~ pìŋesdą

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstdag. S.

pinnsda, pinnsdan.

—— ——

pingstdag.

Broby

M1955:7 Ö.~~Gö~~inge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingsthelg s

Pingsdal

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingsthelg s

pingesdel

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingst-helg

pingsthälg

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˆ pingsthelg

pɛŋsh ɑ̀l
'pingst'

tɔ̀ːsdan fɔ̀ːa pɛŋsh ɑ̀l =
tordagen före pingst.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingsthelg

Pinsäl,-na,-a,-ana

pingst

Pinsälna kåmme snaat i ao älla jöa hon inte.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingsthelg

pìŋgshæ̀l-en (~ pìŋnshæ̀l)

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingsthelgstid
pingsttid

pìŋsæ̀lstì̲ s. f.
pingettid

da va̲ ve pìŋsæ̀lstì̲na

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge
Margit Borre 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstlilja

pingslilja-an o ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstlilja s

pingesblja -au -o -ou

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstlilja s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstlilja, s.

Pingstlelje,-na,-,-ana

pingstlilja

formen för pingst- är
sup. påv. 1-s.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysslilja n pysslilja no pingstlilja

ne han sag gråna pysslilja,
sag ja trog ja fael nona.

pingstlilja

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästhed

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstlilja s.

pinnslelja, pinnsleljaw.

pinnsleljo, pinnsleljowo.

pingstlilja.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstmåndag s

pingsmånda

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstmåndag

pingsmånda ~
pingsmånda
annandag pingst

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstmåndag, s.

pinnsmånda, pinnsmåndan

— —

annandag pingst.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fingsttelen

finsälstina

"häa komme dom sa grant

i finsälstina ...

Nr 5747 Örkened, O. Göinge S. hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pingstlycka

pinnsugå, pinnsugån,

pinnsugo, pinnsugono.

pingstlycka.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyska, -ena 2 pers. = lunkeyy 2 s. × pinka

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917. Aldy Gäringe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinka s.

pissa, ema, o, oro

barnskjorta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɨ̈ʒka — -n x pinka s.

småbarnsplagg

№ 474, John Svensson 1926.

Fäelab (ö. Gäinge) J. N.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pinn S,

pinn, -en, -a -ana

pinne

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

« pinn s.

pinn, -en, -ar, -arna

pinne

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinna v.

pinna, -ade -at

slå pligg i skor

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinna under

~~pinne under~~

V.

pinna öga

skjuta under sätta nyt under

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pinnbränne~~ f.

pinnbränne s.

pinnabränneri

brännle som väsentligen består
av små vedpinnar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinne s.

Då kan inte göra en pinne
o sätta i en ko-skit, sedan
o fastön baingge.

Ingman Oredsson född
Knislinge

Nr 20777 Knislinge, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinne s

pinne, -en, -a, -ana

pinne, hönspinne; ibl = hönspinne

jfr hönspinne

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinn, -en, -a, -ana

jfr hönsapinne

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinne 1

pìnn `en, `-a `-ana

pinne (t. ex. vedpinne)

Nr 373ᵒ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinne 2

pinn|a `en ; -a `-ana

pinne, viktigpetter, storordig person

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi²na (pi²ga) pinne

-n

-a

pinne

№ 474, John Svensson 1926.

Fullösa (S. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinne

pinne : en ; -a, -arna

pinne

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi̲n̲k n pi̲n̲a na

pinne s.

pinne

№ 475. Ö. Göinge hd

Bjersås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinne
s.

pijna, -an. pijna, -ana.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinne

vɛ̄ʒen, -n, pl. -a, -na s = pinne.

№ 464,

August Sandberg 1917.

Asby

Sby. B. Gävle

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinne, s.

hinne, hinnen.

hinna, hinnana.

finhinne.

"öfversta hinnen."

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinnen

pínan (endast hört i best form)

penis

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pinnen

pínen

pens (hört endast i vek form) fjv. *pinnsk

i uttrycket.

han sédo va kåklozen o fåla pínen

ma små (smör) (fåla = falga) = detta sades

som svar på frågan "vad gör X "2" En man:

Knutorp brukade komma med detta svar.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinnhäck s.

~~pinnahäck~~

pinnahäck, -en, -ar, -arna

höstahäck = kvast

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pinnhäck

pinnahäk·-en; -a, -ana

häck, använd vid vedkörning vedhäck

№ 3738 Glimåkra; Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pimpåg

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

pinnapåg

utsättare i ung land-
mätarebiträde

Erik Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pinnsk

pnnsk pl. pìnnska neutr. pnnst
brunstig

han æ pínnsk (trol. efter pínnen = penis)
da va et pínnst trål

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinnsoffa

pinnasöffa `an, `-o `-ono

pinnsoffa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinnsvin 5.

pinnsvin ed

igelkott

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pinnsvin s.

Tingeswin

igelkott

pingeswina-
tjöd ai bra
fö' sjugdoma

№ 1185:4 Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pinnavagn s.~~

pinnvagn s.

pìnnavägn ‘-en ‘-à ‘-ana

barnvagn med sidostycken av pinnar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pinnvilt

pìnvilt
brunstig

hon a pìnvilt (trol. efter pínen-penis)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinorum, s.

pinerecm, pinerecmmed.

pinerecm, pinerecmmen.

pinorecm.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pinsamt

pinsam mt, pinsam mare, pinsam mast.

pinsamt.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pint

pint

han va rant pint fazüsto i da
gæban (han var rent uppöver öronen
förälskad i den flickan)
pint gålan (= pin gålan)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* piol sv.

piól, -en, -o, -ono

pion

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prion

s. 63

prion

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J. Haganaer 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pion s.

pion, pionen,

pionə, pionənə.

pion. blomma.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prǻl, f. pl. prǻla, pina.

Flyboda
Carla Bengta

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjönbenskel s.

pjönbenske, pjönbenskarn,

pjönbenskar, pjönbenskarne.

pjönbenske.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pip

i utt. pîb ôben

(kallad skògen!)

en person som beskylts för att ha släppt en fjärt yttrar: trá ne inte ja kan hauda

skéven pau ne skògen (en annan person)

~~svarade~~: svarade: ja pîb ôben

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pip, s.

pɪb -en, -a -ana

pip (på en kanna)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pip 5!

pip, -en ; -a, -an

pip (å en kanna)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa, s.

pila, pilarn,

pilan; pilarna

pip (i en kanna)

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa s.

pipa. pipade.

pipa. pipats.

pipande ljud.

jämn.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa, s.

pipeg. pipan.

pipeg~~ar~~ piporna.

pipa.

rökpipa.

"pipan i vassen"

gevärspipa.

kvissel pipa.

№1855:7 Ö. ~~Göinge~~ Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa 1

pìbb -an; -o, -orro

pipa, visselpipa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa 2

pibb -an ; o, -orr

pipa, rökpipa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa v.

pìba, pęb, pìbad

1) gnälla 2) blåsa i pipa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa s.

pi:pa, 'an, '-o', -ono

pipa, t. & sökpipa, visselpipa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa, s.

pl. pìbo

rökpipa

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa v.

Nr 17853 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

kväll
Igaor kväll gech ja hån
oa da peb åtte da

Hahan Ågelström, som
ökland kamerstorp bötte
sina dåliga ben

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa 1

pìba, pe̲b, pìbat ~ pìbad

vissla ; visselpipa

även om ångvissla på ett lok

en lokomotiv o.s.v.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa 2

pìba, pęlo, pèbat

gråta, lipa, jämka sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa
s.

pìba, -an, -o, -ono

blåis i pìban!

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjra II
s.

da va tvæfsækna bøso, sau
læiga do inte vøre lidskädena
i pibono.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejja v.

pajp (pret.)
'fep, visslade'
"tåget pajp ..."

H108 : 18

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pîba, -ena, pl. -ar, -nas = pipa.

№ 464,

Lkg. August Sandberg 1917.

Askey

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa

pîba, -na s. fem. = pipa (=äst.).

№ 467. L. 1. O. Säving.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi²be, f. pipa.

pipa

hó̜a̜ɳet o pi²bena.

Strömstad

ÖRKENED

COMUE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa

pìbe, -èna, -`a, -`ana s. f.
pipa

ja tyke béda om a røga pìbe

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pìba, pēb, pēbat v.
piva

fgylzgana pìba sau høìt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi̲ba n pi̲bo ns pijpa s.

-no

/-s.

pijpa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa, s.

pìbba -an, -o, -orno

pipa. sökpipa

Hr pipenisten (pìbenisen)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pîba pîb pîbed pîpa o.

2
pl. pîba

pîpa

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa s.

pi²ba

-n

-ðn

pipa

№ 474, John Svensson 1926.

Fårösund (Ö. Gutn.) T. E.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi²ba

pebja-a

pi²bet

pija

pija v.

№ 474, John Svensson 1926.

Dalarna (S. Gästrg.) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa, v.

pelea, pele, pelad.

pipa. pep.

jämra sig

pipa som fågelungar.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa s!

pìbba, -an, -o -ono

pipa, rökpipa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi:ba, -n s. = pipa.

pipa
s.

han vǫgta pi:ba hǫila dan.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipa

pìba, peb, pèbat

pipa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipare

pìbaska en, `-a, `-ana

pipare

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipblåsare

pipeblåsare och -a-ana
pipblåsare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipgröt

pìbagrȁd

= stuvade makaroner

Roshult, Ö. Göinge hd

S-B. Vide 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pip huvud

pìpahùdp · at, pl =
piphuvud (å rökpipa)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipbuvud

pìbahùdh, ef. pl =

pipbuvud

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipbrännd s.

pibebrända, pibebränder.

pibebränder. pibebränderna.

pipbrännfvärd.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipbylla s.

pibebyllå. pibebyllån.

pibebyllo. pibebyllonå.

pip-bylla.

M 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipig

pìbrgo, pìbrgaʃ pìbad
pìbrg / pìbrga (pl)

pipig

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipmunsty dee

pibemunslikke, pibemunslikkes,

pibemunslikkes, pibemunslikken.

pip-munsty dee.

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipolja s.

pipeolja. pipeoljan.

---

pip- olja.

№ 1855 Ö.Broby, Ö Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17898 Glimåkra Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

pipp, utropj

Pipp!

Pipp, sa Borringen

Anna Nilsson, Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipesill s.

hälvesill, hälvesillen.

hälvesillo, hälvesillono

"pihsill."

skämtsamt till barn som hälsen och gråten.

Bröby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipskaft

pìbaskàut -at, pl = -an

pipskaft, skaft å rökpipa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipskaft s.

pibenskål, pibenskålen.

pibenskål, pibenskålen.

pip-skaft.

№ 1855 Ö.Broby, Ö Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pipetändare s.

pipetajnnare, pipetajnnaren,

pipetajnnara, pipetajnnarna.

pip-tändare.

№ 1855 Ö:Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pirka

pirkk, -ade, -at

springa "småfort" om små barn som springa
så fort de kunna utan att det blir så stort
resultat

kan pirka på så kvickt så
ett ord med samma betydelse är "mirska"

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pirla

pìolja, -ade, -at

småsinna (om vattnet i en bäck t. ex.)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pirra v.

~~Pirra v~~

pirra, -ade, -ad

coirse

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pirum

pìrom

onyktar

dän han va sånt pìrom

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pirum

pìrom

oböjl. pred. berusad

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pirum

pinea nu.

arg.

nascende

fedt.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pisk

piske s.

f. au pisk

.stryk, pisk

№ 474, John Svensson 1926.

Fallet (5. Gången) Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pisk

pisk -en -j -a -ana

piska

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pisk 2

pisk, -en

stryk, prygel

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pisk en

piske s.

piska

№ 489.

N. Ltr. ~ Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fisk, s.

fisk, fisken.

fiskar, fiskarna.

fisk.

smärt.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pisk, s.

pisk, pisken.

—

—

pisk.

älvpisk.

Broby

1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pisk s. 1

Pisk -en

piska (att slå med)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pisk s. 2

pusk, -en

Stryk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en pisk, en snärt

en piska

Erik Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pisk

pisk. -'en s. -piska.

han notade alltid piskan

Kristl. Hj. Sp.
Östgöarne.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pisk, v.

pisk a, pisk ade, pisk ad(e)

pisk a, slå, ge stryk.

pisk a, leamsk a.

Broby

1955:7 Ö. Göinge, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piska v

piska -ade -ad

ge stryk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piska, v.

pìskta, -ade, -at

piska, prygla

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piskrapp, s.

piskrapp, piskrapped.

piskrapp, piskrapparna.

piskrapp.

piskrapp.

Broby

A1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piskreva, s.

piskarɔj. piskarɔjn.

piskarɔjɔ piskarɔjɔnɔ.

piskrefva.

piskmära.

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd Broby

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piskskaft

piskaskaut, -at, pl = -an

piskskaft

Nr 373 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piskskaft, s.

piska-skål, piska-skåled.

piska-skål, piska-skålen.

piskskaft.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piskslång

piskaslåjng. piskaslåjngen,
piskaslåjnga, piskaslåjngarna.

piskslång.

piskrapp.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pisksmäll

piska·smäl, -en, -a, -arna

pisksmäll

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piskasmäll

piskasmäll. piskasmällen.

piskasmällar. piskasmällarna.

piskasmäll.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piskmärt s.

piskgasmäget, piskgasmägolen,

piskgasmägola, piskgasmägolana.

piskmärt.

piskmefva.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pisla

pìsla -ade, -at

ej orka äta siltigt, gå o hänga
o ej få uppkastningar (om kvinnor
som blivit i grossess (stås fråm-
tomo ha löpat vma da inte o åda
(kon ha begynt o pìsla)

Nr 3733 Gölamakarn, Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pìsla v

pìsla -ada -at

må illa, vara sjuk (om gravid kvinna

hon jék a pìslada

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† pisla
förtv.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pislig a

pìslzgo

ej direkt Ajuk men illamående

Nr 23984 Hiärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pislig a

pìslego, pìslega

lite sjuk (i magen)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pislig a

pìslrgjo

illamående, kräsen gj-
dricka. Syk men mat smakar g

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× piss sv

prs, -ed

urin

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× piss δ

pis, -et
urin

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×piss

pis -at

urin

va böda da ma dara ena pis

(om blodhalsing)

Nr 373ª Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pils -at

-rin

x pöss s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tavlat (b. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissa
v.

pissa, -ade

mingce

hon pissade i nödorna

(sades om det regnade Margareta-dagen).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. pissa
kasta vatten

pìsa

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissa 2

pìs̲a, -ada, -at

sprutа (om blod)

da pìs̲ada sát̲ i vét̲ et vi han

hade hogat hål̲ (blodet sprutade

sakt ut, då han huggit hål (med åderlåt-

ningsjärn))

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pissa

pìsa ˈada ˈat

kasta vatten

magréta hon pisa i nóna

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissa v.

~~pissa~~

pi̲s̲a, ˈ-ade ˈ-ad

omgese

pi̲s̲a blö̲ (för oftа kreaturen om våren)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pissa v.

pissa, -ade, -at

mingöre

pissa blå (kreatur om vårarna)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pissa v.

pìssa, ìada, ìat

kasta vatten (mingere)

pissa bläd (om kreatur)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd pissa

Barbro Norling 1980

När Wersbergs Agnes och hennes
mor var ute o gick och mätte
en kant. Agnes mor behövde
kissa så karlen kom olägligt.
Kom efter en blick på honom
sade Agnes: "Pissa du mor,
då å bara Sinn"

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissa ~ de ~ f

× pissa de

pissa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjessås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

e
pis a
- da
- t

"pissa"

x pissa vb

№ 474, John Svensson 1926.

Jaūlöf (Ö. Gömge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pissa ut

pissa ut, -ade, -at ut

kom ma en vätska att spruta

Ja kryste o föda dom o sa pissade
da ut blodet såna vej tebåja
(genom munen) (berättning på hur man fick
ut blodet som en igel sugit i sig

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. pissebonde

fång

urinstämma

pissabinna

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

← pissbinde s.

~~pissebinde~~

pissabinna, -ad

urinstämma (spec. hos hästar)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piss binde s

pissabinne

urinstämma

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissbinde

s.

pìsabirrk, ìat

urinstämma (spec. hos hästar)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissbläddra

S.

pisablöesa, -na, -o, -ono

urinblåsa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N piss, blädra s

pissablåsa, -ena

urinblåsa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pissblära~~
pissblära s.

pìsebläèra 'an -o 'ono

vrinblåsa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèsebl̀ra

x pissblära s.

winblåra

№ 544

Osby

S.U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pissblåva

pìse·blǽrke -an; -0, -orno

urinblåsa (i svin o andra kreatur)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissbrunn s

pissabrån, -en

urinbrunn

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"pissabulde

S.

pissabulle, -en

liten blemma i ögat

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pisshål

pissahål -at ; pl =

hål genom vilket *pissat (urinen) rinner ut från ett kostall ut i gödselstaden eller till en urinbrunn för *pissränna o *fähusgång

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi 2 S a håla -n -or

x pisshåla s.

"Urinhålan" på gårdel-
staden

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåt (ö. Göinge) dll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissknagg s.
~~pissekrnagg~~

pi:saknág:-an, -a:-ana

knask (i vissa ord slags fisk)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ piss knagg s

pissaknägg, -en; -a, -ana

knast, vrgel (i ögat)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pisskula

pisskula

se kula

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Pissemyra s.~~

pissmyra s.

pìssamyra, an ò ono

bödsmyra, ettarmyra

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* piss myra s

pissmyrk -ena -o -ono

rödmyra, ettermyra

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissmyra s

Pissamyra, -ana; -o, -ono

ettermyra, södmyra

f.a. om släktet Myrmica (?) /Si

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissmyra

pissmyra

se vildkamin

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pissemyra

2

pìsamjŕka ˌan ˌ-o ˌ-ono

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissplita s. ~~pisseplita~~

pissaplidda 'an, -o, -ono

vagel (i ögat)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösted 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piss plita

pissaplidka -ana -o -ono

vrgel : ögat pl 'pisseknagg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissplita

pisaplidja:ena:o:ono

vagel (i ögat)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pissepotta

pissapöl̲k -an, -o -orno

urinkärl, nattkärl

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pisseruska, s.

pisseråska
ett öknamn på flickor

7046:4, s. 5.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissränna

Pisseränna

Groben va inte breare än en pisseränna

Erik Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pissränna

pìsskränka, -an, -o, -orno

ränna vid kanten av *fähus gången (se
detta ord o bilden. Där) bakom korna
i denna ränna rinner urinen, som
vidare genom pìsshål avledes från
kostallet

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissträngd adj.

~~pisseträngd~~

piseträngd

nödig (har strukit behov att kasta vatten)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piss trängd a

pisaträngd(a), piseträngda

nödig, i starkt behov av
att kasta vatten

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pissträngd s.

Han ser ud som en pisse haingd

Kanina

(om en popsångare)

Erik Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pissträngd a

pissaträngd

nödig, som behöver kasta vatten

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pi²s a trängd / ˣ pissträngd

nödd att "piosa"

№ 474, John Svensson 1926.

Falun (Ö. Göinge) L. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pissvechan

pɛ̀ɪs̲ə̲ŋ̲gena

'fruntimmersvechan'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pissaveckan

5.

pissangarna

benämning på de s.k. fruntimmersveckan i slutet av juli månad (var mycket bevingad)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

piss veckan s

pissregna

= den sk. fruntimmersveckan 19-24/m
då det regnar mycket

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pistol, s.

pistol, pistolen.

pistolo, pistolono.

pistol.

Broby

№1955:7 Ö.Gö[illegible]inge, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pistolkula, s.

pistolkula, pistolkulan,
pistolkulo, pistolkulorno.

pistolkula.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pistolmynning, s

pistol mynning, pistol mynningen,

pistol mynningar, pistol mynningarna.

pistol mynning.

V 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pistolskott s.

pistolskod, pistolskodet.

pistolskod, pistolskoden.

pistolskott.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pistolskytt s.

pistolskytt, pistolskyttem.

pistolskyttar. pistolskyttarna.

pistol-skytt.

M 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pistolsmed

pistolsme, pistolsmen.

pistolsmeo. pistolsmeow.

pistol. smed.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjal

pjaul -ét

fafatt flicka (fr. pjaug = fafatt person)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjasa

pjasa (v)
pjasande (s)

låten "som man då slöten öpp
~~pjädom~~ "pjädom fra en mögvain"
(Fjälen. Enl brev 790208. Ove)

Eric Bengtsson

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd Lunnon

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Pjase s.

pjäse, -en

enfaldig, fånig person (som gör saker klokvänt)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjase s

Pjåska, -an

-Senfärdig person, som även
gör saker vakvänt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjaselröv s.

~~Pjaslerö'v~~ "

Pjäslarö'v -en

senfärdig person

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjaselröv s

pjäskesöv, -en

sentändig man

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† pjask s.

pjask -en

saktfärdig (o lite bakom) person

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge Hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjask s

Pjask -en

Snål, girig person som åsamkar sig en smula bakom

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjask 3

pjask ~ en

person, som är långsam i sitt arbete

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjask, s.

pjäsk. pjäsken.

pjosk.

beteckningen omgefär det samma som pjäg.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjask 1

pjask -at

namn på det ljud, som uppstår, då
man går tyst

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjask 2

pjask -at

långsamhet i arbete

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Pjaska v

Pjàska, ada :-at

gå snkta. lyst

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjaska

pjaska

= snyfärdig kvinna

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjaska, v.

hjaska. hjaskade, hjaskad(t)

röra sig långsamt

"Dagen oppskriving"

Broby

№1855:7. Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjaska 1

pjàskа, -ade, -at

gå pjåsigt, ~~man säger~~ ja fyst

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjaska 2

pjàskfa, -ade, -at

ljuda på visst sätt, närml. så som det ljud som uppkommer då man går på fuktig mark (vattensjuk mark)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjaskande

pjàskanes

gående sakta och tyst

han kom pjàskanes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjaskare

pjàskarfk -en, -a -ana

person som är sölig i sitt arbete
sölkorv

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjasket a

pjàskedo pjàskeda

sachfärdig (= like bakom)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjasket a

pjàskade, pjàskat, pjàskada

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjasket

pjàskedo, pjàskeda, pjàskat
pjàsked / pjàskeda

liten o klen (i fråga om växten)

kläm a pjàskedo o småo
gråset a pjàskat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjaskefot

pjàskafød · en

person (slägtsord) som gör dåligt

han gaŋ pjàskat

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjaskig

adj.

pjàskrgo pjàskrga ; pjàskat

vara dålig att gå

han gar pjàskat = han går dåligt

Sam kan va pjaskat åt vara kant

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjaskerj aj

fjaskeå

'långsam'

"kann å tåg fjaskeå ..."

4108:15

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjaskig

hjaskad.

långsamt.

senfärdigt.

tarvande.

Broby

M1955:7 Ö[illegible]öinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjasla s.

pjåslə -an, -o -ono

kvinna, som arbetar långsamt

" som ej får någonting uträttat

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Pjasla s.

pjáslja, an, ó, óno

Våpigt framtimmer (sölig)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjasla s

pjasla, ua, o, uo

vöpigt sextiögt fruntimmer

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*þjasla s

pjáslje, -ena; -o, -ono
vapigt pruntimmer
eller ej fridig med sit

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjasla v.

pjàsla, -ada, -at

gå o syssla utan att uträtta något särskilt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pjaslebuske

pjàslebàskja-en -a -ana

buskväxt, tjol sälg (namnet
tjol emedan bladen susa)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjaslet a

pjàsladɔ, pjàslada

senfärdig, ostadig (ej riktig)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjaslet a

pjäslada

pjästlads

senfärdig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjaslet a

pjåslado, pjåslada
senfärdig sadftändig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjaslet

pjàsladə pjàsladə, pjàslat
pjàsled pl. pjàsladə

sölig
långsam
som ej får något dån han a sa pjàsladə sa
ur händerna

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjas_röv s

pjäslarröv'en

sakkörkdj person

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjödde s

pjö̲d̲a, m, b pl pjö̲d̲ana
'slaver, sjalk' (men jfr *pjöddig!)
enl meddelan vanligt om små barn i
Kviinge. Ordet användes både av fadern, f
1888, o farfadern
telefonsamtal 1984-01-20 med anledning av
program i Radio Malmöhus samma dag
Bengt Pamp

Nr 23851 Kviinge, Ö Göinge hd
Bengt Pamp 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fjoddig a

pjòdi 'grällig'
ordet hört i Kviinge av samma person
som använde *pjodda; se även detta ord!
telefonsamtal 1984-01-20 med anledning av
program i Radio Malmöhus samma dag
Bengt Pamp

Nr 23851 Kviinge, Ö Göinge hd
Bengt Pamp 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjosk, 5

hjosk, hjosked.

---

fet utdigtet.

fåmeri.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjoska, v.

pjoska, pjoskade, pjoskat.

se nedan.

ej bli färdig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjoskig

pjoskedo. : pjoskeð, pl. pjoskeða.

fer nrlig.
renfändig.

faon å pjoskedo, o moon å pjoskeð så
så inte einnaled öð giollana nå å
pjoskeða.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjun

pjun (~ pyn)

yngel fiskyngel

pjun = öl slå yzzel

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjunk

pjeunk, pjeunkeð

---

feunligtheit.

gråt meldhet.

(skilnaden emellan pjeunk och pjesk för ofvrigt svår att fast ställa. Torde vara obetydlig.)

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjunka, v

pjeunka. pjeunkade, pjeunkat.

feunda.

dra ut på liden.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyk en 2 a na × pjyele s.

kövalm

№ 490.

Örkene Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyck

pjyk-en, -a -ana

pjyck, stack, liten höj av torv, hö eller dyl.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjejck, s.

pjejkk, hjejkken.

hjejkkᵃ. hjejkkᵃneᵃ.

litten hög.

mindre höstack.

"sått."

Broby

№1955:7 Ö.~~Gö~~inge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjojk, -eu, -a, -na s. = kråkbo + kjyrk

doi ha na̲lǫza pjoj̲ka i a̲ǫs.

Kunsl. Hj. Sp.
Ångm.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyk (pjöyk) [hej-, tor-]

× pjyck s.

- bu

- a

hög, våne

№ 474, John Svensson 1926.

Fallet (S. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ppfk ln 2 ~a na x pjyela s.

~ ~ o
hoštack, hövalw

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kärlvedja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyck

Pjyck

= En sockertoppsformig höj

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pjyck s

pjyck -en; -a -ar

mindre höstack

även benämning på liten torvhög

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pjyck s

pjyck, ljn`-a`-ana

mindre stack, lög (förlög liten
lörtack osv)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyk en ~a na

tpjyck

höstack

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Pjyck s.

Pjyck, -ën, -a, -ana
mindre kärntrick, även = liten
fårskrov

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Pjycka v

Pjyçka, ˈada, ˈad

lägga i stack (mindre)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Pjycka v

Pjyckja, -ade, -at

lägga i stacke (mindre)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Pjycka v.

Pjy:ka, 'ada, 'at

lägga i stack (mindre)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjycka

pjyˀka

' stapla '

ÅA Malm o 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge l.d

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjycka v.

pjùkka, -ada, -at

sätta torv i små högar, stackar
kallade pjùkka (pjuk-en -a -ana)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyk², adv, at klappa x pjycka

nu ska vi plak op tår² et o pjyk²
da (el. pjyk op tår²et)

Fyrbod
[Carl Bengts]

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyska ~ dl ~ t x pjyeka de

~ hbl

stacka, välma

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hackveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyka ~ de ~ t + pjycka

~ k
~ j

stacka hö

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyska

pjyska l. psyske

= åkerspergel

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjyske

pjyska

spergel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjyske

pjyska, -at

spergel

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjyske

pjyske

spegel

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pjyske s

Pjyske

åkerspergel (spergula sativa)

Spergula arvensis om åkerspärgel verkligen avses! Spergula rubra är 'rödnarv'!

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Pyske 5. 2

Pyska, -ed
andeväsen (vätte tomte el. tyl.)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyske s

pjyska, -et

andeväsen, spöke

jfr nattapjyske

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyske

pjyska, -et Brunkålsört

sparsyl (spergula rubra)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pjyske
s.

pjyske

spegel.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjyske
s.

pjyske

spegel.

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjyske -t

x pjyskel s.

spöke; övernatur. väsen i allmänt.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailof (Ö. Göinge) Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjyske

1

pjyske

Spergel

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjåk s.

pjagg-ad

enfärdig föga daglig person

Nr 23984 Hjärsås Ö **Göinge hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Pjåk s.

pjaŋ -ət

tonfärdig o mer el. mindre oduglig person

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjåk

pjagg -et

en som ej blir färdig med vad han skall
senfärdig person

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjäk, s.

pjäg. pjäged.

pjåg. pjägen.

pjäk.

renfärdig mennisko

oföretagsam.

№1955:7 Ö.Göinge, Broby Ö.Göinge hd

N J Haggander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjåk, s.

Pjaog,-en,-a,-ana

pjåk

Dän pjaogen begreb inte o håtta na håle.

= "hutta en håla

= kasta bollen, så den fallen i'hålan.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjåka

pjàngla, -ade, -at

vara "pjåkig", uppträda "pjåkigt"
uppträda som ett x pjåk se detta ord.

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjåket a.

Pjàcgado, pjàugeda

Våpg. senfädig Fafatt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjäkig

hjäged○. hjäged. hjäged.

hjäkig.

senfärdig.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjåuk, s.

pjaunk

= sölkorv

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjänket, a.

pjäunked

= maklig

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1943 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjält, s.

= pjalt
= plagg

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge h:d

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjält s.

Pjèlta ìna

klåfter, (ofta = sämre klåfter)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjält s

pjälta, -ana pl.

kläder (ofta gamla, sönder)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

pjält

Barbro Norling 1977

en pjält på pjälta
= kostym

ref. Karin Nilsson, Lunnom
som refererar Nils Eriksson
Triggatofta

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjælt vanl. pl. pjælta klæder!

ja ha sleet op ola mina pjælta.

Strömstad.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjäll, 2.

pjälla, 2 m.pl. (b.f. -na klädesplagg,

klädes

Carla Bengta Fylbeck

id. Strömsö

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäll

fjällana

'pallorna'

"som snart du fanet fjälla-
na pan de"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjält(a)

pjalt, vanl. pl pjälta, 'bläder'

pjälta, p. av sig, 'bläda av sig'

?A Malm ö 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjälka, v.

pjälta pao se

kla på sig

pjälta = kläder plagg

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjälta s.

Pjälta

= Kläder

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjælta, ade, at i uttr. pjælta au te
klåta af nyj(el. nya)

Carla Bengta, Flyboda.

x pjälta l. v. (el nära)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjælta, ade, at

pjælta på se sek på tej.

Carla Bengts
Flybacka.

x pjälta, 2 v.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjælta ada at

pjälta v. 3.

pjælta pån se klåk på ny.
pjælta åm se klåk om ny.

Flyboda
(Carla Bengts)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjälta på

pjalta páu pjaltada páu pjaltat páu

påklåda, ta på sig eller andra en

del kläder (pjälta)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjälta på sig

pjälta páu se

klä på sig

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjälta på s
sig

v.

pjalta pau sh
ta mycket kläder på sig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjälta på sig

Pjalta på sig

Få mycket kläder på sig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjälta på sig

Pjælta pau- tta
= ta mycket kläder på sig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pjältar s

pjälta, -ana (plur)

klädespersedlar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjältar

pjältfa, -ana

pjåder

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjälta na

+pjältar

dæt ɛ mal ɛ ~ na

kläder, paltor

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjältar

pjälta, -na s. pl.

kläder

han haɔ ɔlŋ ɔaɯ mɛɛt
pjälta paɯ ~ ɔɛ

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjältar

pjälta, -ana

kläder

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rjälta, s. pl.

× pjältar pl.

kläder

№ 544

Orsby

S. A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjälta, -na s.pl. = kläder. † pjältar

№ 464.

Lhg. August Sandberg 1917. Asby Ö. Gärum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjältar pl.

Tjelta-na
kläder
paltor

ja kommer a
åt ja kan
pjeltana pau mi.

– ja tro ja ha' kaued
pjeltalöss!

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pjälten

pl. pjälta

(mera sällan pjalta)

pl. = kläder .

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

E K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"pjältabylte

pjältabålte
en packe kläder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjältakista

pjältaskista, -an; -o, -ono

klädeskista

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjältakista

pjältazista, -an, -o, -ono

klädkista

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjält-kista

pjälte-kista

kista med "pjälta" i
pl. kjortlar o tröjor

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjältaftzista n

pjältlerista s.

kista för kläder

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjältaknyte

pjältaknyda -et, pl =

klädbylte

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjält lus s

pjältalus, -en; pjältalus

klädlus

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pjältalus

pjältalus -en, pjältalös -en

klädlus

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjälta lus s.

× pjältlus s.

klädlus

№ 544

Arbog Ö. Löfvinge

s. D. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjälton

pjälton

klädesplagg

Nr 4182 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjält stång

pjältastaj - en

stång högt nyss (på vilken
man hängde kläder (pjältar)
till torkning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjältstång

S.

pjältastång, -en

stång högt uppe i en ryggåsstuga på den-
stång hängde man kläder som skulle torka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd pjältstång

Barbro Norling 1980

pjälta - stänger

stänger i talet. Fortfarande
kan man se dem hos Torsten
Larsson: Rolstorp, Liksom kroken
för harven. Gården från
1700-talet

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pjältstång

Pjältastång

= En stång i taket i dom gamle husen till att hänga kläder på

10740 s.20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pjält-stake

best.f. pjæltastågan

Stång över sättugnen i stugan. Där man hängde klädesplagg (pjälta) till torkning.

enl. S.A.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd.

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pjältork en

× pjältyrke s.

kista för kläder

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pjält örk s

pjältaök-na

kista m.kläder

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17898 Glimåkra Ö Göinge hd pjäs

Barbro Norling 1980

"Du blev säjnen dyr
pjäs", sa Hedde-Olof
till polis Malmberg

Anna Nilsson, Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjäs

pjæs - en ; -a, -ana

här om kalvstor pojke

de dära två bägge pjäsarna (om två pojkar i 12-13-års-åldern

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjäs, s.

hjäs. hjäsen.

hjäsa. hjäsarna.

hjäs, pensedel.

tillägg jond, individuell person.

"enfaldigt stycke".

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

Broby

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pjäsa v.

pjèsa pjèsta pjèst

svälla även = dra vikt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjäsa v.

pjèsa, pjèsta, pjest

ställa

dégen pjèsta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjäsa

pjæ̀sa, pjæ̀ste, pjæst

jäsa

dé(n) pjàste sa brá i dá

pjæsa ǽp (svälla ut) dä lätt "fastǽpnen"

NF 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˆ pjäsa upp ˇ

pjæsa óp, pjæste óp.

svälla upp pjæst óp

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjäska

pjàskja, -ade, -at

gå med mycket svaga steg (tyst)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjäsmet a.

Pjäs medo

= Upplöst

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjäsmiet

pjäsmed-o, pjäsmed
pl: pjäsmeda
pösig, uppjäst

da a sa pjäsmeda (om nybakade bullar.)

r 3738. Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjæt

tjäll

hon blé 2 ~

gravid, ha-
vande

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjätta

pjäl̲t̲a, -alde, -at

hugga säd med vanlig lie (fr. mäja)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pjätta s

pjètt-a -an; `-o `-ono

råglie, lie som användes vid rågskörd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Pjätta sv.

Pjätta, -an
= kopböjd hoselkäpp med påsydd
grov linnevav = ställning på lie
= när man skulle hugga ändl

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjätta v.

pjàeta `ade `ad

mega såd lugga med "pjàetelie"

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjätta s

pjätta, ena

kopteyd kasseltäpp med på

-tyd linneär (gw) = en ställning

på lien, nödvändig att lugga stöd

ed. en uppg. = pjätt-dräge + ön = pjätta

jfr kornpjätta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pjätta v

pjätta, -ade, -at

mega sär (på speciellt sätt) med pjättelåte

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjæ²tta

-de

-t

x pjätta v.

hösta sōd oned pjæ²tebönn

M 474, John Svensson 1926.

Fattat (ö. Göinge) L.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjättare

pjä̲ttare -en, -a -ana

rågbuggare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjättbåge s.

pjäxfabrik -en

båge på lie (som sandar säden)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pjätt[illegible]båge s

pjätfallen 'unj
~ pjätfabäck -en
båge av vidjor
placerad på lieskaft
skall samla säden

pjätfabäck
(med sådan)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pjättebräje

Pjättebräje

= En svängd ställning på en lie
när man hugger säd

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjätt e bŭle × pjättbåge s.

-n

-a

. bŏge (redskap) att båsta på lie.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailöf (ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjätebräch n x gjättbåge s.

se bräch!

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kättvedja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjätte båge

pjätebåka -an -a -ana.

båge som sätte på skaftet, så
man skall meja säd

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjæ̲t̲eb̲u̲n n pjæ̲t̲eb̲n̲a na x pjätt bäje

se Lorskaft!

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjäl:a n gjäl:a na x gjätte s.

lie, använd vid
sädesmejning med
passet gjälebräk.
Jfr. gräslie.

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kärtvedja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pjättekrag

pjätekräg -en -a -ana

handtag å räglie

Nr 373 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pjättelie

pjätta lie

lie som användes att hugga sädesax och på vars skaft fastgjorts en "pjättabänk"

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjäka

Pjäka

= Skor med korta skaft och resar i sidorna

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjäxa s

pjäcksta ena, -o, -orno
pjäcksta ena!

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjäka

han o hanse pjäka

-han och hanse fru

ref. Johan Nilsson, Lemmon

Nr 17850 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjäxa, s.

pjäxa. pjäxan.

pjäxo. pjäxorna.

pjäxa.

känga med remmar.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjön s.

pjön pjöna -leg
läja i löj -leh

Ö. Broby sn Ragnar Ohlson, Lunnom

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pjön

pjön

fiskyngel

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjönlek s.

Se: pjön

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pladask n

pladáśk

steepfell

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pladask

pladáskˊ

adv. (falla) huvudstupa, ramlings, handlöst

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< pladaska s.

pladáska, -an

medly (el smydde)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pladder

plådo, -ot

pladder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pladder, s.

pl a d o.

pl a d o d.

—

—

pl a d d e n.

meningslöst prat.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plådra ~ dh ~ t pladdra

pladdra

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pl$\underset{\sim}{\text{å}}$dra ~ dde ~ t pladdra d.

pladdra, prata
fort

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pladdra, v.

pladdra, pladdrade, pladdrad.

pladdra.

prata meningslöst.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pladdra

plàdrfa, -ade, -at

prata på, strunta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plagg. s.

plägg. plägged.

plägg. plägget.

klädesplagg.

Barbey

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plakat

plakat.

barnsång.

"Döbarn."

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plan

plan -en; -a, -ana

liten slätt

Nr 373ᵍ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plan

plan, plant.

hlatt.

slät.

jämn.

Broby

M 1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plan
s.

pl. plåno

i utte. da fans iga plåno

= ingen möjlighet, ingen utsikt

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plan, s.

plan~~s~~ plan~~en~~.

plan~~a~~, plan~~a~~n~~a~~.

gräsplan.

gråsplan.

kalkplan.

Broby

M1955:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planera, v.

planera, planerade, planerat.

planera.

eelj jemna.

"

gora "plant".

Broby

V1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plonzk, -ɪ ed, s = plank. plank

№ 464.

Skr. August Sandberg 1917. Aksby o. Gaiun.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plank

plaŋk -ét

plank

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plank

plazk -et

plank

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plank

pl. planke.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plank
s.

plaŋk, -et

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plank

plazzk, -ed s. = plank.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plank, s.

planke, planker.

planke, planken.

plank.

staket.

Broby.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåtska, -ena, pl. -or, -na s = planka.

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917. Aslöv. Ö. Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planka s.

plàzkk-an ;-o,-no
planka

Nr 3739 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planka s.

plàŋkka:an:o:ono

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåzka n plåzko no plankor s.

planka

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hastveda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåŋka n plåŋko ns planka
s.

planka

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåŋka n plåŋko nd planka s.
-no!

planka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planka
s.

plàŋka, pl. plàŋko, -ono

ell. plàŋka " plàŋko

rɔ̀nkɔ́gena plàŋko

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

klanka
s.

klàŋka, kl. -or

(Hjärnskål)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planka s.

plàzska, -an; -0, -orno

planka

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planka

plåtzka, -n S. = planka

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Östergötland

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plankbit

plàŋkabid, -en; -a, -ana

plankbid

en dylik plankbit hade man i kyrk-
tornet som trampa (trɛ̀ːdɔ), underlag
(som man stod på) då man klingde

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plankbro s.

~~plankebro s~~

plàŋkebrò, -en

bro av plankor

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

K planke s.

plànzke, ìad

mångà plankor, plankuppslag

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planke

plåžka, n, 'stubel'

?A Malm ō 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Örkened.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåŋke, n. flaket. x jolanke 1.

Carla Bengtsa, Fyledal.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåŋke, n. plank.

plånke
2.

Fyrbroke
(Carla Reinius)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plankgolv

plàŋkagå̀l, n

(l:a leden supr. pàr.)

golv av grova plankor, t. ex. i loge.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planklog s.

~~planklog~~

plànklò, -en, -a, -ana

loge av plank

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plankvägg s.

~~plankvägg~~

plàzkavæ̀g ; -en ; -à-ana

plankvägg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'planta v.

plànta, -ade, -ad

plantera

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planta (b) planta, s.

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Han val en planta som
Vår Herre hade glömt o
vanna!

Han var ett original, lite
bakom

Erik Norling, Lunnom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planta, v.

planta - ade - at

plantera

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planta

plànta -an, -o -ono

planta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planta

plàntʃa - àna -à -ana d. fl.
planta

ǎla da nysǎta plàntana
ha gaut úd i vínta

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåⁿta, -na s. fem. = planta. (=äv.)

№ 467.

L. L. B. Säringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× planta
v.

plàmta
'plantera'

da a ʃɔmfám aŋr seːm da
plàntades = de ar ʃɔ ar sedan de
planterade.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planta, s.

Plante,-na,-,-ana

planta

Plantana ao lövtraj tåå vi åpp mä röda-
na älla rodklåmp.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plànta
s.

plànta . pl. ¨-o

driv-ọp plànto

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plànta

plantera

plànta skó

plànta

v.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
planta

-n

-on.

planta

planta s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlof (Ö. Göinge) EL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plänta, -n. s. = planta. planta s

han i ljdee o sätten plänten.

Kuist.
Ölänga

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plauta, s.

plaunlā, plaunlān.

plaunlō plaunlōno.

plaula.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planta

plàntta, -an, -o, -ono

palanta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Gölinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planta
s.

planta, -n s. = planka

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plànta
s.

plànta, -an

vi fôode nój plàntan ma
mỳila nónt omkrìng.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planta
v.

plànta . -ade. -at

pres.pl. plànta

nú planta do grâne óver ólt.

han a plantat grâne ijén

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

planta II

do ha oit nýt sæt a plànta

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantage
s.

plantåga, -an

(utlån. form)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera
v.

plantera, -ade

också i bet. "så" (så ork i s. Småland)

do planterade lin, höö kålta do da.

Nr 8223 Hjärsås Ö. Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plå²dutera, -, -d v = plantera, odla.

te mæisa ǣ̣r sho vi plå²dutera

mæ̣dza fæ̣r.

.№ 464.

Lby August Sandberg 1917. Adby Ö. Ljung

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera

plàntera, -ade, -at

plantera

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Siösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera

plantéra -ade -at

plantera

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera

plantérpa, -ade -at .

plantera

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plantera

plan̲t̲é̲ra /inf. o. pret./
'uppföda'

han plan̲t̲é̲ra m̲e̲an sve̲r̲n=
han födde upp många svin.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera

plantḗra -ade, -at verb

plantera

ja ska plantḗra jo̲a̲ go̲ks pla̲nta

hæ̲a̲

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera
v.

plantéra

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera

plantera, -ade, -at

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plaantéra, v. = plantera

Kuul.
Öjäuge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera

plantéra, -ade, -at

ömnándet e plantérat.

eller plàntéra etc., pass. -as.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera II

gräna a han mät

plantérat.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantéra

-de

-t

plantera

plantera v.

plantera

№ 474, John Svensson 1926.

Falbygd (S. Göinge) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera

plantera, -ade, -at

plantera

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera, v.

plantera, plantérade, plantérat.

plantera.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera om

plantera óm, -ade óm, -at óm

omplantera

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantera ut

plantera vid, -ade vid, -at vid

utplantera

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantering

plantēoning, plantēoningen,

plantēoningar, plantēoningarna.

plantēring.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantskola, s.

plantskola, plantskolan,

plantskolo, plantskolorna.

plantskola.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plantsång, s.

plannteräjng, plannteräjngen,
plannteräjngar, plannteräjngarna.

plantsäng.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plaska, v.

plaska, plaskade, plaskat.

plaska. (i vatten)

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plata
s.

plåda, -an

platta, skiva

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plas, -en s. = plats. (= ärb.). plats

han sad paa sin plas, naar ja
kom.

№ 467. L-l. O. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats

plas

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plads, s.

n bestæmdo plás

= en bestämd plats

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats

plas pl. =o

pau sina plàso, ope i smaulan.

do byta plás

Nr 8223 **H**järsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plas, -en, pl. -a, -na s = plats. Plats

.№ 464.

Lby. August Sandberg 1917.

Asby, Örk.
Ö. Götaly.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats s: 1

plas, -en, -er, -erna

ort, ställe

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats s. 2

plas·en, ·o, ·ono

anställnings, tjänst

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plas. ´ en. ˆ o

plats s.

plats

№ 544

Orby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats

S. S 3

plass

Nr 132 b Örkened, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats

Plass,-en,-a,-ana

plats

Da ä nack ingen dåmme plass o ha affäa pao.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats
s.

plas . 'en. 'o

do fega ègen plás sin.

pau sina plàso

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plas s.

-ins

2 - 0(?)

plats s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailof (Ö. Gömge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats

plas pl. plàsor

dàuli plás (h. = utrymme)

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats

plas s. = plats.

haor sag pao sin plas.

Brahy Emm
Ålands

.№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plas, ¨en s. = plats

plats

haɔs e miˈn plas?

Kvist.

Ofaingi

№ 469 A. Sandberg 1920.

440.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats
s.

plas, 'en, plàso el. plàson

nù kona di ta en bil te sin
plás

bèsa plàson

Nr 7713 Knislinge Ö. Gringe hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats II

pau sáma plás

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats, s.

plass, plassen.

plassa, plassana.

plats.

Broby

№1855:7 Ö. ~~Göinge~~, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plats

plas

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pla²s a

-de

-t

× platsa vb

placera, rymma, göra av,

Skaffa plats åt

№ 474, John Svensson 1926.

Taget (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plat

x platt

barfotad

gaspplat

№ 544

Orby

S.U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

platt

plått.

"plant."

slåt.

jämnt.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

platt

platt.

kartofler.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd plattfotad

Barbro Norling 1980

Sa plattfodad sa [illegible]an
kåmme snårra romt i
ett tvättafad nedan
o röra ve kantanna

Eric Wall, Stenmölla
Broby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plattfotad

plattfotadə, plattfotad.

plattfotad.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plátgaur

plattgård

torp, som ser ovanligt snyggt
och trevligt ut.

Sv. bebyddelsen i Sydskåne:
Större arrendegård under herregård

№ 544

Osby

S. U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plattnäsad

plattnajnad, plattnajnad, plattnajnat,

pl. plattnajnada.

plattnäsad.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pl[illegible]e

pl[illegible]l, -en ; -a, -ana

slaga

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pl̥tʃe

plàle-n -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plejel

plæ̀i̯el, pl. plæ̀i̯la s.

slaga

fa læ̀i̯ga sin tàskada

man ma plæ̀i̯la

Nr 4521 Örkened, Ö. Göirge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plœil²

× plejel

plœiseln², plœila², -na

slaga

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

№ 461.

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*plejel

plöjla

'slagor'

S. 17.

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plejel

plajl

slaga

(Glimåkra: plāel)

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plejl
s.

plœjl

tröskslaga.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plejel
s.

plæjle, -an el. plæjle, -an,
trösklaga -a, -ana.

fwæiza plæjlen

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* plejel

plajl

slaga

Knislinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plejel s.

~~plagel~~

plagl, -en, -a, -ana

slaga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plejl, s.

pl. plæjla

slaga

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plejel 5.

plaejC, -en, 'a, -ana

slaga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plejl

plæjl, pl. plæjla

tröskellega.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plejel, s.

plejel
= slaga

sl <u>slöska, v.</u>

Nr 8301 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plejel, s.

pläjl, pläjlen,

pläjla, pläjlana.

pläjl.

Ingen slaga.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~plejelband~~

plejelband

s.

plàglabàun, -ed

band, med vilket man fo-
gar samman handvid o slagvid
i en flaga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pl[e]fjelhilla

plǽjelahilf -an -o -ono

band (ofta av ålskinn) som tumman-
håller klagans båda delar.

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~plejlahälla~~

plejelhälla s.

plæjlahæ̀lla, -an; -o'ow (ä) (ä)

plæjlahi̇lla (y)

läkerbit, som förbinder slagval och handval med varandra

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~plejelspik s.~~

plöjelspig, -ed

spik som man slår genom
plöjelhillan (mellan kroudvel o slag-
vel) och som håller dessa.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* plejeltröska v

plåjlafäjska
plåjla fäjskat
fröska med slaga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~plejeltröske~~

plejeltröske s.

plåjlatåoska, ed

tröskning med slaga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* plejeltröske s

plåglaftaoske, -et

tröskning med slaga (arbetet)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plejeltröcke
s.

plèjla tröska, -at, slagtröckning
(senare leden resp. pår.; jfr. v. tröcka,
som heta tòska).

plèjla tröskat dæ mi/ns ja.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ plejla
v.

plèjla, -ade

tröcka med plejel

swen tröskemän kan plèjlade

te tåghålm.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plejla, vb.

plejla

= slaga (tröska)

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plejlatröska, vb.

plejlaska

tröska med slaga

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† plejlatåska
v.

plèjlatåska

•

tåska med † plejel.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plejle

Pläle,-n,-a,-ana

slaga

Då twae kjäppana te plälen kalltes haonn-
eln o slåtrait.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pligg s.

plygg

kort spetsigt fräsfiff med dyl
fästes klack- fotlåda på skodon

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pligg

pleg

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pligg, s.

pleygg. pleyggen.

pleyggar, pleyggarna.

pligg.

№1955:7 Ö.~~Gö~~Broby~~inge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pligg

plug -et pl= -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pligga

pligga, -ade, -at

NI 3738 Glimäkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plägga, v.

plyggə, plyggədə, plyggət.

pliggə.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pligga v.

pli:gga -adde -ad

slå pligg i skosula o. dyl.
(skomakeritermus)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pligga

plygga v. = 'pleggja' vid skrofaheilahaki

№ 471.

Broby
äfdäing

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pliggbricka

pliggbräkka -an, -0, -orno

liten bleckbit med uppvikta kanter som hålla pliggen kvar å blecket

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pliggh̄ammare

pliggh̄ammare -en a ana

pliggh̄ammarens övre
vissa kant kallas tǣnnaren (tǣnnaren)
pliggh̄ammarens nedre kallas
b̄ån̄an – h̄ån̄amarebån̄an

Nr 3738 Glimäkra, O. Göinge h
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pliggning s.

plyggning f. plyggningen.

plyggninga, plyggningana.

plyggning.

(af grofva ärter)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pliggrask

pligrasp - en -

skomakarverktyg, som skomakaren
använder då han vill fila bort
delar av pliggen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pliggsyl

plígsyl -én -á -ána

skomakarsyl, en viss syl, som skomakaren använder, då sticken hål för pliggen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plikt

plikt (~ plikt), -en

plikt (= böter)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plɛkt, -ˈen, pl. -ˈer, -na s = plikt

№ 464.

Uppt. av August Sandberg 1917. Anteckn. av O. Gamme

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plikta

plita (~ plåta), -ada, -at

plikta (löta)

han fa plita fa toma bysso

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plita ~ de ~ t plitela de

han möte ~ för at

plikta

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plita 2

- de

- t

böta, plikta

plikta v.

№ 474, John Svensson 1926.

Tackjärn (ö. Göinge) L.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plikta, v.

Plitta,-de,-t

plikta

Neglas han h a a saodan höstnad,sa han skålle plitta faa nåm,

= betala böter

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plikta, v.

plitta, plittade, plittat.

plikta.

betala böter.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plikt fälld

plikt fäldo

böt fälld.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pliktTrogen

pliktTron, pliktTrod, pl. pliktTrone.

plikt-Trogen

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plitelampa

s.

plìtelàmpa, -an.

liten svagt lysande lampa.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*plita s.

plìda, ìar, ìo, ìono

utslag, liten blåsa

St *pisseplita

Nr 23984 Hiärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*plita ss

plidfa, -ena, -o, -orno

jfr *pisseplita

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pl$\underline{e}^{2}$da

-r

-Or

×plita s.

finne, spec. Små finnen

№ 474, John Svensson 1926.

Jarlof (ö. Gömge) J.-ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plida n plidd nn -20 l. x plita s.

du ha fadt orn ~ fadt naisan.

hilda. oin

1-s

utslag. kvissla

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vejsnäs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plita, s.

pleda, pledan,

pledo, pledono.

Knäcka.

finne.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plock s.

plaok, -et

smått plåok

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka

plàkˌa ˈ-ada, ˈ-at

plaka màŋdamàka om nɔ́fono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plocka

plåːka, plåːkade plåːkat

(äldre form.) plåːka (yngre)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka

plàkka, -ada -at

plocka

plakka nǿdo

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåka - ade - at

plocka

numera ploka med mycket öppet o

jolorka

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåka, ade at plocka

plåka krysen, hinnebrea.

Flyttorka
(Carlabergsån)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka

plàu̲k̲a -`ada, -`at verb

plocka

ja ska plàu̲k̲a krȯ̲ssa n i då

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flocka v.

plauckaden (prät. pl.)

'flockade'

- o plauckaden båa ... "

s. 86

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plo²ka ~²de ~²d plocka vb

plocka

№ 489.

Kvänge Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöka ~ de ~ t plocka vb

plocka

№ 475. Ö. Göinge hd

Bjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka
v.

plöka, -ade, -at

el. plöka etc.

el. plöoka etc.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka

plàkka ; -ade -at

plocka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka II
v.

bära fänrgo som plockade bäga

plocka dän i plocka bort.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka

plòka, -ade

ja plookade ihöb stòla a bæiska

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka
v.

plåka

plåka plåron,

upptaga potatis för hand.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöka

v.

plöka, pass. plökas

plokas på pau vinen

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka I.

plåoka, pret. -a

eller plöoka

ja plaoka pänor,

tog upp potatis.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka II

sa feje glötana plöka
julagranen. ("plundra")

Nr 7717 ryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka v.

plåska, -ade, -ad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka v

pläːka ːade ːat

plocka, ta upp med t. potatis

kan hör pl. vr pläːkaden

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plaoka

plàọkka, -ade, -at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka, v.

plokka. plokkade, plokkad (i)

plocka.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka ihop

plakka ihop, -ade ihop, -at ihop
samla ihop (t. ex. en del saker man skall
ta med sig ut på en färd t. ex.
för Kristianstad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka ned

plakka nár, -ade nár, -at nár

ta ned (t. ex. från hyllor, från vind o.s.v.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka sönder

plakka sónno, -ade sónno, -at sónno

ta isär (t. ex. en cykel, en klocka)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka undan

plakka ónan(ónan)-ade ónan,-at ónan

ta undan (en del som aktāpar: ett
rum, så att ketta āo; ordning, om
en besökande skulle komma.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d
Gösta Sjöstedt 1943-44
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plocka upp

plakka óp(-öp), -ade óp, -at óp

plock upp (m hön)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* plockare s.

plåokaska, -an, -a, -ana

potatisplockare

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

← plockfett s.
~~plookefett~~ s.

plåorkefét, -ed

fett som man plockar av istet

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* plock fett s

plåckafett, -et

fett, som plockats av istel
o farmar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plock(e)/ett-1

plåo̲k̲afé̲t̲ -et

ister, som plockats ur farmarna

jfr. han sad̲ här o tråslade (marklade sig)
o hade plåo̲k̲afé̲t̲ i hå̲l̲sa̲n

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plockefett, s.

plockefett

= visst slag av ister

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plockfett

plokkefett

ett slags ister.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plockfelt

plokkefelt

ett slags isten.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plockfett s.

plokkefett, plokkefettet.

---

plockfett.

fett, som vid slagt af djur plockas å djurens inälfvor.

№ 1855 Ö.Broby, Ö Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*plockefisk

plåkafisk - en

luffisk sensad o dyl. kallas så

när man åtes den 2:dra gången

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plockgods s.

plokkegoss, plokkegossed,

---

plock·goda.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plockmat

plokke mad, plokke maden,

— —

plockmat.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plockning

plokkning, plokkningen.

plokkninga, plokkningana.

plockning.

hopsamling.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 plockpära s.
~~plockepära~~ s

plåtkapäsk, -an, -ar, -ono

potatis som man plockar upp efter en harvning efter en ordinarie potatisplockning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plock pära s

plàːkapæra, ena, -o, -ona
plàːkapæp, ena

potatis upplockad efter
skörd något sämre än den
ordinära potatisupptagningen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. plockelösning
(kortspel)

plåka tösen

da ska plåka kåoten

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plockved

plokkene, plokkenen,

—— ——

plockved.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog, s.

plo, -n; -a m.

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plo-lan ~2a na plog s.

plog

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plo n plåna plog s.

plog

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plo̲en ²a na plog s.

plog

№ 489.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kvinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plo, -ém, -a, na s. = plog.

dor hadee bora oin plo.

Kurl. Hj Sn.

Öjäsing

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plw
~
-lw
2
-a

plog

plog s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailöf (Ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog

plo, -n, -a, -ana s. m.

plog.

plón tsöpta ja fa mìnstna
tràta áu sin

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog s.

plou

"emte åna plou i håla

Östanbygge by ..."

4108:33

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plog 5.

plo, -an

bedskap

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plog s.

plo, -en ; -a, -ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pla, -ən, pl.: a, -na s = play. plog

№ 464. ockly

Efter August Sandberg 1917. O. Gåsiune.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plå. — ma. — a plog s.

plog

№ 544

Osby

S.n. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog

plɑ̄ , sg.

plɑ̀ɑ , pl.

plɑ́ɵ , pl.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog

ploana (best. pl.)

'plogarna'

s. 8.

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog, s.

plo. plóu.

ploa. ploama.

plog.

Broby

№1855:7 Ö.G~~öinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog

plå, -ɪ en s. = plag

plåen laɔ ude paɔ ageun.

№ 471,

August Sandberg 1921

Bråby Sm
Algarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ploga
v.

plåa, -ade

i bet. spänta bråden.

plåa bråda te hyvsen

Nr 6223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ploga v. 1

plöa, -ade, -ad

bygga med plogbygge (motbygge)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ploga v. 2

plöja, -ade, -ad

köra med snöplog (för att kvarera väg)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ploga v.

plöga, -ade, -at
(ploga spår (med rotkyrel))

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ploga v.

plöja, -ade, -at

kösa med snöplog o dyl

väg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ploga

plöja, plöjade, plöjat

= plöhöjla = hyvla med en ploghyvel

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ploga v.

plöadde (prat.)

'plöjde'

H108 : 38

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ploga v.

plòuat (sup.)

'plöjt'

H108: 18

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ploga, v.

ploa. ploade, ploat.

ploga. (å väg)

köra snöplog.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogad

plo̲a̲d̲a̲. plo̲a̲d̲, plo̲a̲t̲.

pl. plo̲a̲d̲a̲.

plogad. (väg)

f. 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. ploghill

plɔ̆bɒl -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåtbilen 2a ra plogbill s.

plogbill

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasslaveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogess

plòäs -et, pl.=

han to et stóol- plòäs o slóma

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogfogde

plöjfjöd - en `- a `- ana

snöplogsfogde

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåfogde n plåfogda na plogfogde

snöfogde

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˆplogfår s

plåfåup, -on; flåfåsp, -ono

plogfåra

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogfåra

plåfaup -on; plåfaurp -o

plogfåra, fåra efter plog

Nr 373 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogfåra, s.

plofåo, plofåom,

plofåno, plofånomo.

plogfåna.

skuffåra å plöjning.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogshandtag. s.

plohåmntag. plohåmntaged.

plohåmntag. plohåmntagen.

plog.handtag.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ploghyvel

plòhöulk-en – a -ana
plohöul-en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plå²-jann, -en, pl. -, -ens = plogjärn

№ 464.

Uppt. August Sandberg 1917. Anteckn. O. Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogkniv 5.

plògkniv, 'en, 'a'ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogkniv, s.

plokniv, plokniven.

plokniva. plokniva̲na.

plog. knif.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöjbräddan 2a na plogknopp

den närmast bakom
bilen befintliga delen
av en plog

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogkropp s

plåtkröp'-en

plogskenor

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ploglag, s.

plola, ploladʃ,

plola, ploladn,

ploglag.

(för snöplogning å allmän väg)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogning

plåtning - av

plogning med snöplog

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogrist, s.

plogrest, plogrestem,

plogresto, plogrestogno.

plogrést.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåsók en

plogsock

plogbill

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöj Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plogsock, s.

plosokk, plosokken,

plosokka, plosokkana.

plogbill.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogstert s.

~~plogstäst s.~~

plåstfäst, -ar, -a -ana

ändan på plog

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. plogstyre

plåstjo -et, plåstjon (pl (best form) plåstjre

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåstyrh f

plogstyre s.

de två handtag, med
vilka plogen styres.

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästhuvud

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogstyre, s.

plogstyg=, plogstygod.

plogstyg=, plo. stygon

plogstyre.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plogstyre 3:

plògstjŕe, -ed

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd plagstyre

Barbro Norling 1980

Naor en pläja i lånnom
faor en haalla i plo skyret
som naor en haalla en
ousse i haonnen oa bonde
Nilsor i lannom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogfilla s.

plōfillā, plōfillān,

plōfillō, plōfillōno.

plogfilla.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plogas, s.

plåsn, plåsen,

plåsa. plåsana.

plogåsn.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåmen et ~ en

plommon

plommon

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plommon, s.

plommen

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plommon s.y

~~Plommon~~

blòmon

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåmen, n. plommon. plommon

Flyttad
Carl Bergsten

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plommon, s.

Plåmmen,-et,O

plommon

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plommon, s.

plommen, plommenid.

plommen, plommenen.

plommon.

№1855:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plammongröllingen, s.

plommonagröllingen, plommonagröllingen,

plommonagröllingar, plommonagröllingarna.

plommonkärnan.

omvogat plommon.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plommonkärna"

blömmagäxt-ono

har även bört
formen blömmagäxne

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plommonsten, s.

plommonstenen, plommonstenarna, plommonstenarnas, plommonstenarnas.

plommonsten.

plommonkärne.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåsmenatraj n. plommonträd.

Flyborg
Carla Bergfalk.

ÖRKENED

Ö.GÖ NGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plommonträd, s.

plommenträj, plommenträjd.

plommenträj, plommenträjn.

plommonträd.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plommonträd 5 p.

~~Plommonträd~~

4

Plommonträ, ädd

Nr 23984 Hiärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pluddarbuss

Plåddebäss

pratmakare

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pludderbuss, s. x ~~pludderbuss~~ 2

pl<u>å</u>dobos<u>s</u> -en -a -ana

motorcykel (lättviktare)

Nr 373 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pluddermun

pl<u>å</u>dom<u>å</u>n -en, -a -ana

rabblare, pl<u>å</u>dom<u>å</u>n kallas en som rabblar på så att man knappt förstår vad han säger

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+pluddra, v. ~~xxxxxxxxx~~ 1

plàdsa, -ada, -at

pluttra

da plàdsade i grýdan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+pluddra ~~XXXXXXXXXX~~ 2

plàdra, -ade -at

pluttra, brumma (gäller det oväsen som en lättviktsmotorcykel åstadkommer

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pluddra v.

plåddra -adde -ad

cuddla i vatten

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pluddra

plàdra, -ade, -at

pluttra, puffra (om kokande vätska eller liknande

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pludra

plödra, -ade, -at

tala otydligt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pludsra

pl<u>å</u>dra -ade -at

i förb. pl<u>å</u>dra f<u>å</u>r =
göra kultfarv

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+pluddra, v.

plòdsa, ˈ-ada, ˈ-at

dep

da jòos, sa da plàdsada ap i

tåget (det jäste, så .....

dep

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pluddra

plàdsa, -ade, -at

pluttra, puttra (om något som kokar)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+pluddrare, s. *~~XXXXXXXXXXXXX~~

pl`å`dr`a`sk`-an; `-a, `-ana

person, som talar hastigt och otydligt

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plugg

plog ˈen, ˈa, ˈana

plugg, kork (kork är ett nytt ord)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog, m. pl. -ar plugg. plugg

Fyrbåk

Carl Bergsta

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plugg

plog. - én s. m.

plugg. kork

dra óp plógen au flàskena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog

plugg s.

plugg

№ 474, John Svensson 1926.

Färlåt (Ö. Göinge) L.U.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plugg
s.

plog. -an

han satte en plog : säges om
Jakob, som avbytte förnätsmössorna.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plog, s. =plugg.

plugg

Kuril.
Öjäuz

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plugg s.

plog, -en, -a, -ana

träkil träplugg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plugg s.

plog, -en, -a, -ana

kål, plugg, t. ex. teäplugg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plugg

plog s. = plugg.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plugg, s.

plugg. pluggen.

pluggar. pluggarna.

plugg.

prop, pr.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plugga, v.

plugga, pluggade, pluggat.

plugga. (slå i pluggar)

propa. (slå i propar)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plugga

plòga, -ade, -at

låsa (mer eller mindre våldsamt stuken)

han plògade o låste men de hjälp inte

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pluggbössa s

plògabòsse, èna. -o -or

Lössa förvarkad av lyllefläder
mången togs ut o man skötte
med en plugg "även av furutalla

plògabòssa att fèrefåla

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pluggbössa

Plåggabösse,-na,-,-ana

Ao spaina talla brute vi vria frao baak-
en,såm ble pibe te bössena. Plåggabössena
laddades mä kårka,o na en föade in dän
såm sad i åine ainnen mä en stage,sa flö
dän ud mä åin smäll,såm sad i bössemyn-
ningna.(Da brugas ännu jöras plåggabösse,
män da ä te stoe skaffa skon o joeäiga-
ren mä tecket skoane.) konst. ej genuin

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* plugg-docka

s.

plògadrika, n.

Soagdocka

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plump
adj.

plómpa adj.
ovårdad, otäck

han a sau plómpa i set
tál

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plumpa v

plàmpa àda ˈad

klåcka ned

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plompa ~ de ~ t plumpa o.

Karta stenar i
vattnet för att
skrämma fisken
på nätet

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kärrveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plumsa

plàmsa -ade -ad

plaska dårt i vatten

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plumsa v.

Plomsa

= Gå i vatten

10740 s. 21

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plumsa, v.

plumsa, plumsade, plumsat.

plumma. (i vatten eller snö)

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plundra v.

plundra, plundrade, plundrat.

plundra.

skingra

förklöra.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plundring s.

plundring, plundringen,

plundringa. plundringarna.

plundring.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plunta s.

plucnta, plucntan,

plucnto, plucntono.

flaska att ha i fickan.

"lommeflaska".

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plunta

plönta - an : -o, : -orno

plunta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plurk

pluck ~ plurk - ón

litet bit från bit

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plurr s'

plar. - en

våt kåla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plurr

plor ´-en, ´-a, ´-ana

vattenpuss

hade ja inte bafat mod ma rÿjen,
så hade vägen raulat i plören

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plur

plor -en

vattenhåla

da skala ʒ ɖra ʉd hàmom i en pɣ-bo
plór o fora nár han dæp o haula
nom dæb en hal tʼima sa ble
han val blégo ... en mäktig man.

Nr 3738 Gimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plurr s.

plorra (pl.)

'vattenpussar'

S. 19

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plor

-lur

2-a

" plurr'

plurr s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailöf (Ö. Göinge) Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ plan
s.

plan. pl. -a

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plurra

plörpa -ade, -at

ljuda på visst sätt. näml, så som
när man går i vatten (i en plurr)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~plot~~ plot, m. pl. plötar, plan. ~ plutt

tika stega dar i flörkafeda
(stekfloa)

Flyboda
(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 458

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plutt s.

~~platt~~ " s.

plot -en

= tråd, lifet område

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösledt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plutt s.

plot-en-a-ana

slags pannkaka

båga plåta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* plutt s.

plot, -en, -a, -ar

liten (rund) fläck litet område

jfr höstnadaplätt = liten lät som kan

vistas · ogärna försäg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plutt, s.

plätt

plätt, område

plätta - ös

"Graiset vaisen bra plöttavös"

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plutter

plåd/o -ot

hastigt otydligt tal

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plutterbuss 1

plådobos-en: -a, -ana
person som talar hastigt och
otydligt

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pluttet adj:

~~plöftet~~

plöftado, plöftada

flächig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pluttet adj.

plötad, plötad

fläckig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pluttjärn s

plöjjärn, -et

pamsjärn med kunda för-
djupningar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plàdra . plàdrade . plàdrat

× pluttra v.

puttra . bubbla

da jàsta te da plàdrade

№ 544

Orby

Sigvard Bengtsson 1930.

S. B. Öl. Gäinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pluttra

plàdra/a -ade, -at
puttra, bubbla

da plàdra i kastrùlen nau
pàrana kòga

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plutt vis

plötta-vis

se plutt

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plutbvis

plötta-vis på sina ställen

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga s.

plågja, -an, -o, -ono

plåga, t. ex. magplåga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga v

plåga, ~ade, ~ad

plåga ngn låta någon få känna smärta o dyl.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plaidga. s. = plåga.

plåga
s.

.№ 464.

Gleim.

fbg. August Sandberg 1917. O. Gäum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga
v.

Plaoa,-de,-t

plåga

Da va åin låje kaa te o plaoa ossana han kjöade mä.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga
s.

Plao,-na,-e,-ana

plåga

Da joe me ont o såj pa hansa plaoe.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga 2 2 2 plåga vb

plåga

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga

plàuga - ada --at

plåga (någon)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Gölinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga v.

plàugk, -ada, -at

plåga

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga

plàuge`-an ; `-o `-oon (~ plàuga)

plåga

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga n

plåga s.

plåga l-s.

plåga

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga
v.

plåga -ade, -at

pass. plågas, plågades

el. plåga etc.

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga, v.

plåga, plågade, plågat.

plåga.

göra plågsamt.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga, s.

plåga. plågan.

plågo. plågorna.

plåga.

№1955:7 Ö. ~~Göinge~~ Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plågga -n

plåga

plåga s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtaj (Ö. Gömge) J.S

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plågoa

plåga vb

-de

-t

plåga

№ 474, John Svensson 1926.

Tailof (S. Gömgl) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga

plåda, -n s. = plåga. s.

haar da ha noh ad sin plåda.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plågas v

har hört både plàgas o plàugas

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plägsam
a.

plàugsàm

en plàugsàm dø

(för vissa slags fisk)

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plågsamt

plågsamt, plågsammare, plågsammast.

plågsamt.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plankbögen plankbögo no plåbok

stöpad ~ en!

plåbok

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Härtevla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plånbok

plånabög, -en; plånaböger, -orna

plånbok

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plånbok

plånebog, -en, plånebøger og plåubok

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåvbok s-

plåvalög, -en plåvalögar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösiedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Månbåg, – en plåtbåge

plåtbåk

№ 544

Östby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plånbok, s.

planbog, planbogen,

planbøgə, planbøgənə.

plånbok.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plånebog en plånebogo nd plånbole s.

-no s-s

do tjuk ~ en fraon

plånbok

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plånbokslomma, s.

planbogslomma, planbogslom man, planbogslomma, planbogslom moa, planbokficka.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plånboksrum, s.

planboksrum, planboksrum med,
planboksrum, planboksrummen.

plånboksfack.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåster, s.

plöslo. plöslod.

plöslo, plöslom.

pleåsten.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåster

plɔsto - t ; pl = - on
plɔsto - t' ; pl = - on

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåster

Plöste,-t,-,-n

plåster

Ekbäa paostø han kånne jöra plösta,såm läite ijen røvena.

Nr 6056. Örkened, Ö. Gölnge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåster

plåstə ət (~ plástə -ət)

plåster

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåster 6

plåstra, -ade

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåster 5.

plósto (ibl ø>ø)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåsten
s.

plósto , n.

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåster s

plóstə(ã)
plóstər(y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåster

plåstt, ot

plåster

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plästerlapp

plòstolåp-en ; - a , -ana

plåsterlapp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåsterlapp

plòstolàp -en; -a -ana

plòstolàp -en, -a -ana

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåsterlapp s

plåsterlapp, en, -a, -ar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåsterlapp"

plöstoläp (ø>ö) enj`a-ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plästerlappar.

plästerlappar, plästerlapparna.

plästerlappa, plästerlapparna.

plåsterlappar.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. plåstra

plàstra, -ade, -at

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåstra, v.

plöstra, plöstrade, plöstrat.

plåstra.

lägga förband å skadad kan.

V 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåstra v

plòstra, ˋade, ˋad

omplåstra

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåstra v

plöstra -ade -at (ø > å)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåstra

plòstra, ˋada, ˋat

plåstra

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plät

plaud s.

= 33 öre (myntsort)

fá i vǽána kone man fáu
oin plaud nau man
àabeade bòte oin dá

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåp

plaud, -en s. m.

plåt

man sæda in bröot pau

plauda i bägunen

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt

plaŋd -´en, -`a -`ana
plåt.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt

Plaod,-en,-a,-ana

plåt

Sjinn-Jon skålle ha twaohåndra krone
sticket fa twao plaoda (ao købe).

av koppar

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt II

en pl̲a̲u̲d a se̲t̲a f̲ö̲̀ra

även pl̲a̲u̲t el. pl̲a̲u̲t

pl̲a̲u̲d a ält m̲ö̲̀j̲elet gr̲æ̀j̲.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt

plaud, -en

'bakplåt'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt, s.

pland

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt s.

Plaud-en

Stekpanna tjocka kage

kan om baga

pa plauden

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt, s.

plåd, plådem.

plådə, plådəna.

plål.

även: gammalt mynt.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt

plaud, 'an

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt
s.

plaud, -'an, pl. -'a

el. plaut el. plaut

bäna tóno pláut

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plaad, s. = plät

plät

Kurir. Sr.

Öjämyr

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt 5

plaud -en

~ järnplåt o dyl; plåt använd vid beläkning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt s.

plaud, -en, -a, -ana

järnplåt (se. plåt av. bakning
(material)
ämne

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåt s.

plaqed, -en, -ar-ana

Jämmalt myntb = 16 Gälzy
ungefär = 33 öre

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plaud

-en

2- a

plåt

plåt s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlag (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåtdörr

plåuddör

en plåuddör (till eldstad)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåtslagare, s.

plåtslagare, plåtslagaren.

plåtslagare plåtslagarna.

plåtslagare.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåttak, s.

plåstag. plåstaged.

plå stag. plåd. tagen.

plåt- tak.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga v.

pläa.

pläger.

man för vana.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåa², –, d. v. = plåga. plåga

.№ 464.

Gleim.

Utg. August Sandberg 1917. O. Gröning.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga

plåa (pres)-plöp

plaa är eg. den enda form som användes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåga v.

plåga, -ade, -at

pr. plåes → bruka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåa v. = plåga.

plåga

åi plåa åisa did om sondan.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Österg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plɑ̄, plɑ̀dɑ̄, plɑt̄

plåga v.

pres.sg. plɑ́ɑ̄ɑ o. plɑ̀ɑ̄ɑ

plåga, bruka

№ 544

Osby
ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plǣia², -de, -t v = plāga. plāga

1p-sing. plǣia².
2p-plu. plǣiem²

han plǣia² gaːo did haːo r tuge.

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917. Östby D. Gärna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^plägel

plägl -en

slaga

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plågel

Plåsle

= Skaga för torkning för hand

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plägvana

plèa vän -n

plägsed

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plägvana s.

Plöjvane

plägsed

fulla sko do
bliapa markadet
ätte plöjvanen

№ 1185:4 Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pläjel

plàa, plàan pl. plàk; -ana

slaga ?

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plàŋla. — n. plàŋla x plåjel s.

slaga

№ 544

Orby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plaʔʔjel – n

plaʔʔjla

Slaga

× plājel s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tatlaf (C. Göinge) H.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pläjel s

pläjla

plàjel -en -à-ana

även plàjel

slaga

han även kört en pann plàjla (i Öster)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plaul en ~2a na x plöjel s.

slaga

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

av Hasheda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plåjelband

plåːlabåun -at; pl = -en

band som håller samman slagans

delar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pläjel hilla s

plàjlahàulfa ènoˌ-oˌ-ono

läderbit, som förbinder slagval o handval
med varandra

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåtlhila n x plåjällrilla s.

det band (av ädelsten; se detta ord!), som förenade slagens båda delar, slåtsalen och hågnalen; se dessa ord!

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Härtveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåla hålla, ~ n × plägelhålla s.

bindsle (vanligen ålskinn) som
sammanhåller en slagas båda
delar.

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsa Ö. Dalarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×plägelskaft

plàlaskaŋt -at pl =

slagskaft, slagans skaft

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåtslagarbetare

× plåtslagare s.

slagval

№ 488.

Häfvelö Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåtslåtol en x plöjslagsal

se slåtol!

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pläjel tröska v

plàyla tåoska 'nde ^-at

slagtröska plàyla tå:sket

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plɔ̀ːla taːska

× plägeltroška v.

tröska med slaga

dɔːn fiːgen iːgata o plɔ̀ːla taːska

med

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsa Ö. Gröna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pläjlaftröska

plèjlataoska

Tröska med slaga

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*plåtafrösle

plåtafäska -at

frösking med slaga

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plätt

plot-en, -a -ana

plätt, liten fläck, litet område

en skäkta plot

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plätt

plot -en : -a -ana

plätt (å bak, bortlugget del)

da kommo fåra in i plötana så

blo da inte bakstiot (om fått träd

tätt ma plöta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plätt + plätt

pjätt = kullning (lek) och
person, som pjättar (kullar).

Dan blev han plätt.
Så blev han fågare.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plått

plöte

en lek (= pjätt i Sydskåne)

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plått
s.

plötte

fläck, plats

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plätt

Plø̈tt,-en,-a,-ana

// plätt, 2/ även jordbit.

Moe joe plø̈tta ao kalabloot.- Da va åin plø̈tt pao måsen däa da inte vaiste nø̈ø̈t.

// maträtt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plätt

plot -ten - ta

plätt 1. fläck. sv. plet

2. maträtt.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plot. – en. – a x plätt s.

fästing

№ 544

Orby

S.O- Sigvard Bengtsson 1930. Ö.Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plätt

plɔ̀t, -én, -à, -àna s.

plätt

glɔ̀tana tyka óm plɔ̀ta

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plått

plätt

flack (plått: Glimåkra).

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x platt, s.

plöll. plöllen.

plöllą. plöllaną.

fläck.

även: pläll.

Broby

№1955:7 Ö.~~G~~öinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plätt

plot, -en; -a, -ana

plätt, litet mått

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plätta, s.

en plätta

en plätt (maträtt)

Ha ska vi sätta? – Sätt på en plätta

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x plätta 1

plòfta -ade -at

hugga ~~av~~ avlånga hål i barken på
ett fått träd, så att det ej skall
märkas. hålen få ej bli så djupa
att de tränga helt genom barken

plofta träd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

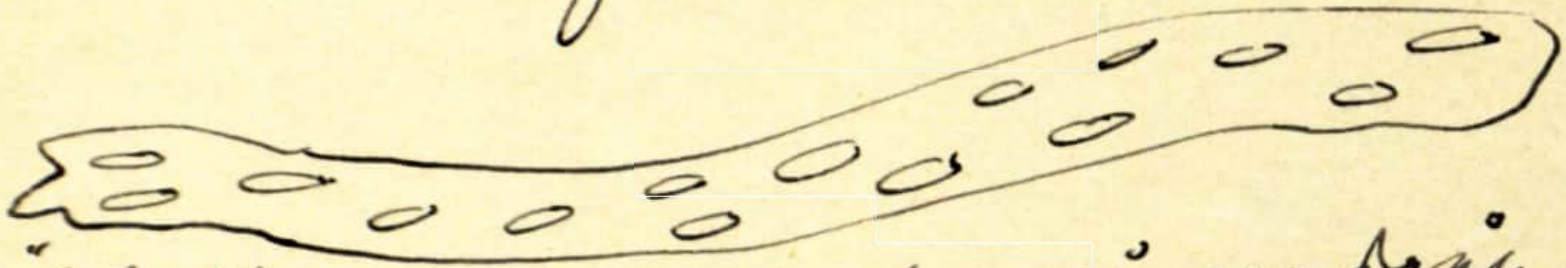
Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plätta 2

plota (forts) plötas

så att träd, fälts skall det vul. uppg.
plötas o flädas



i plättens verkar solen, så mycket det
fäller trädet att dö barksurt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1948 44

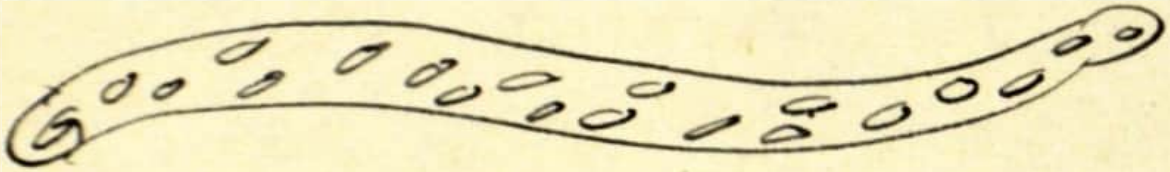
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plättigt

plöta do, plöta da, plöta t

plätti

la blo plöta an di (di man plöta bl



Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*plätter

plöta do, plöta d, plöta t

plöta da (pl.)

plätt ig

försedd med plattar (järnbeslagen)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plättig

plöftygo, plöftyga, plöftat

plöftyg

plättig
med stora fläckar
i en grundfärg

pl. plöftyga

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plötteder, adj. x plättig a.

brokig

№ 544

S. A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöt·n. plöt·tet

× plättig a.

plättig. brokig

№ 544

Österlen

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Söderberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plättig
a.

plöti, m. plötia

fläckig, t.ex. om grisen av svartfläckig ras.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plättvis

plöfavis (i förb. 2 plöfavis)

plättvis, fläckvis.

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× plåttavis

plòtavis

plåthvis

2 plòtavis

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plättvändare

plättavrämare

brokbon

Nr 17855 Ö Braby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöja

Ploa,-de,-t,även plöja,plöijde,plöjt

plöja

Na vi hade plöjt åpp,skålle ja kjöra i Ulselta maak.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöja v

plòja, plòjda, plojt

plöja (om åker)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plõja v. 2

plòja plöjde, plöjt

bearbeta jfr

plója brádo = bearbeta

bräder med plogkyvel o

kupa djupfära : träda (skola pm

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöja

plöja, plöjde, plöjt

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöja v.

ploųat

plǫgt (sup.)

(modern prm.) plöjt

"na du ha hǫrat da ja

ha plǫgt --"

(plǫgt. på sinnets strand) H 108 : 38

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöja, plöjde, plöjt plöja vb

pres. sg. plöjer plöja

fåra a dåra mellan ägarna o

plöjer

№ 544 Ydby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plója II
v.

ja sèlade hèstana a fø̄de
hèd a plöjde.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöja, -de, -t v = plåja plöja

№ 464.

Skr. August Sandberg 1917. Ostkv. O. Gäsinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöja plöjde plöjt plöja vb

plöjer
plöja
plöjen

plöj!
plöjen!

plöja

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjersås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöja
v.

plöja. plöjde. plöjt

ja jäk hä nö a plöjde

el. plöja etc.

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pløja, v.

pløja, pløjde, pløjt.

pløja.

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd Broby

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöjning s

plöjning-en (Ø2 > Ø1)

plöjt område

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Göstas Björstadt 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plöjning, s.

plöjning, plöjningen.

plöjningo. plöjningono.

plöjning.

plöjt jordstycke.

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd Broby

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plös

plos -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pocka
v.

pòka . -ade . -at

knuffa, putta.

Flicken pokade té kamom
i stùan.

Nr7713 Knislinge, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pöka ~ de ~ t × pocka de

skuffa undan

l-s: pöka etc.

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pocka, v.

pokka, pokkade, pokkat.

knuffa i ryggen

slöla till "

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pocker

páko ~ páṣko

pocker (en svordom)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pocker

páko

pocker (svordom) (=djävul)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pocker

paúka s. m.

pocker, användes också som öknamn på personer.

i nät ha paúka vat a vrèèt hèmt aú dæn stòò tàúken

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fockel s.

fäcker

" fan, djävulen "

" rammer bekanting a ma "

fäcker

(fäcker)

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olsen i Lund. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pocker, s.

Pa cke,-n,-ra,-rana

pocker

Ja ha a åitt naan sa lett,sa da stao in
inte barra i bibeln,saa gåbben Packe,
na prästen fraode nåm åm hansa naan.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^pocker 5.

páko

= Gårdens vård i svordomar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pocker s

påko(ä)

kjärlen (i svuddsmaj)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pocker s

Pá:ko

= djävulen (i svordomar)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Påkka

pocka

Då kalla min far för Påkka, å da nike själve faan. sa Pasgen.

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pocker, s.

pokko.

liten unge.

v 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Pockers näve

perjokos nève

växt

d.v.s. en viss växt, ovisst vilken

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pockersbomull

påkkersbomull

fermagenvadd

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

proet, s.

hoet, hoeten.

hoeta. hoetono.

hoét.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojkaaktig

pågaajlego. pågaajleg. pågaajleð.

pl. pågaajlega.

pojkaaktig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàngablåra, s.

× pajlåtša s.

pajtvasker

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojkbytting s.

pågabyding, pågabydingen,
pågabydinga, pågabydingarna.
pojkbytting.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pang, -ém, -a, m pojke s.

pojke

№ 544

Orby
ö. Göinge

s. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojke s.

pojk (-a)
-ln
2 -a

pojke

Jfr påke.

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojke

pöjke, -ar

(ingen lån, uppt. i denna form).

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojke

sg. pöjk

M. pöjka, m.

(finne än paug)

dan a en an hansa pöjka som

bor i dönaböja.

tygapälens pöjk.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojke
s.

pöjka, m. eller ˋ—

finare ord än paug; mera litterärt använt.

den é au döa pöjka anu.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojke, s.

pöj, pöjen.

pöja, pöjarna.

pojke.

Broby.

№1:55:7 Ö. ~~Göinge~~, Ö:Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojkhyss, s.

pågahyss, pågahyssed.

pågahyss, pågahyssen.

pojk. hyss.

pojkspektakel.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàngapɨs. – en

pojkpys s.

pojke

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orsby
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojkslyngel, s.

pågaslyngel, pågaslyngelen.

pågaslynglar. pågaslynglarna.

pojkslyngel.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojkstreck, s.

pågastreg, pågastreged,

pågastreg, pågastregen.

pojkstreck.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojkvalp, s.

pågavall r, pågavallfrer,

pågavallfra, pågavallfrana.

pojkvalr.

okynnig pojke.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pojkars.

pågaåg, pågaåod,

pågaåo, pågaåom.

pojkår.

ungdomår.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polera, v.

pollera, pollerade, pollerad.

polera.

№1855:7 Ö.Göinge, Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polera

polérpa, -ade, -at

polera

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polis

pàlis -en

poliskonstapel (även om mera tillfällig polis vid dansbanor o dyl.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polis
s.

polis, -en. pl. -a. -ena

(Bleanås)

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polis, s.

polis. polisen.

polisə polisənə.

polis

Broby

1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polishanter

polisahæno

om en som råkat i polishänder
d. v. omhändertogs av polisen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polisong

~~polisång~~

pulsång, -en, -o, -oro

pulsong (mask.; plur.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pulsòzo no polisoug s.

polisonger

№ 488.

Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Häfveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polityr

polet Pp - xn

polityr (till möbler

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*polling

pàlɔŋ -en, -a, -ana

liten mask, flugla

da lɔŋ te o ble pàlɔŋa i at

pàlɔŋa = sinàŋmaka (i sùl)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polka s:

pálka ävk, ó,-ono

dans

polka betyder icke 'dans'! /85

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polska

påulska -an o ono

polska (dans - svensk bond-dans

3/4 takt)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polka

pa²ålsken, ena s. /enn. = polska (dans).

ve bruga meet o dansa pålsken.

№ 467.

L. l. C.² Säringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Polska"

pàlstra, ìa, ìat

försöka få det att brinna
(genom att sköta om, när elden
ej vill ta sig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*polstra

pòlstra, -ade, -at

söra slarvigt i eld

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pomeransbränvin

pomrans bränvin, pomrans bränvinet.

---

pomeransbränvin

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pomeransdroppar

— —

pomeransdröjsra, pomrans:

dröjsrans

pomerans dröjsrar.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pomeranskel, s.

pomrans skal, pomransskalen,

pomransskala, pomransskalana.

pommerans-skal.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pomeransskorpa, s.

pomrans skoopa. pomrans skoopan.

pomrans skoopo. pomrans skoopono.

pomerans · skorpa.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ponnyvagn

pònnvagn

a

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x porra

pòrra, -ade, -at (~ pàrra, -ade, -at)

oreda håret

även om höns: para fjàrana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× porrig

pòrrgo, pòrrg, pòrat, pòrga

porrig, orodig (i håret)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. pors

pas -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pass

pas - en

pass

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pors s. ~~Poss s.~~

Pals

pors.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pors s.

pas-en

vrkt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pas

jfr Porsmaden Porsö

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pors kn

pors s.

pors

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjeresås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pors

pas -en

pors

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pors, 5

fors. fossed.

— —

fors. (bruke)

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pors

pass
prast }

Myrica Gale

Nr 4952 Eroby, Ö.Göinge hd

B.Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loas, s.

Loas

Vårta.

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porsbuske

pàs̲bàske, -en, -a, -ana

porsbuske

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porsbuske s.

~~porsbuske~~

påsbäskja, -an, -a'ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. porsbuske

pàs̲bà̲ska -n, a, ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pors båske

Passebåske,-n,-a,-ana

pors

Nr 6056. Örkened; Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pastelín, – et

pastelín, – et

porslin s.

porslin

№ 544

S. O. Sigvard Bengtsson 1930 Osby Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslin

pàuslɪn -et även pastelín -et

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslin

postelin

7046:4, s. 3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslin 5.

pàçslin, -ed

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslin s

pàuslin, -et (ä)
paustelin -et (y)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslin

pòstalin

porslin

ält pòstalinet jek séna
nan hon tàbade da i
gálet

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslin, s.

påstelin, påstelined,

— —

porslin.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'porslinsblomma

paustafalinsblömpe '-an, '-o, '-ono

porslinsblomma

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslinsdocka
s.

påstelinsdokka, påstelinsdokkan,

påstelinsdokko, påstelinsdokkono.

porslinsdocka.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslinsfat, s.

påstrelinsfad, påstrelinsfaded,

påstrelinsfad, påstrelinsfaden.

porslins-fat.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslinskopp, s.

påstelinsköpp, påstelinsköppen,

påstelinsköppa, påstelinsköppana.

porslins-kopp.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslinsfallrik

pàuslnstàlak -at

pauslns talek -at

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porslinstallrik, s.

påsteleinstallk, påsteleinstallked,

påsteleinstallk, påsteleinstallken.

porslins-tallrik.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

port
s.

pɔ̄rt, -en ; yrgu: pɔ̄rt.

1. inkörsport. 2. dun i uthuslänga, försedd med stora portlömmar.

dom ha vått fötn, pɔ̄rt.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

port

pōot -en, -a -ana

port

han hjoda en pōot a la frågål

i pōoten (se vidare uppslagsordet frågor)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

portan 2a na port s.

pl. ot etc

1-s.

port

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

port

pɔ̀ot -én; -a -ana

port

husåsen fål va mår a skåd ap

lapsa pɔ̀ota, da vàsta i hŋ dåi

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

port

pɔ̲ɔ̲t , pl. -a

inkörsport; portdörr

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

port

p<u>o</u>ot, -en, -a, -ana

port

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

port s.

~~port s.~~

pɑ̲ot, -en; -a, -ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

port en 2a na port s.

port

№ 489.

Krönge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɯ̃ɔrt

-lɯn

pɯ̃ɔrta

-na

port s.

port

№ 474, John Svensson 1926.

Farlag (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

port, s.

pro̲o̲l̄,	pro̲o̲l̄en.
pro̲o̲l̄a̲	pro̲o̲l̄a̲na̲.

porl̄.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

portion, s.

pōrtiōn, pōrtiōnen.

pōrtiōnə, pōrtiōnənə.

pɔrtiōn.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

portmonnä s.

pɔlle monɛɔ, pɔllemonɛɔm.

pɔlle monɛrɔ, pɔllemonɛrɔmɔ.

pɔrɛmonnä.

hemgarlɛörs.

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd Broby

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porträtt

pòtrætt -et

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porträtt s.

porträtt, porträtteb.

porträtt, porträttem.

porträtt.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porträttera v.

porträttera, porträtterade, porträtterat.

fotografera.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

portvin

pòotvin -et

portvin

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

positiv, s.

mossteliv, mossteliveð.

mossteliv, mossteliven.

mosteliv.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

positivhalare

porsrelinvhalare, porsrelinvhalaren,

porsrelinvhalara, porsrelinsvhalarama.

porsrelinspelare.

№ 1855 Ö.Broby, Ö Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

positivspelare

påsedivspelare s. 57

Nr 222 B Broby, Ö.Göinge hd

N J.Haganaer 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

positivspelare, s.

prosteliv-spelare, prosteliv-spelaren.

prosteliv-spelare, prosteliv-spelarna.

prosteliv-spelare.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

porsliviva

porsliv. viva, porsliv viran,

porsliv. vivo, porsliv. vivorno,

viva spelad å porsliv.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post. – en

post s.

post

ja ska gaŋ o hàŋta póstèn

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Östergötland

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post 7

paust -en

soldat som står på vakt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post s.

Post-en. - paussten

post ska du gau pa paussten?

ja ska hänta min post

hä komme pausstahaugen (brevbäraren)

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pǫst, -en, s = post. post

ha ɣ fǫ̀ed pǫ́sten i da?

№ 464.

Skg. August Sandberg 1917. Östg. d. Gärna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post 1

paust - en

post (brev o dyl

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post 2

paust -én

post

stan pa paust (om bevaring)

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Post~~ post s.

~~Post~~

paust, -en

koll. benämning på lösa fiskingar
o.s.v.

~~Ivan hämta~~ Ivan hämta pausten
Ivan hämtade posten (Ivar m.fl.)

Nr 23984 Hi[illegible]ås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post s

påsk -en

post = överlämnande av
mästa påsken

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post

paust - en

soldat på vakt

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post

pōst, -en s. =post.

han a fjȳrd o hēinta pōsten

№ 467. a.-l. B. Jōnsse.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post

post. – en

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paust, m. port

post
1.

nu kom páusten

Trots fjärdingen
Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pánstans m. porten. pask
2.

gan pan pánstans.

Flyborta
(Carlsbergsk)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 458.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post

paust, -ən v. m.
post, är. brevbärare

paústan a nauk kòmen nə̀u

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post, s.

Paost,-en,O

post (-hus)

En hala da bra nu mä paosten - han kåm-
me hem te daana hae mane.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paːd paːdst = paː past. post

staːd paːd paːdst

.№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post
s.

påust, -en

(bear m.m.)

kin föda påusten i da?

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× paast s. = post.

post

paast

Hjuuis

Hj: (Breanäs).
Öland.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post
s.

paust, -an

(bacr & tidningar).

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

post, s.

påst, påsten.

—— ——

post.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postadress

påustadaås, -an

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postbud, s.

påstbo, påstbo̱ȯd.

påstbo, påstbo̱ȯn,

postbud.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postdag, s.

påstdan, påstdan,

påstdaga, påstdagarna.

postdag.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

posthorn, s.

påsthoon, påsthoones,

påsthoon, påsthoonen.

post-horn.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

posthus

pàųstahŭs - et

posthus, hus i vilket postkontor är inrymt

fo. ortn. Postahuset (pàųstahŭset)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postiljon

pàustkljȯn - en

postiljon

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postiljon, s.

påsteljon, påsteljonen,

påsteljono, påsteljonono.

postiljon.

körande postbud.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postilla s

postilla eller

predikosamling med en årgång predikningar

Lutos postilla

eller

Nya postilla

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postilla

postíl:a -an; -o -orno

postilla

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postilla, s.

postilla. postillan.

postillo, postillorno.

postilla.

M1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd Broby

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
påbostbärare en

↓

a 2

postbärare s.

kvinnlig brevbärare

№ 489.

Kvinnge C. Goinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postlåda

påustlåudk -ena s. f.

postlåda

ve vèja fæ̀len brùga da

sèda påùstlåùda

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postlåda

påustlåuda, -an

brevlåda.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 2
postmånen postman

a 4

brevbärare

№ 489.

Kvinge C Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 påstman en postman s.

paust-

/-s

brevbärare

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjeressås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postpapper, s.

påstpappred, påstpappredd,

påstpappred, påstpappredn.

postpapper.

brefpappret.

Vä 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

poststation

påuststaʃɔ̀n, -en

i fjɔ̀ɔ dɔ̀a do ɛ́g pàust-
staʃɔ̀nen hɔ̀n i hylte; da va
fɔ líde.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

poststämpel, s.

påststämpel, påststämpeln,

påst.-stämpla, påststämplarna.

post-stämpel.

e 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+potatisstamp

pæ̀ą stą́m̲p, -en s. m.
potatisgröt (äts med mjölk till)

vi hą̀den pæ̀ą stą́mp te
koi̲lsmą́d

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɔtta

pɔ̈tɛ, f.
pɔ̈tɛ

dɑ̈ɛ ɑ̈ina tíka sɔm dɑ̈ɛ
ɑ̈nsa mɑ̈d i
ɑ̈ ɑ̈ɛ
ɑ̈ɛna gryde ɔ ɑ̈ɛne pɔ̈tɛ dɑi ɛ
inte ɑ̈it, mæn ɔn kɑn ɑ̈nsa
mɑd i bɑ̈ige dɑ̈ilɑna.

Fɔ̈ɔrsta
CahenBergs

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

M 458
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

potta s.

potta - n

Ö 2

'potta'

№ 474, John Svensson 1926.

Fastaj (ö. Göinge) / F. l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

potta

pò̀t̲t̲ -an ; -ò, -ono

potta, kruka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pöta n pöto no potta s.

o! -no!

potta

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

potta, s

pɔ̄llą, pɔ̄lląn.

pɔ̄llɔ pɔ̄llɔno.

mallkärl.

№1855:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patta, v.

hōlla, hōllade, hōllat.

kneffa.

slöla till.

pella till.

Broby

1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* potta 5.

pàfta -an, -o, -ono

vattkärl (även lådfapåta

Nr 23984 Hörröds Ö Göinge hd

Gösta Ståhl 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

potta s.

påtta-na i -o,-oxo

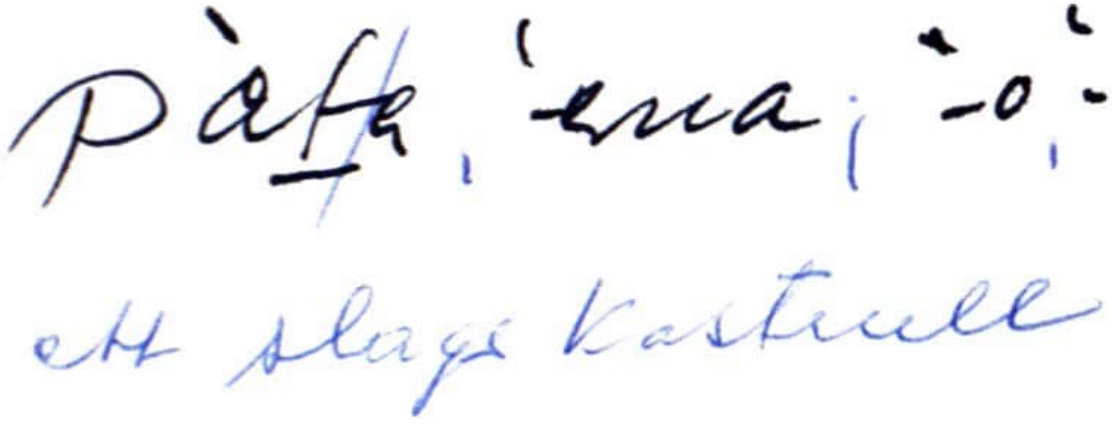
vinkärl

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Potta s.



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Potta s.

pàtta, ena, -o-ono

nattkärl även = kruka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pòta, -n, -o

potta s.

gryta på tre ben

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orsa Ö. Gröinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

potta

pàtta (pòtta) -an, -o, -orr

krukа

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pottaska s.

påd-aska

(se: morgon)

Almåkra sn, Ö. Göinge hd

Nr 17898
Barbro Norling 1981 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pottaska s

pàdäska:ana (à)
pàtäska -an (y)
lakas ut med askan: vatten
i kelpotter, där man mek

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pottaska s

pàdàska `-ena (~)
pàfàska (y)
kalciumkarbonat; lakas ut med askan; vatten i lerpottor (östsv namnet)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pödaska n

-aska 1-s

pottaskea s.

pottaska

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. pottaska

pàdåske

da brände pàdåske

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pɔ̲t̲a̲ska n

a långt ɬ

pottaska s.

pottaska

№ 489.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kvinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pödåska n pottaska s.

pottaska

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pōdåska s. = pottaska. pottaska

№ 471, Bralev Ångm

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pottaska, s.

pott aska, pott askan,

— —

pott aska.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

potdaska s.

pɔ̄daska. pɔ̄daskan.

— —

pɔ̄ddaska.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pottemakare

pòtemägarsk -en, -a -ana

krukmakare

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pottmakare, s.

pottemagare, pottemagaren.

pottemagara, pottemagarna.

krukmakare.

lerkärlsfabrikant.

Broby

N:1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pottemakare

pò̲te̲mà̲ga̲re, -n s. m.

krukmakare

ja ska fà̲ba kròka hos
pò̲te̲mà̲garen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Berg 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

potugn

pàt ǻ

kakelugn (av kakel uppbyggd)

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

grottugn

Pott-ugn

= Kakelugn

10740 s. 21

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

potugn

pòtɔg, -en

kakelugn (i verklig bemärkelse) alltså icke = kamin

i dæn pòtɔgen hɑn vi ìnte
èlat i dɑ́.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

L. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pracka, v.

pr̄akka (på) prakkade, pr̄akkat (på)

använda lock och knep.

övertala någon att köpa.

½ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pracka på

prakka på, -ade på, -at på

pracka på, få någon att överta något

Nr 2738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

praktlig, -en s = praktik. praktik

№ 464,

Ldg. August Sandberg 1917. Adlig C. Gärtner.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

praktika, s.

prakˉtiskˉlig, prakˉtiskˉligen.

prakˉtisk.

Broby

№1955.7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

praktisera, v.

praktisera, praktiserade, praktiserat.

praktisera.

samla erfarenhet.

⅛ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

praktiskhet, s.

prakkliskhed, prakkliskheden,

prakkliskheder, prakkliskhederne.

prakliskhet.

prakliska i allt.

V 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pram s.

pram -en; -a, -ana

präm (förkort av dragp)

har även kört formen

präm -en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prat s.

prad, -ad

tal

å nordost

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prat 5.

prɑ̄d, -'et (ã)

prɑ̄t, 'et (ɣ)

tal

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. prat 1

prad -et

sekat prad

va 2 prad me

han va 2 prad me ola 2 gaŋo

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. prat 2
Tal

2 blégen ha da mét àv tygare
prad

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prat

prad, -et

prat, tal (förtal)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prad, -ed s = prat.

prat

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917.

Aby
B. Gäring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prat

Pr̊ad,-et,O

prat

H̊a du höat hå pr̊adet ä åm de?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prat

s. 61

a prat!

= å prat! sådant snack!

Nr 222 B Broby. Ö. Göinge hd

N J Haganaer 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prat, s.

prad, pradeδ.

—

—

prāt.

snack.

Broby

1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata

prå²da v. = prata

Brahe
A. Säve

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prå²da ~²dh ~²t prata

~²r{
~ {

prata

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. prata

prå̀da, - ada, at

han prå̀da sa hö́st

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata 2

prad(a) án nån
svara så att vederbörande blir svarslös

kan pradada ån an i gån
han ha pradat ån an
H. han ble åpradado

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.
Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata v.

~~pråda~~

pråda, ~ade, ~ad (även nyare bet tala)

Nr 2398 Hisreås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata

prà̈da (ä) `-ada `at upptecknat 1929
prà̈ta (y)

tala
na da prà̈dat an fé
i mà̈bka (i skymningen)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prå²da ~²de ~²t prata v.

prata

№ 490.

Örkent Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata

prà̲dɒ, -`ade, -`at verb

prata, tala

prà̲da ìnte sa̲ŋ hǿ̲i̲t sa̲ŋ

da hø̲̀ra da̲i̲

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prå²da ~²de ~²t prata vb

prata

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mata IV

han prädada fo folk

ja ha faut en liden kwèsa i

mönen, sau ja prädda däulet.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mata
v.

han jɨ̀k dɛn ɑ prɔ̀dadɛ
inɛ stʉdɛ́ntonɔ.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata
v.

vi kan båra prådat

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata v.

pràtade (prat.)

'pratade'

"å sa pratade kamm lide framme ve hudet pa hæs-
tan"a" "

4108:26

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prà̲da, ˋ-de, ˋ-t prata vb

prata

dɔ̲ prà̲dade ìnte sa̲ mè̲et
da̲ ha̲ hø̲ode lè̲la

№ 544 Orsby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prå²da, –, -d v. = prata.

prata

.№ 464.

Glim. Alby, Öst.

Sla August Sandberg 1917. E. Gäum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata
v.

prå̀da, -ade, -at

pres. pl. prå̀da (3 pers.), prå̀dan (1 och 2 pers)

lösbonitona do prå̀da ändan

väst (ha mera utpräglat dialekt).

Nr8223 Hjärsås; Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata II

han va glå ve a prå̲da om
jå̲o̲bru̲g.

do hada så̲det a prå̲dat.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata III

vi fa̲ jæ̲æ̲na pra̲da hö̲jt

kan han första̲ ha vi pra̲da?

han pra̲dade.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata

pràdfa, -ada, -at

prata

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prå²da, -dde, -t v. = prata
*prå²da -d

Ip. pr. prå²dar.
2p.pl. prå²dem
Sup. prå²da.

– han prådar bra daunbeder.

Kunsk. 14 j. 82
Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɾata

pɾàda

han gåɯ dɛ̀r a lùgaɾ ; de
gaɯ bɛ̀ a pɾàda ine hànoin.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata II
v.

sau vela han ènta prà̀da
mojo mä́ – nom.

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pr a 2 da — prata v.

— de

— t

prata

№ 474, John Svensson 1926.

Torlof (S. Göinge) F-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prata v.

prada. pradade. pradad.

prata.

Broby

1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× prata bort

prāda bót, -ade bót, -at bót

prata bort (gengångare) spöke

hèr va at sádant lèvane man

ja prāda bót at

gengångare o spöken skulle sätta till något

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x prata bort
forts

som de hade gjort galet. Ett andeväsen
huserade på J:his loft, men J. Th. hade
en stång på loftet, han lade sig där under
en natt, han frågade då, vad anden
gick efter (svar fick han ej; det får man
ej i dylika fall)! därefter sade han: lag
må råd (då fick gengångaren ro) i denna ordning
skall man tala till spöket; det kallas att
pracka bót at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x prata sig in

prada sig in, -ada sig in, -at sig in

ställa sig in (hos någon)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pratande

pradsames,

pratande.

Talför.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pratare

prådare -en, -a -ana

pratmakare

(anmärkas kan att i Svenskösps s:n en
gång funnits en kvick o talför person
känd under namnet Helge Pratare)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x prafesa

prådesk -an, -o, -ono

pratsam kvinna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prädikosångare — patmakare

— r

pratsam person

№ 474, John Svensson 1926.

Fartyg (Ö. Görunge) F.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prådmagare, -n. S = pratmakare.

han a da oin rékkj prádmagare

№ 467. d-t. O. Jämtge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pratmakare

pradmagare

sc munrimsk

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prahmakare, s.

präde magare, präde magaren.

präde magare, präde magarne.

prål makare.

1855:7 Ö. ~~Göinge~~ Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prattam

vrädeskam, -t adj. = prabsam.

.№ 464. Grim.

Uy. August Sandberg 1917. O. Grimm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pratsam

pradsam mo, pradsam, pradsamt.

pradsam, pradsammare, pradsammast.

pl. pradsamma.

pratsam.

N 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästsamhet, s.

prästsamhet, prästsamheden,

~~prästsamheds~~

prästsamhet.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matsjuk

praðsjeugo, praðsjeug, praðsjeugt.

praksjeuk.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pratsjuk

prådegrigor prådegrig

pratsjuk

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prätsjuka, s.

prädersjuga, prädersjugan,

prätsjuka.

Vg 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis

prasís

noggrann

féka ja a mte nöat prasísa

(chaffförer. på Fal en chaufför som ej ut-
sättat ett ärende, han åtagit sig)

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis

prèsus ~ prèsus ~ prèsus ~ praesís

da kome praesís pa sàme gáng

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pres s s

preis

preis

№ 474, John Svensson 1926.

Sarlat (E. Gönge) F-g.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prâses adv = precis precis

№ 464.

Lag. August Sandberg 1917. Adlig 6? Gärna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prèsis

preis

precis

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orby ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis

prâses ado. = precis. (= årl.).

№ 467. L. 1. 6. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis adv.

prèsis

'alldeles, just'

4108:22

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meçés II
adv.

mæ̀sis i vi̲an

do va̲a mæ̀sis li̲a gàmla.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis
adv.

prìcis

exakt på pricken

da a prìcis som en dàa
ànspàa exakt som ett gungfly
ovanpå

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis
adv.

prèsis

da köstade prèsis lia mead

Nr 22328 Ö Broby Ö Göinge hd

I Ingers 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis

presis

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pręçis

prædes d. prædes

prædes lia mød

prædes mittfor fönkan

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis

Presis

= Mycket noga

10740 s. 80

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis

ass.

präses el. prästis

han fick året präses nu

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis adv.

fräss

'audelas'

2124:1

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis

pressis

' alldeles, just '

5. 12

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7.

prāsis adv. = *precī*.

precī

Kurtl.
Göing.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pregis
adv.

pressis

pressis va rått

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

precis

presis, presisare, presisast.

precis.

riktigt.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästa -n

predikan

medikan

№ 474, John Svensson 1926.

Torsås (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präka ~de ~t predika ~

predika

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predika

prǽ̀ka -ade -at

prædéga -ade -at

(Enl. uppgift är "prǽ̀ka" ålat, längre
söderut t. ex. i Frosta h:d är "prǽka"
vanligt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präka ~ de ~ d predika v.

dan nyk jästorn ska ~ sdå

preika

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kaikeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predika

prä̲ka, -ada -at (acc. vachlande)
predika

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predika v.

predikat (sup.)

'predikat'

H108:6

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

práka n

predikaf/ s.

da va om gran ~

oː!!

oː!

predikan

№ 489.

N. Sfra ~ Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präka *~de* *~d* *predika v.*

predika

№ 489.

N. Skr. ~Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prædéga. — de. — t predika v.

predika

№ 544

Åsbo

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prǽka, -, -d v = predika. predika

prǽsten ska sǽil prǽka i morron.

№ 464.

Asby

Sby. August Sandberg 1917 Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prædiga, -, -t v. = predika

hön prædiga våren en din präst

№ 467.

d-t. B. Jämtsk.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predika v

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prediha

predeːˊgla, — te

han predeːˊgte bnaː lœˆnge-
han (prästen) skötte sin tjänst
mycket länge.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predika, v.

prädika, prädikade, prädikad.

även: präka, präkade, präkad.

predika.

Broby

№1 55:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präkan — predikan s.

prestkan

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präkan predikan s.

Kåda han sål skreved sin ~?

prästkan

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kastved

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predika

prẹ̄dɪ́ʃa -adẹ, -at v.
predika

da gàmla prà!strana kon̄e
predɪ́ʃa i twáu tì̄ma i
stræ!k̄

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikan

predíkə -ena s. f.

predikan

da æ saŋ dryt a hȍra
na làŋa predíge

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikan

prǫ̀kan (~ prǫ́kan)

predikan

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikan, s.

prädika, prädikan.

prädikor, prädikorna.

även: präka, präkan.

präkor, präkorna.

predikan.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund-

predikant

Prädikant,-en,-a,-ana

prädikant

Han ska hå vatt åin väldige väickelse-
prädikant.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikant

predikaŋt, -en, -er, na s. = predikant.

№ 467.

L. l. O. Gång.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikant s.

~~predikant~~

predikánt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd predikant

Barbro Norling 1977

predikant

Han å oin jäkla predikant
han prada sao mö̈d sa mun for
saor i öron a!

om en som ä stor i orden och
pratar bit o brett

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikant, s.

prädikant, prädikanten,

prädikanter, prädikanterna.

predikant.

Vg 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prædikning

prædɔ́gnɪŋ -en -o -no

predikan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medikning

medikner, pl. -o

medikan

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikning, s.

prädikning. prädikan.

prädikningo. prädikningono.

predikning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikosjuka, s.

prädikesjerga. prädikesjergan.

prädikesjergo. prädikesjergono.

predikosjuka.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikstol

prɛ̀ːkstʊ̀ːl (ɑ̃) -en a -ana

prɛ̀dəgastʊ̀l -en -a ana

prɛ̀dəkstʊ̀l -en -a ana

(Enl. uppgift är "prɛ̀ːkstʊl" den ålsta formen
"prɛ̀dəgastʊl" något yngre o "prɛ̀dəkstʊl" yngst

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predigstol s. = predikstol.

№ 467. L-l. O.² Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predikstol s.

prädikstol, prädikstolen.

prädikstola, prädikstolarna

prädikstol.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

preja, v.

präja, präjade, präjad(t)

preja.

elpreska.

№1 55:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*preka

prèga, -ada, -at

peta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pseka v.

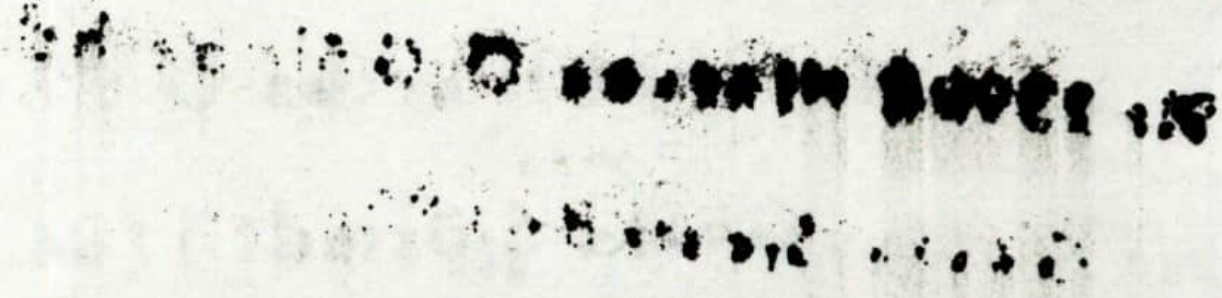
prägga, -ade, -ad

peta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× packa v.

prèga, -de, -t

prèga, -ade, -at

peka

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

preka, v.

prega

= peta

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x preka

prèga, -ade, -at

peta

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ peka

prega

peta.

Knislinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pneka

prega

peta

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
preda
-s
-ada
-at

peta

× peka v.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåf (ö. Gästrikl.) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* preka, v.

prega. pregade, pregad.

peta.

röra i med fingrarne.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prekpinne s.

~~prekepinne~~

prègeprìnke -en, -a, -ana

pekpinne

Nr 2390 Hällestad Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x prekspinne, s.

pregespinne. pregespinnen.

pregespinna. pregespinnana.

fetspinne.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prem. premium premium

han ha fått prem. för

sitt kreatur.

Flygbors
(Carlabergs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

predika

Prädiga,-de,-gat

predika

x/

Håvprädikanten Anderssån han prädite,sao hao gåmma restes i kjolen,stao da i na vise åm nåm.

x/ Repe-form.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ~~prenumerera~~ prenumerera

prenumérera -ade -at

~~[redacted]~~ prenumerera

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prenumerant, s.

Premerant,-en,-a,-ana

prenumerant

Vi våa tråj premeranta åm Kresjanstabla t.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prenumerera, v.

Premerera,-de,-t

prenumerera

Ha du premererat pa Aftanblat?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pressa, v.

prässa, prässade, prässad.

prässa.

motpressa.

sammanpressa.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pressa

pàssa, `-ade, `-at

pressa (med pressjärn el. dyl)

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pressjärn

pä̲ssejä̲rn ˋet ; pl = ˋ-en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pressylta

prässölta -ena, -a, -ana s.f.
pressylta

nau vi hanslàitat ska ja jéära
mèet prässölte

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prestavera, v.

präsla-vera, präsla-verade, präsla-verad. (-)

preslafvera.

№1855:7 Ö.Göinge, Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prævt at ~ en

x prevet s.

hemhjuts

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x previff

prevít -ét

avträde

gå på prevítet

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x previt

prevét -et

W.C., avträde

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prick

prek ´-en; `-a, `-ana
prick

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prick

prek, -en s. m.

prick

da a oin swaata prék

pau da wida týget (sista ordet rspr-form)

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prick, s.

Preck,-en,-a,-ana

prick

Te sist sa vå hon bårra såm en liden preck,såm faswann i målnen.(Läakena).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prek
-lun
2-a

prick

prick s.

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prick

prek, -en, -a, -ana

prick

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prick s.

prek'-en, -a'-ana

prick (mätke)

Mr 23904 Hjärsås ☐ Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prick, s.

prekk, prekken,

prekka. prekkana.

liten prick.

punkt och prick.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pricka

prèkka, -ada, -at

pricka (sätt att prickar t. ex. i kakor)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'Prieka v.

prèka, -ada, -ad

sätta pinnar å kakor som skall
bakas

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pricka, v.

prekka, prekkade, prekkat.

pricka.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pricket

prèkado, prèked

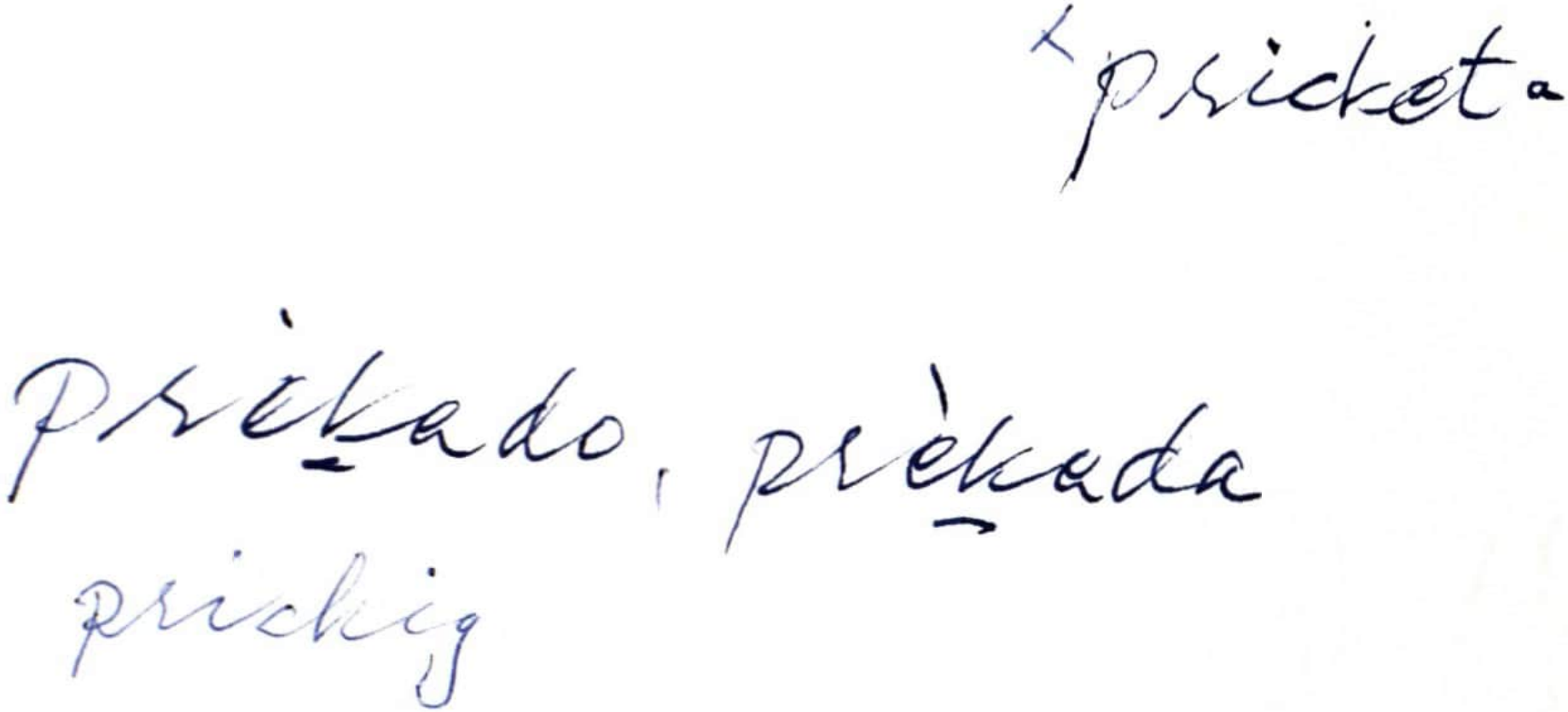
prèkeda pl.

prickig

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pricket

prekkeda, prekked, pl. prekkeda.

prickig.

: 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prikig

prèkədo, prèkəda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Priffe s.

Priffa

kortspel (preferens) 4 personer spela

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prins 5

prins-en, -a-ana

prinsarna, slöjd

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prins

preus, -en s. = prins.

№ 467. L-t. O. Säve.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prins, s.

prinns, prinnsen.

prinnsa, prinnsana.

prins.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prinsel, m. pl. prinsla, *prinsel

dar va am mådpase dar
hade na dø skole an od dingana
o hoppa. o sau hade dar na
rem (fingrem) i dan pasen sam
dar hengde am naken.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prinsel

matpåse, som de hade med sig
när de skulle å åt ängarna och höstä
och så hade de en rem i den påsen,
som de hängde om nacken'

Ek

?A Malm o 1900

Nr 23358 Örkened! Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prinsessa, s.

prinsässa, prinsässan,

prinsässo, prinsässorna.

prinsessa.

f. 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prinsskorpa, s.

prennaskoopa, prennaskoopan,

prennaskoopo, prennaskoopono.

prens-skorpa.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pris
s.

/ɾaeiˀs/, n.

fø vɛ́st ɾaéiˀs

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pris
s.

pris

dæn æ ànad pris pæ dæ

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pris, s.

pris, prisad.

pris, prisar.

pris. (riksdalo)

f. 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pris 2

pris, -en, -a -ana

pris (snus)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pris 5.

prs, -at

pris (på någon vara)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pris 5

pris, -et

saluvärde vid försäljning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pris s. 2

prås'au ; 'a 'aua

nypa med snus

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pris, s.

prîs, prîser.

prîsa. prîsarna.

prîs. (sneck)

f 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisa

prisa, -ade, -at

prisa, berömma (en sak eller en person)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisa, v.

prisa, prisade, prisat,

prisa.

berömma.

1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisbelöna, v.

prisbelöna, prisbelönte, prisbelönt.

prisbelöna.

* 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisbelöning.
S.

prisbelöning, prisbelöningen,

prisbelöningar, prisbelöningarna.

prisbelöning.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisbillig

prisbilleg, prisbilleD, pl. prisbilleg=.

prisbilligj.

Vg 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisdomare, s.

prisdom mare, prisdom maren,

prisdom mara, prisdom. maraa.

prisdomvare.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisfall, s.

prisfall. prisfallet.

prisfall. prisfallen.

prisfall.

Vä 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisförteckning. s.

prisfatekkning, prisfatekkningen,

prisfatekkningar, prisfatekkningarna.

prisförteckning:

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisskjutning. s.

prisskjeldning, prisskjeldningen.

prisskjeldninga, prisskjeldningane.

pris-skjeldning.

f. 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästagare, s.

prästagare, prästagaren,

prästagarna, prästagarnarna.

prästagare.

f. 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prístävling, s.

prístävling, prístävlingen,

prístävlingar, prístävlingarna.

prístäfling.

prístäflan.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prisvärd

prisvä̆ŏd, prisvä̆ot, pl. prisvä̆ŏda.

prisvärd.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× privet

prevett. -ed

avtäde.

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

procent

prosánt - en

procent

två prosánt

då prosánten (en procenten)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

process s.

prosäs-en, -o, -ono

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

process, s.

prosäss, prosässen,

prosässo, prosässomo.

process.

rättegång.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

processa v.

prasæsa -ada -ad

föra process

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

processa

prò'sæsa, '-ada, '-at

processa

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

processa, v.

do prosæsada

= de processade

Nr 6161. Loshult, Ö.Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

processa, v.

prosässa, prosässade, prosässat.

process.

för rättegång.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

processmakare,
s.

prolässmagare, prolässmagaren,

prolässmagara, prolässmagarama.

processmakare.

advokat.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

profession

Proffesion. = Yrke.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

profet, s.

profēt, profēten.

profētǫ. profētǫnǫ.

profēt.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

profetera, v.

profetera, profeterade, profeterat.

profetera.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

profess, s.

profosʂ, profossen,

profossa, profossarna.

spöguubbe.

kiaradsljeware.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

program

prográm, -et

program

da prográmet

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

projektil

projektil -en -ó -óno

projektil (ein kanon)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prompt

pramt (~promt)

nödvändigt (adv), oförd röjligen

da ska du prómt jöra

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prompt

from mil,

ovillkorligen.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× propsa, v.

propsa, propsade, propsat.

opponera sig.

vara motsträvig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prostɐn

prost s.

prost

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prost
s.

prost, -en

prosten lön

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prost, -en; -a, -na s. = prost.

hen va prästhanudda i hint

avred

№ 467. L. t. O. Jänge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prǫst, -ar, -an, pl. -ar, -na s = prast. prost

.N 464.

Lhj. August Sandberg 1917. Arby d. Gaun.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prost

prost s. = prast

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prǫ́ust, -éu, -a, -na s. = prast.

Kuul.

Ofäärp

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prost

prost. Lan

prostan Lön

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prost, s.

prost, prostens.

prosta, prostarna.

prost.

("härads-prost" = kontrakts-prost)

Broby

№1 55:7 Ö. Göinge, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prostinna, s.

prostinna, prostinnan.

prostinno, prostenn nono.

prostinna.

Broby

№1955:7 Ö. ~~Göinge~~, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

protokoll, s.

prollekoll, prollekolled.

prollekoll, prollekollen.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× proff

prat – en

fjärt

släpa en prát

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x proff

prat -en

gärt

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x prott

prat - én

fjärt

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* protta

pràtta - ada - ad

1943

pjärta

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. prötta
fjärta

pràta, -ada, at

pràta, da æ as en slæpo stòra
dòktga fìsa (~ Gìda)
fy grèba stáu téken o pràta, nid
ma de lìda man da gaur óm
(~ gàur om

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x prɔfta

prà:ta, -ada, -at

pjä:rta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x profta

pràfta, -ada, -at

fjärta, släppa väder

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prov, s.

prov, proved.

prov, proven.

prof.

profarbete.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prova

prò:a, ˋ-ade, ˋ-at

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prova

prö²va, –, -d v. = prava.

.№ 464.

Lfg. August Sandberg 1917. Ackj Ö. Gäing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provare

prȯ̀wska en, -a -ana
pkȯ̀arp -en, -a, -ana

kontrollapparaten i ett bränneri

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provbit, s.

provbeid, provbeiden.

provbeida, provbeidane.

provbit.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provkarta, s.

pronkaota, pronkaotan,

pronkaoto, pronkaotono.

profkarta.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provkort, s.

provkåot, provkåoted,

provkåot, provkåoten.

profkort.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provköra, v.

provkjöra, provkjöede, provkjöol.

profköra.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge,~~ Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provkörning, s.

provsljöoning, provsljöoningen,

provsljöoningar, provsljöoningarna.

profkörning.

e 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provlapp, s.

provlapp. provlappen.

provlappa. provlappana.

prof. lapp.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provmjölka, v

prō mjölka, provmjölkade, provmjölkat.

prof. mjölka.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provmjölkning's.

provmjölkning, provmjölkningen,

provmjölkningo, provmjölkningono.

prof. mjölkning.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prosumer, s.

prosumi mo, prosumi mod.

prosumi mo, prosumi mon

prof. mummer.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prövpredika, v.

pro:v pro:ädika, pro:vpro:ädikade, pro:vpro:ädikat.

pro:ofpredika.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provpredikant, s.

prov-prädikant, prov-prädikanten,

prov-prädikanter, prov-prädikanterna,

prof-predikant.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prospredikning. S.

prosprädikning, prosprädikan,

prosprädikningo prosprädikningono.

prosprädikning.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provräkna, v.

pr ov regna, pr ov regnade, pr ov regnat.

prof. räkna.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prövräkning. s.

provregning. provregningen.

provregninga. provregningarna.

prof. räkning.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provskriva, v.

provskriva, provskriven, provskrivet.

profskrifva.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

provskrivning, s.

provskrivning, provskrivningen.

provskrivninga, provskrivningana.

profskrifning.

f. 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pruta, v.

pruta, prutade prutad.

pruta.

Trycka med pruten.

Broby

№1955:7 Ö. Göinge, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pruta v.

pruta, -ade, -ad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pruta

prùtta - adda : at

pruta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× prutan

prùtare

pl. prùtena

= som prutar mycket

han va sa prùtan

de va sa prùtena

Nr 3739 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pruten a

prùtan prùtana

soon gäna vill prùta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x peuten
a.

peùtan pl. peùtna,
som peutar, at tråd mot betalning.
peùtna é di, na di ska ha
betålt.

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prutta v.

prɔ̀ȧ̱ta :ada '-at

pjärta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~prötta~~ prutta v.

pràta ; ada ' ad

fjärta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prutta v

prǫ̀tta, -ada, -at

fjärta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x prutta

pràtta, -ade, -at

prutta, fjärta

pràtar du?

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteot 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryda v.

pryda, pryddde, prytt.

pryda.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryda

prȳda, prȳda, pryt

pryda, pynta

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prygel

Prygl

= Stryk

70740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryggel

pryl -an

prygel, stuk

han fek prýl

ål prýlen han fek

Nr 373ª Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prygel

pryl, s. n.

prygel

nɛ̀i ska man inte jì ògana

prýl

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prygel

pryl, -en

prygel, stryk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryggel.

pryl, -en

stryk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prygel, s.

prygel.

prygleS.

prygel.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prygla

prỳla -`ade, -`at verb

prygla

tía du `inte mæ dę sau
prỳla ja dą

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryggla

prygla, -ade, -at

prygla, ge stryk

ja prylade honom

Nr 373ᵒ Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryggla

prygla, -ade, -at

ge stryk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Gölnge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prygla v

prèjla, -ada, -ad

ge stryk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryla, {-de}, t v. = ~~pryppla~~. (=åld.)

/p.-sing. pryslar
2p.-pl. prysten

№ 467.

d. 1. C. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prygla, v.

preyla, preylade, preylad.

preygla.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryl

pryl - en, -a, -ana

grov syl av trä

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryl

pryl, -en, -a, -arna

grov syl (av två)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryl

pryl s. = pryl.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pryl, s.

Pryl,-et,O

Prygel

Feck du pryl?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Prygl

Prygl

= En spetsig benbit som användes
när man gjorde knapphål

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pyl
s.

Pryl,-en,-a,-ana

pryl

Pryl ä åin trajbid,såm spessats i åin ainne o bruga nöttas na en ska spåissa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pryl, s.

pryl. prylen.

pryla. prylarna.

pryl, grov sort.

spelreg pinne.

№1 55:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråla

pråulk, -ade, -at

pråla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråm

pram -en pråmar -arna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråm

pram -en ; -a , -ana

pråm , båt

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråm
s.

prom el. prom, pl. -a

genuin form! för pram
fleratådes.

Obs. den genuina formen pram sedan iakttagen.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråm

pram, -en, -a -ar

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prom lin ~a na pråm s.

prom 1-s

s pram

pråm

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prom lin 2 a na pråm s.

pråm

Örkene Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråm, s.

Praomm,-en,-a,-ana

pråm

angbaoten Framaot dro praommen, såm då fraktade väake o vej pao te Jyyvig.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pram, -en, -a, -ar

pråm (båt)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråm, -en, -a, -ana

pråm (båt)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråm

pram -en, -a, -ana

pråm

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråm

praum ~ pram ~ praum -en, -a

pråm

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prǫ̊ma ~ de ~ t x prǫ̊ma de

prǫ̊ma?

forsla gods merket
prǫ̊m

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnö Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pråma v.

pràma, ˉ-ade, ˉ-ad

överföra (något) med pråm

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

`pråma V.

`pråma, `ada, `ad

överföra med pråm

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× *präma* ˅

präma, -ade, -at

överföra med pråm

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prånna ~dd ~t ×pråna v.

-O-!

forsla timmer, ved
o.d. mot pråm

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråma

pràmpa, ˋ-ade, ˋ-at

pråma

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråmare

pråmara. -an. pl. pråmara,

- arana

pråmkarl. fäjekarl.

pråmarana pau imelgön

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prömark n ~ na prämare s.

-ö- ?

'prämare', person som är behjälplig vid ilastning och urlastning av pråmar

Mera genuint: prämare

1-s

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråmare

pråmare -en -a -arna

en som sköter en båt, en pråm

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prå²mark n ~ na prå°mark s.

-o-

'prå°mare', person, som är behjälplig vid i- och urlastning av prånar

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

prånare

prånaska, -en, -or, -a, -ana

prånare, en som sköter en båt

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pråmark n ~ na

pråmare

pråmare, person sysselsatt med arbete på en pråm

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiboj

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*prånge s

prånge, -en

smal passage (t. ex. mellan två längor)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prånge

prånga, -an

smal passage

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråssa -an . -o -ono

långt smalt o böjligt ljus
aft tillverkat på så sätt att man
doppade en ullkråd i smält talg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pråsa, s.

pråsa
smalt ljus, talgdank

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Pråsa s:

pråŋsa -ena -o -oro

långt - smalt löglikt ljus
av vetedeg format i smält
talg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× präka, v.

präka, präkade, präkat.

predika.

präka. präkan,

präko, präkono

predikan.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präktig

präktigo präktiga / präktig präktet

präktig präktiga (pl)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pränt s.

prænt, -ad pl, = nō

tygkstil

stōra prænt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präänt s

praent, 'at

tydlistil

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prānt, s.

prānt, prānnted.

prānnt, prānnten.

prānt.

tryckt stil.

Broby

№1 c 55:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pränta

prèntfa, ˈ-ada, ˈ-at

pränta (skriva)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pränta v

prènta, ˈ-ade, ˈ-ad

Texta, gravera

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pränta v

pràn̲ta, -ade, -at

texta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pränta, v.

pränta. präntade, prängtad.

skriva.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pränta i

pranta 2 ; -ade 2 ; at 2

inpränta

pranta da 2 månom

han ha fått att 2pränta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*präst

präst - en .

varpsulle, den sulle i väven på
vilken varpen sullas

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst s.

prǫ̂st ´-en, ´-o, ´-ono (ä)

prǫ̂st, ´-en (y)

präst + ex. kyrkoherde

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst

prästen t/t

Varpulle (vid vävning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst s

prast, ´en; ´a-ana

har även hört formen praçst-´en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst
s.

e da præstan som kómo ?
ja vela hælo hat hín.
(d. v. s. den andre præsten).
(citat efter gumma på ålderdoms-
hemmet).

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst s.

praęst (æ - ą) ęn (ã)

praęstęana

prast, ęn -a-ana (y)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst

prǽst -en, -o -oro

prǽstera o klǻkara

(eg. vanl. form använd i detta uttryck

är en meddelare),

även pl: prǽstra, prǽstrana

två brå prǽstra, dom prǽstrana

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst

praist, -en s. = präst

praistem e hølgu gamal mø.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prãst

prat, -en, -o, -ono

prãst

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

præstlan 2 or na präst s.

präst

№ 489.

N. Ekr. Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst

präst - en

präst

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst

prai̯st, -én, -ra, 'rana s. m.
präst

prai̯stens ögˌa a vaˌst

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prest, m. pl.-a prest prästf

Lönbors.

(men obs hast)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

præst, m. prest.

präst
(Strömhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästen präst s.

glimark ~ ska präka där
på söndag

präist, mest genuin form. präst
1–s.

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɛ̀st

pɛ̀ɛist. -'en. pl. pɛ̀ɛst,
pl. -'o, -'ona el. -'ono.

dáu hade pɛ̀stona májt; jɛ̀ge do
'nte i fɔ̀rkan, sa jɛ̀ge do stau i
stó'kan.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst

prɑ́st, -en

lɑ́sa pɑ́ prɑ́stens = gå och

lära.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråst s.

fråst

4108:3

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prāst, s.

prāst/, -an; -a, -ana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prąstlan 2or na präst s.

präst

Kvänge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prǣst

prǣst. -en. prǣstar

best.f.pl. prǣstarna

en annan gång: prǣstorna

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästen Lo nu präst s.

prät

№ 488.

Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Härtveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst

prast´-en, -´o, -´ono

prät

präst´apèton = person (som länge (vid namn Petter,)
varit dräng hos prästen

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prääst II

prääston ha ändän sa
mèad ma gúd a jèna

oin prääst, som heta strøm.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst s.

präst, prästen.

prästo. prästorno.

präst.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästbetyg, s.

prästabetygg, prästabetygsd.

prästabetygg, prästabetygen.

prästbetygg.

Boby

№1 55:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x prästbonde

prästabönka -en, -bönor ono

prästgårdsarrendator

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästbonde

prästabönde, -n s. = prästbonde.

(åtb. prästabönen)

№ 467.

d. l. O. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*präst bonde

prästabönk - en

prästgårdsamanuens

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

→ prästbonde s.
~~prästbonde~~

prästabönа, -en (ā)
prästebönа, -en (ȳ)
prästgårdsarrendator

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst bonde s

prästabonk, -an

prästgårds-arrendator

jfr prästabonda-Panlan Pernilla X

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästbonde

prästabönde, -en

avundaton av prästgård eller prästbönehemman.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästbondeställe

prèstabǿnastǽle, n.

anneckhemman; dess innehavare

kallas prèstabǿne.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästbondeställe

prästabonastäle, -ad

hanekemman, prästlönekemman.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästdotter

prästa dotter, prästa dottom,

prästa döttra, prästa döttrama

prästl. dotter.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

← prästdräng s. →

~~prästadräng~~

prästadräng, -en

prästgårdsdräng

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst dräng

prästa dräng -en; -a, -ana

präst-dräng, prästens dräng, kör för prästen o.s.v.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst-dräng

prästadräng -en -a -ana

dräng hos prästen

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästskap s.

prästerskab, præstegerskabet,

---

præstergerskap

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästexamen s.

prästexamen.

prästexamen.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästfamilj

best.f. prästafamiljen

Nr7713 Knislinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästfru

prästafrue, -na, -o -ono

prästfru

Nr 373ᵃ Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästfru, s.

prästafru, prästafruu,

prästafruo, prästafruuo.

prästfru.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård

prästagårdar s. = prästgård

Kurt Stj.
Öjämt

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. prästgård

prästagårs-an

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård

prästagård - or

prästgård

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård, s:

prästegåo, prästegåon.

prästegårə, prästegårəne.

prästgård.

Läs: -gao. 1-s.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård

prästagård, en, -a, -ana

prästgård

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård s

prästagården

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård

bet og praestagaoren

se gratis

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård

prästagårdar, -en; -a, -na s. = prästgård (= äkl.).

ja va nä o bygda prästagården bygda?

Coshult

№ 467. ~~Lof.~~ C. Göinge

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård

prästgård, -en

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård

prästagården, -on.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård

prästa gå:ka -an r. nu.
prästgård

han va dræ:g pau prästa-
ga:an i sina öge då

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd
Margit Borre 19 :9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästgård

prästgården, -en

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästhus, s.

prästhuset, prästhusets.

prästhus, prästhusen.

prästhus.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästkappa, s.

präslakappa, präslakahan.

präslakappa, präslakappono.

präslkappa.

Broby

№1 55:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästkort

s.

prästakåot, n., pl. =

fotografi av en el. flera präster.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästbakverk, -ra s. = prästkragar
(Chrysanth. leuc.).

№ 467. L. L. O. Järnefelt.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästkrage 1

prästakrage, -n; -a -ana

prästkrage, den krage en präst har på sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästkrage 2

pràsta kràp, -on, -a, -ana

prästkrage (blomma)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästkrage, s.

Prästakr**aa** ,-n,-a,-ana

prästkrage , växt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästkrage

prästkrage

prästkrage

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst²akrå¹vel n präst²akrå¹va na
präst²lnage s.

präst²krage

№ 488.

Halland Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästlösage
(öre)

Se skatöre s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästkoge

präistakra

Kneslinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästkrage

prästakrake -en, -a -ana

prästkrage

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påstkage

påistakka

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästkrage, s.

prästakråå, prästakråån.

prästakraa prästakraana.

prästkrage.

Booby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

präst-lus

m. prästaloss

cynoglossum officinale

hundtunga

Nr 4952 Erohy, Ö.Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästlöss

prästalöss

= .oxpongbuskens frön

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästlön, s.

prästa lön, prästa lönen,

prästa löno, prästa löno no.

prästlön.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästmöte s.

prästa möde, prästa-möded,

prästa möde, prästa mödes.

präst. möte.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästnäsa s.

~~Prästnäsa~~

prästanäsa, 'an

fettkörtel på höns (delikatess)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästnäsa s.

prästa-maj-sa, prästa-maj-san,

prästa-maj-so, prästa-maj-so-mo.

prästmäsa.

(skämtsamt. bakparti af gås och anka.)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästrock, s.

prästarock, prästarocken.

prästarocka, prästarockarna.

prästrock.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästsjäl

prästasjäl

se svart

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en slags ordlek, "prästskalka"

prästkarkalla, pl. Malva.

Flyborra
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästen

prästatjön s.-v. prästgården

№ 471.

August Sandberg 1921.

Braby
Älgarås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästson

prästagen, -en = prästson.

№ 467.

August Sandberg 1918.

L-t. O. Gäringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästtånd s.

prästastånn, prästastånne S.

— —

prästst. stånn S.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästsäck s.

prästsäjkk. prästsäjkken.

prästsäjkka. prästsäjkkana.

prästsäck.

(som af gammalt anlägs bollenlös)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästhonde, s.

prästalinne, prästalinnen.

— —

prästl. lionde.

№1855:7 Ö. ~~Göinge~~ Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästval

prästaval -et, pl=, -en

prästval

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästval, s.

prästanval, prästanvaled,

prästanval, prästanvalen.

prästval.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästval

prästaväl -et ; pl =, -en

prästval

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästviga

prästfvia, prästvide, prästvik
prästvido

prästviga

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästväg, s.

prästa-väj, prästavägen,

prästavägja, prästavägjarna.

prästväg.

samlegen prästens väg emellan pastorats begge kyrkor samt emellan prästgår: den och den enda kyrkan.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prästänka s.

prästgäjnka, prästa äjnkan,

prästa äjnko, prästaäjnkom.

präst-änka.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pröva, v.

pröva, prövade, prövad. (i)

även " prövde, prövt.

pröfva.

pröfva.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pröva, v.

pröva, prövade, prövat.

pröfva.

profva.

för söka.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prövning, s.

prövning. prövningen.

prövningar. prövningarna.

prof ning.

straffdom.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalm, s.

sal m, sal men.

sal mo, sal mono.

psal m.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalm s

salm, an, o, ono

salm, -an -o -ono (i nordost)

Vid även färsk en form

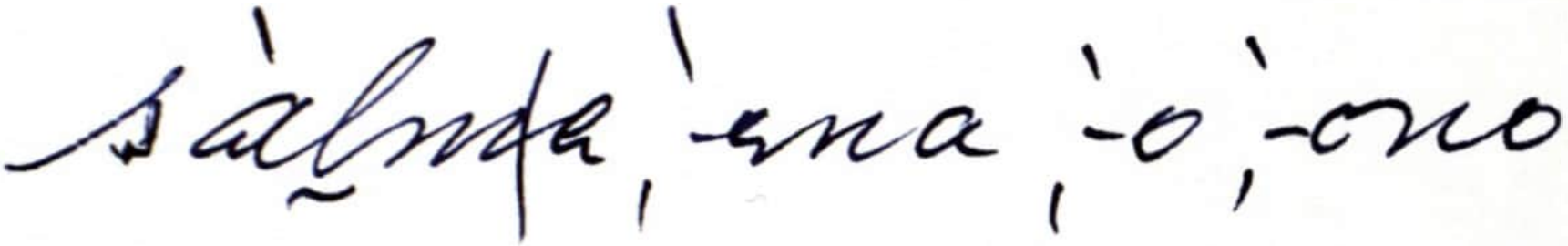
sålnda -an -o -ond (ä) nordost

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalm s



Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Psalm

sàlmk :an ; :o ono

psalmer

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalm

salm, -ar

ht sàlma (i visselhofta)

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalm

salm, -¹en, pl. -¹er, -na s. = psalm.

gl²en ²ute o ta sålmeb²øgen me².

.№ 464.

Aslöv

Uby. August Sandberg 1917. o. Gäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalm(a) s.

sàlne -ena -o -ono (ä?)

även sàlne -ena o ono (y?)

salm, -en (yngst)

mon Göök na sàlne

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x psalma

sàlma - an, o, -ono (-onn)
psalm

kan du då sàlman ùdanöd
da va da hóndra o aufgàra sàlman
da Gösta va ùfàran (=begravningen

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x psalma

sàlma, -an

psalm

dáj sàlman

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

sålmebög, -en s. = psalmbok. (=ålb.).

№ 467.

L. 1. P. Jäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 psalmebog, f. psalmbok.

Nils Lundbom.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

sålmeboog -en, sålmeböggp -ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

sàlmebö̀g, -ena, -bö̀ga, -na s.f.
psalmbok

glö̀m ìnta sàlmebö̀gena
nau dau gau ta tsö̀ökas.

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölnge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

sålmebög : en, sålmebögo, ono

psalmbok

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sålmebög

psalmbok s.

psalmbok

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

Orsa
ö. Gästrikl.

S.B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok

sålmebög - en sålmebögg no

psalmbok

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok s

sàlmebög, -ena,
sàlmebögo
hon fèk na sàlmebög
(i gåva)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmbok, s.

sal mleog, sal mleogen.

sal mleöge, sal mleögene.

psalmbok.

№1855:8 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmnummer

sàlmenamn -et; pl = en

nummer som hängdes upp på en
tavla i kyrkan av en s.k. nánogåbe
(~ nónogåbe) eller spýgåbe pt dessa
ord

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmnummer

sàlmenómp, -òf ; pl = -òr

psalmnummer

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. S. östedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Psalmodikon sl

salmödikon

1 äng fyrkantig resonansläda med u-
spunt. en sträng spelas med
stråke

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmodikon s

salmödikon

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmodikon

musikinstrument

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmodikon

salmodikon

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sakmodikon psalmodikon

sakmödikon

psalmodikon

Nr 373ª Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Psalmodikon

salmödikon

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmodikon

salmódikon -et

salmodikon

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmvers

sàlmavèss - en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

psalmvers

sàlmvèes (genus L)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ptr̄o · ihj. = ptro.

ptro
ihaj.

Kristl
Öjäinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puckel, s.

pö́kəl

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

80

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puckel, s.

puckel, puckelen.

puckla, puckla na.

puckel.

missbildning.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 19[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puckelryggad

pàkalryggado

puckelryggig

pàkalryggada
pàkelryggad

pl. pàkelryggada

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puckelryggad

pàkelryggado, pàkelryggad

pl. pàkelryggada

puckelryggig

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puckelryggig

puckelryggad.

puckelryggig.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pudding

bödɛŋ, -an s. m.
pudding

ja ska jöara oin bödɛŋ
te koilsmåd

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pudel, s.

pudel, pudelen.

pudla, pudlana.

pudel: (hund)

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puder

púdp ot

puder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prder s.

prdo. prdo d.

— —

slofl.

leifl.

"bara prdo"

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pudersocker

pudosåkp -ok

pudersocker

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pudersocker

pùdosäokp -of

pudersocker

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prudersocker s.

prudsocker. prudorsockor d.

—— ——

prudersocker.

brunt socker.

M 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puff. s.

puff

= en möbel

7046:5.

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puff

paf -en; -a -ana (~ pof)

puff

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puff s.

puff, -en
-a

puff; låg möbel utan ryggstöd.

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbod (Ö. Göinge) F.F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

p o f a (t e) puffa v.

- da
- t

knuffa

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (ö. Göinge) Sk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plåfa v. = pluffa. (= åsb.).

pluffa v.

№ 467. d. 1. Ö. Sänge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puffa 1

pàffa ; - ade , `- at

puffa , stöta till

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puffa 2

pàffa, -ade, -at

ge ett puffande Gird ifrån sig
(t ex. så gör en motor, som tuller
en trätka i gång

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puffa

pàfa ; -ade, -at

– stöta till

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puffa, v.

puffa, puffade, puffat.

kruffa.
slå till.

№1855:7 Ö.Gölinge, Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puffert, s.

puffot, puffoten,

puffola, puffolana.

"puffert".

liten pistol.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pågge,-na,-,-ana

× Jungga

gråärter

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pugga

pògga -an, -o, -ono

gråärt

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pugga

pùgk -an , -o , -ono

ärta (grönärt)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pugga 2

pòga, -an; -o, -ono

slarvig, tjock o otrevlig kvinna

se pòga (~ pòga)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jugga s.

Paggar

= En sorts bruna ärtor

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pugga

pöga -an, -or -orna

ett slags ärt

pöga (Kålaberga 1943) = groda

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pòga. ˆ n. pògo. ˆ max pugga s.

pabba

№ 544

Asby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pugga, s.

pl. päggår

= ett slags stora spritärter

7046:2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pugga

pògk,-an;-o-ono

gråärt

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pugga

pöga -an, -o -orno

ärt (gulgrå ärt)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Pugga s.

pògga, 'an, :o, :orno

goda

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pugga SI

pògga, -ena; -o, -orna (o>ø)

groda

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pugga s, 2

pögto -orro, pl.

-art (ark)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* rugga, s.

hoggə. hoggən.

hoggə. hoggənə.

paddə.

əfsən: grääsłən.

Broby

№1855:7 Ö.Gölinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pugget a

pògado pògada

långtad suffix o mage
ghösen tände sa pògado

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Puggegröt

pöga grö̲d -en

grö̲t tillagad av ärter (gråärter)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggegröt

pàgegröd - en

ärtgröt

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puggegröt

pògegrø̄d -en

gröt av gråärt

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pugg-grött s.
~~puggegröt s~~

pöggegröd

ett slags ärtgröt el. äv. bönsgröt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Rugg-gröt

Pògagrȯ̀d -en (ȯ>o)

ett slags ärtgröt

(även ä) av kögen pògagrȯ̀d

Nr 22613 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

pugg-gröt

påggegröd

valska bönor samt flott

(och) eller potatis

valska bön = bondbönor

Enl Brogtorp, Lunnom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~puggepärling~~ puggpärling s.

puggepäsling, en, a, ana

grodyngel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puggeros s.

puggeros, -en

maskros

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puggelsöd

pögas̄ö

ärtsoppa (av gråärter)

Nr 3739 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* puke s.

Pùga, -an

1/ flickbarn, flicka, unge ell. annat
ung människobarn
2/ något litet o rundkapt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulling s.

pùlɪŋ-en-à-ana

pu L.

flugtsnö

" tav i hötl. ostorv

har även hört pàdɪŋ-en a ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulling

Se Örkened (malm)

?A Malm o 1900

Nr 23358 Örkened; Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pṳ̄aleŋ, m., pl. -a, × pulling

da tṛi'udar am deŋ sau tṛi'ar
o láŋga sa, seŋ fā'ra dār pṳ̄'aleŋa
an dān tau'teŋ, siŋ bā'ga dar ā'
i ó'geŋ, o seŋ ha da at te' kā'fa
pau som stā'la.

pau som stā'la fwō'ra dar kó'an
te kafa dai a na dar a snā'ula
sa dar u'nta nō'ŋas o ff'ō'ba bō'ŋa.

Fryksdala
(Gustaf Bergfalk)

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulpet

pølpét -en

sredklaffbyrå, sekretär; vanlig möbel i äldre allmogehem.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulsa

pàlspa, -ade, -at

vada under plaskande

plaska för att skrämma fiskar i nät

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulröder, s.

fellsåra, fellsåran.

fellsåro, fellsåromo.

fellsåSen.

№1955:7 Ö. ~~Göinge~~ Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pulting s.

pàltzŋ ˈ-en ˈ-a ˈ-ana

pluglarr

jfr under pålting

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulsing

polsinga

fjorka vita maskar

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulling

Påltinga

kjocka vita maskan

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulver s.

Pälvo

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulver

pólvo, -ot

pulver

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulver

pálvb, -ót

pulver

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulver

pólva -t, s. m.

pulver

da brùga pàlpa a ta pólva
nau man haa ònt i hùdet

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulver, s.

Pålve,-t,ɵ

pulver

Åin knalle,såm kalltes "Dän dyra tiden", hade åitt slass pålve o säila,såm kalltes ånnantagspålve.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulver

pålver, -ret s. = pulver. (= äsl.).

№ 467.

L. l. C. Säving.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulver

fɛllvɔ, fɛllvɔd.

fɛllvɔ, fɛllvɔn.

fɛlvɛr.

№1855:7 Ö.Göinge, Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulverlappbössa

s.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

pälverlappa bössa

- knall pulverbössa

Erik Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump s

pamp, -en : a -ana

pump (att pumpa med)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump

pamp, -en ; -a, -ana

pump

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump

pomp ´-en, `-a `-ana (~ pamp)

pump

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump

pomp, -en s. = pump. (sälb).

№ 467. L-t. O. Sunge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump

pomp, -én s. m.

pump

da æ bǽda mæ o!n pómp
an a vǽja óp vá!n au o!n
brén

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

poump s. = pump.

pump

grebarna tho ve poumpen o vrada

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Sn.
Österg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump

poump s. = pump.

Kristl Sv
Öjäm

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump
s.

pomp. ´an. ¯a, ¯ana

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump
s.

pomp. 1en

en borrad pomp

för vid borra.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pomp, -en, -a, -ana pump

pump

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pomp

pump

-en, -a -ana

pump

Osby, Ö. Göinge hd

Brunkelstorp

№ 461.

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pump, s.

pr̲e m p, pr̲e m p e n.

pr̲e m p a, pr̲e m p a n a.

pr̲e m p.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pöumpa, -dei, -t v. = pumpa
v.

Kuul
Gåunge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa
v.

pòmpa

pompa vá̱n

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa, v.

pàmpa, -ade, -at

pumpa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

• pumpa, s.

pòmpa -an; -o, -ono (~ pàmpa)

pumpa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa s.

pàmpa, -an, -o, -ono

pumpa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pampa, -aden, -at

pumpa v.

pumpa

Osby, Ö. Göinge Hd Bunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903 M 461

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa

pòmpa, -ada, -at

pumpa

den (om en tromb) pompade åp

vån. av hårat

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa

pàmpa -ˌada -at

pumpa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa

pòmpa -ada, -at v.

pumpa

da æ làntara a pòmpa op
vánn æn væ̀ja óp at

Nr 4521 Örkened. Ö. Göirge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa, sv.

pumpa, pumpade, pumpat.

pumpa. (vatten)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa
s.

pòmpa, -an. pòmpo, -ono

fem., vått.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa

pàmpa, -ade, -ad

använda pump: få fram vatten

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa, s.

pel mpa. pel mpam.

pel mpo. pel mpomo.

pel mpa.

(Trädgårdsväxt.)

Va 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpa-göing

pòmpajyiz, p.-a

göingebonde som tillverkar träpumpar, som han kör runt och säljer.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpborr, s.

pelumpleöe. pelumpleöeS.

pelumpleöeS, pelumpleöen.

pelumpleorr.

Broby

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpmakare s.

pr̲e̲mm pr̲a̲ m̲a̲g̲a̲n̲e̲, pr̲e̲mm pr̲a̲ m̲a̲g̲a̲n̲

pr̲e̲mm pr̲a̲ m̲a̲g̲a̲n̲e̲, pr̲e̲mm pr̲a̲ m̲a̲g̲a̲n̲.

pr̲e̲mm pr̲a̲ m̲a̲k̲a̲n̲e̲.

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pumpestock, s.

pumpstock. pumpstocken.

pumpstocka. pumpstockarna.

pumpstocks.

№1855:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pumsa

pǭ²nsa v. = sy med beckstām.

pòmsa

skomakeri-term.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'punsa v

'pànsa, -'ada, -at

genomsy, (skomakerstern)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 Pånsyl

pànsyl -'en a -ana

skomakarsyl, som skomakaren använder då han pannsar in sulorna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o pund

pon -at

pund = viktsenhet

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pou, ²ed, -, ²en s. ²pund

Kust-
Öfäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund
s.

pår, n., pl. =

föö väjde do i pår a skåulpår

(1 pund = 20 skålpund = 8 ½ kg.)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund, s.

Pånn,-et,-~~en~~

pund

Då tala åm pånn o pånn,män ja sie tjufäm maak,sa kjäringen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund s

pran, -et, pl. =

viktsenhet (ö) = 2 ½ kilo

jfr ex. under väga

Nr 2'040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund s.

pan, -et; pl =

äldre viktsenhet omkr. 8½ kg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund, s.

peenn, peenne S.

peenn. peennen.

peend.

gammal vigt (= 20 skål-
pund)

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pund

pan (~pon), -et

pund (viktenhet)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 pundare s

pàmark`en; -a`ana

// pundbetsman

2 även = vik tsenhet vägande ett pund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundvis

pànavis

pundvis, (uppvägning) med pund
som viktsenhet

mjøl i pànavis

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundvis

pànavis

pundvis

dæ vu 2 pànavis mæ áll 2

hòman

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundris

pànavis

pundris (vid uppvägning)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pundris "

i fôr. 2 pànavrs

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pax
2-en
2-a

pung s.

pung

№ 474, John Svensson 1926.

Farbror (ö. Göinge) J. Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pung

pɑŋ (~pɔŋ) -en, -a, -ana

pung, penningpung

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

poz-én, -a, -ana

pung, penningpung

Den som inte sår op ma hèad,
får sår op ma pózen (ordspr.)
(= Det kostar pengar att gi' se upp)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. pung
= scrotum

pox -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pozz, -[1]lu, -[2]a, -na s. = prug. pung

№ 464. Glim.

Hg. August Sandberg 1917. o. Gärd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng, s.

peng.

pengen.

penga.

pengang.

peng.

Broby

№1855:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punga ut

pojka lid(me) -ade lid(me) -at lid(me)

punga ut (med) / betala ut

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pungrycht

pùngrykta

'måste lägga ut mycket pengar'

dom ble pùngrykta = de måste lägga ut mycket pengar

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prungslå

pòzzslaa . pòzzslò, pòzzslàat

prungslå, pressa ut (pengar)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punkt, s.

fɛŋgɛ̄, fɛŋgɛ̄n.

fɛŋglo̱, fɛŋglo̱no̱.

fɛŋkɛ̄.

№1 s 55:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pünktlig, -pl-a. adj = punktlig. punktlig

.№ 464.

Lkg. August Sandberg 1917. Aslog. G. Cairn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punktlig

fɛŋŋtɛɛgɔ, fɛŋŋtɛɛg, fɛŋŋtɛɛd.

fɛŋŋtɛɛg, fɛŋŋtɛɛgɑnɛ, fɛŋŋtɛɛgɑsɛ.

fɛŋŋbɛɛg.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punktlighet, s.

renlighet, reinlighet.

renlighet.

№1955:7 Ö.~~G~~öinge, Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punsch

pons - en

drick ned pónsen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

punsch

puns.

Nr 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

E K. Böös 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pons hundet

† punschmuud

nätmagen (2) eller
löpmagen

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pur

pùra

idel, rent

dd pùra mòg

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pura

pùra

sen, uteslutande

da va ìnte nedan pùra lóot

da va ìnte nedan pùra mój

(se J. Svensson dikt "Da pura bort o dö ä tram om a d") da pùra mój

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~pura~~ a
pura

i förb. dæ pùra mǫ̀g
det är en lort

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. *purken

pùrsken (sg)

pùrskena (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*purkena

pùrkem(ā), pùrkna

pùrken(ā)

vsesig sur stōlk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purken a

Pùsken . Pùskena

tur, Trumpen, vresig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* purr, s.

pleirr, pleirren,

pleirra. pleirrana.

sällenpers.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*purra

pòrrh -an, -o, -ono (=pàrh)

buskigt huvud eller buske

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x purra
s.

pörk (~ pärk), -an, -o, -ono

liten förkrympt tall på en mosse
eller i en mosskant, även förkrympt
träd överhuvud

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pärra n

x purra s.

virvel i håret

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purra, v.

purra, purrade, purrat.

oneda håret.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purra, v.

horra, horrade, horrad(e)

oreda håret.

№1855:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~purra s.~~

purra s.

pàsta ˌan ˌ-o ˌono

litet förkrympt träd

jfr ekepurra

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'purra s.

pàs/a, -ma; -o, -ono

förkrympt litet kvinnligt kön

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purra s

pàrja, ena, o, ono

litet förkrympt träd

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t punet
a.

pörado i tåten

rufsig i håret

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× punet
a.

pö̲ad pl. pö̲ada

punig, om hår; om skogsträd = tovig.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purret a

pàsedo pàseda

purrig, burrig (i håret, även träd)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*purret a

pàsədo pàsəda

purrig, burrig (om hår) även om växt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purrhane s

pär-hänk-en

rackelhane (kossa mellan häst och åsna)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purrhöna

påarrhöna

se purrig

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pärrig

påvri
påvred

när håret står på ända
pärrhöna (=kvinna med
okammat hår)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ punig

pò̲r̲ i(a) adj.
pò̲r̲ ia pl.
oredig (i håret)

ja a saŋ pò̲r̲ i me̲t hå̲ŋ

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

purrig

pe̲rrad̲o̲, pe̲rrad̲, pl. pe̲rrad̲a̲

oredig i håret.

okammad.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pusen a

plùsen plùsena Gnubbefälle

uppblåst

da ce plùs(a)na

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

+ pusen adj.

pwsen

Soullen, uppsvälld

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pusen
a.

pùsen

= uppblåst

7046:1

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pos

puss a.

gå o val pos

gå och vara förtretad och ner,
ingenting säga

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (Ö. Göinge) J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pos
-en

× puss s.

en som pos[2]ar

Kalle pos (öknamn)

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlat (f. Fröngel) F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* puss a.

páso pàsa

trumpen, fårargad

vän ble pås

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pussa, v.

påssa

Leli Stuchen. Surra

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pos a

- de

- t

jmf. va pos!

x jussa o.

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (C. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×pussa

pòs/a, -ada, -at

hetsa en hund på någon

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pussa, v.

Nessa, pessade, hessat.

vissa sig sessmeckan.

Ljussa.

№1955:7 Ö.Göinge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pussla

pàslk, -ade, -at

ha hemliga konster för sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pust

pust, -en; `-a, `-ana

vindpust

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta ~ dh ~ t pusta vb

nu fas vr ~ hd.

pusta

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjeresås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta
v.

pùsta, -ade, -at

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pu̲sta ~ de ~ d punta ɵ

pusta

№ 489.

Kvänge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta
v.

pùsta

Nr 7/23. Kvinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pusta, v.

pussla, pusslade, pusslad.

hvila.

"hämta andan."

slöna.

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pust[illegible]bete s

pùsfråùdje'-et

vilostund under ett arbetspass

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pustebete

pùstebàdde -et

vilostund

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta s

pudda ena -o -ono

puddle, dyna m stoppning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* puta s.

pùdk, -ana, -ò, -ono

– träskoputa (av läder)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puka, s.

pùda

kudde, dyna

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta s.

pùda -ena -ò-onn

kudde

jfr bossputa

huvudputa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulta, s.

pude

= budde

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puka, s.

Puda, pudan, pudor,
= budde

Ti har fautt ojju ny
fin puda

Nr 8381 Ö. Ryby Ö. Göinge hd
Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puta

pudda, -an, -o, -ono

kudde, kuvuddkudde

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pl²da (a²o a pl¹da) puta s.

-n

-ar

kudde

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta, s.

reeda, reedan.

reedo reedomo.

reeta.

reedde.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N. I. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x puta

puda, -an, -o, -ono

kudde

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulda, pl. -ar, -na s = pulka. pulta

№ 464.

Sky August Sandberg 1917. Aske O. Gäum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pute

Pude. = Kudde.

Även "traiskopudå," d. v. s. uppstoppade läderputor som påspikades träskon. Det var s. k.

Pudetraiske. Träskor utan "pudå" kalludes traitraiske.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pùda. – n. pùdo

puta s.

dyna

№ 544

Asby
Ö. Göinge

S.D. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pu̲da f. pl. pu̲da hudle (husfors-)

pudra

Flyborsa
(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta s.

pùdka -èna, -à, -ana d. f.

kudde

nu fau dù sèda pau
pùdena lìda

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ puta

Pude,-na,-,-ana

puta eller örngott

+/

Da fanns gaofjäa i pudena.

+/ gaosafjäa !

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 puta s.

pūda, – u s. = puta.

sét de pā pūdan.

Kmsl. Gr
Ögänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× puta

pùdʃa -an ; `-ɑ` -ono

kudde

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pûda n pûdo nv puta s.

puta, uppstop-
pad dyna

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hårbuda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˆputa

pùuda, `-an, `-o, `-ono

kudde, dyna

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puta s.

púlda, -u s. = puta.

púldan lag i vajnen.

№ 471.

August Sandberg 1921.

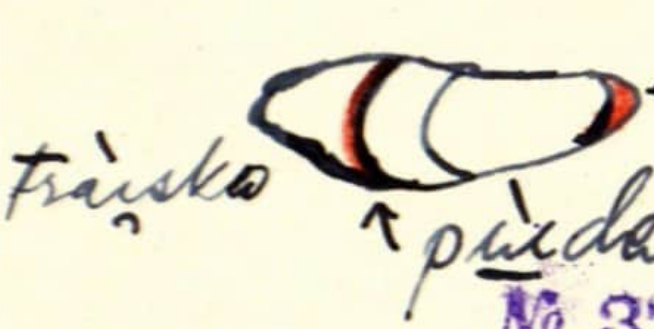
Broling Ems Gårdsj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pudeblack

pùdebläck -et ; pl = -en

black som fästes över Fräskon längs över-
lädret o användes för att hindra denna ät
att spricka. (dv. *hälbleck)



№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x put bleck s

pudabläck, -at

Beteckning om fräsk-
puts (så att fräsken ej skall
spricka)

jfr hälbleck

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*puthållare

pùdahàùlark, -en, -a -ana

bleckplåt, fastspikad vid innerkanten av fläsken där ena putändan börjar blecket skall hålla "pùdan"

pùdahàùlark

№ 3738 Gllmikra, Ö. Göinge hd

G. S. östeut. 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peuts, s.

peels, peelsen,

(ē) peels.

blankpolering.

skäl.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putsa

pò̲tsa -àde, -'at verb

putsa

du fa̲n tá a pò̲tsa sýk̲eln

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pu̲tsa

pö̲tsa² v. = putsa. (= åsb.).

№ 467,

L-l. Ö. Gäsinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulsa, v.

pulla, pullade, pullat.

pulla.

blankpolera.

slåla.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putsa

pòsa -ade -at (äldsta uttal - ej vanligt nu)

pòtsa (yngre uttal) pòtsa (yngsta uttal)

skomakeriterm; pósshallat användes av skomakaren; med pósshallat "pòsa" han klacken

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pótshövel n pótshövla putshyvel na

putshyvel
(finare sort)

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Emitslöv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putshyvel

pòtshǫ̈ulé-en

mindre hyvel med vilken man
finputsar träet

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putsholt

pö́s̲halt̲ - at (ad); pl =, -en

(pö́tshalf yngre)

skomakarverktyg, som skomakaren använder för att putsa klacken med
(sulan putsas med fa̲ne̲len och klacken
med pö́s̲haltet

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putskäpp s

Pàtsz̀æp ˋ-en

Verktyg använt vid kalkputsning
skomakeriverktyg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putslampa

pùslámpk -an o ozo

liten lampa, som skomakaren
använder vid uppvärmning av
vissa skomakarverktyg (t. ex. fámlana)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putta

pàta, -ade, -at

knuffa, stöta (Fru)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putta

pàfta (~pòta) ˈ-ade ˈ-at

knuffa, stöta

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putta till

puta fe (o-a), -ade, -at
stöta till, knuffa till

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putta till

patta fé

stöta till, knuffa till

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x putta till

patta tē, -ade tē, -at tē

knuffa till, stöta till

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h[d]

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puttefnask, s.

puttefnask, puttefnasken,

puttefnaskar, puttefnaskarna.

"puttefnask."

(skämtsamt om lätt lättskrämd person.)

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puttra

pàdra, -ade, -at

puttra

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puttra v

pàdsa, '-ade, '-at

puckra (i glyftan)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puttra v

pàdrfa, ìada, ìat

puttra, koka (i gryta t. ex.)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

puttra

pàdrfa, -ade, -at

puttra

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pudeträsko x

pùdeträ̀sko -n pl = -na

träsko försedd med oravlåter (pùde)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x putetrāsko

pùdetrą̀skǫ

trāsken med svinborst i lädret
ikenaufrī.

pùdetrą̀skǫna æ bǽda
a gau mǽ æn trą̀itrą̀iskǫna

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× putetråsko

pudetraisko

tråskor med stoppning över vristen.

jfr <u>teätråsko</u>.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'put- träsko s

pùdaträsko

träsko med ovanläder

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* putträsko s

pùdaträṣko

träsko med ovanläder

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. puckvar
dyrevar
örngott

pùdavåŋo -t

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x put var s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putvar s

pùdavädjo, -ot

ludsar, öm jält

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pùdevnàa. — t putvar s.

dynvar

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö.Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putvan

pudevån

pùdevån

ó'ngotö

Kvislinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 pudervarr puk-var

varvert = kuddvar

Osby, Ö. Göinge hd Bonnhelstorp

Ebbe Tuneld 1903. N 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putvar

pùdevåa, t s. n.

öngott, putvar

ja lòte i pùdevåat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pudevaru, n. = varu på pudervakt.

Flyboda
(Carlabruna)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x putvar

pudevår (-vär ?)

i ingote

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*putvar

pùdevàup - ol-

dynvr, ōngott

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pudvar, s.

Pudevar, pudvared

= ôrngått

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

putsar, s.

pudenväg, pudenvägar.

pudenväg, pudenvägen.

" pettvar.

örngått.

Broby

№1855:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Jycke

fyke.

-t, -en

leksak

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903 № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pycke

pỳkk -et

leksak, småsak som ej är till någon nytta

da ble pỳkka an at (= an ölt rhöb)

(om en del porslin som man tappat

vanl det gått sönder)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Pycke

Pycke. Legepycke.

= Leksak.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pyke

pyke, -t s. n.

småbitar, stycken

ja tåba de våsen i gålet
sau da ble båra pyke
áŋ-aŋ

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pycke s

Pycke, -et

leksak

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pycke
s.

pycke

leksak.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pycke
s.

pycke

lektak.

Knislinge

Nr 4193 Ö.Göinge h

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pycke

pyck, -et

leksak

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pyla s

pŷ̀la, àn; ò, -no

Ensk. kartof. frö (el. knöl) av al eller björk, väcke på en furu el. dyl. Kåse

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pyla, v.

pyla, pylde, pylt.

gråla.

jämra sig.

Broby

№1955:7 Ö. ~~Göinge~~, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pyla upp v

pyla óp, pylte óp, pylt op

tränga upp ur jorden (vatten)

da pylte óp

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyla upp v

Pyla öp (o ä), pylte öp,
pylt op
(tränga upp (ur jorden))

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x/pyn

pyn
småfisk
da a ànta ùdan pàyn

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pyn

pyn

yngel, fiskyngel

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pyn

pyn

småfisk (kol. elritsor)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pyn s.

Pyn (koll
småfisk (yngel o dyl)
av små abborrar
jfr abborrpyn
jfr även hundsfisk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pyngarn

Pyngåarn - at pl = en

garn att fånga småfisk (pyn) i

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pynt

pynt s. = prydnad.

stå te pynt

Kuisl.
Åfäärp

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pyr

pjo, pjon

pyren var ett stort "kar" (där ett
stort hjul som svängde o rubbade hudarna)
i vilket omkr. 200 hudar lades med
lönsamog o sjyra tillsattes. Hudarna fingo
vara kvar i detta kalk omkr. 2 månader
(förr: Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
beredas hudar svabbare)

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyra

pỳra, pỳoda, pyot

pyra, brinna sakta (om eld som brinner (öälig))

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pys

pys, -en, -a, -ana

liten pojke

№ 3738. Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Siöstedt. 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pys

pys -en; -a -ana

tunnbröd, tunn kaka

på baksta en pys o gå hänom

tunn prostkaka (som gavs åt barnen)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lys

lys m. ˋa

lavod

bˋåda lˋiden lys

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pys

pys, -en, -a, -ana

pojke, liten pojke

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pys

pys, -en ; -a, -ana

liten pojke

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyts, m. pl. pyssa = glåpaust. ×pyts

Fagbodarna
Carla Bergsta

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kys

s.

kys

na jå va kýs (mindre nig)

na jå va liden kýs.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lys

lys

sin ja va liden lys ---

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pys s.

pys
-lur
2-a

1) (luren) pajpe

2) tumm kaka (liknande brödet t. ex. i Västerbotten o. övre Sverige) bakades före det andra brödet för att vara förbi tur frukost, om det andra bröket nämnbarn tagit sitt.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarfala (Ö. Sörmge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pys

pys, -en, -a -ana

liten pavel

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pys s. 1

pys, -en, -a, -ana

liten pojke

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pgs s.2

Pgs, - 1/en

prorkaka (stum pricked, skall
ej smörgas = första kakan)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

pys

om pys

det sista av degen knådades ihop till "en pys", dvs en liten brödkaka som sedan lades på "ärnen" (= ärilden). ref: Anna Jönsson, Kolleröda Lunnaröd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pys s.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

pys (m)

kallades sist i mannaminne
spadersen - Rund och platt
o sattes på gresplan. Man åt
den sedan med smör på till
kaffet - Anna Fäm Jönsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejs, s.

fejs, fejsen.

fejsa, fejsana.

o
smapojke.

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa

pỳsa pø̀s

spela förnäm

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pÿsa 1

pÿsa pås

koka över

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pỳsa pɑ̲s

visa sig förargad för någonting

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pø:y²sa ; pres. pø:y~s ×pysa v.

(elpø:y~sər)

pys

pø:²set

pysa

№ 474, John Svensson 1926.

Tailag (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa

pỳsa, -te, -t verb

koka, fräsa

nu pỳse kåfat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa

pỳsa, pys

koka över

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pysa 2

Pysa, pos, pösed

koka ösel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rysa, rysta, ryst

× pysa ele

pres. sg. rysa l. pys

koka över

kaffet rysa

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysa, v.

pysa, pysade, pysat.

pysa.

koka öfver.

pysas (vara "pösig")

Broby

№1955:7 Ö.~~Göinge~~, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyskaka s. ~~pyssekaka ö.~~

pyssekägga -an

hastigt bakad kaka (tum prickad)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysekåga, f., pl. -kåga, = x pyskåpa

Flyttad
Carla Bengtsa

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pysla

pysla -ade -at

pysla sig (lek, en sång går från den ena handen till den andra.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyselæp, m. pl. -læpa = glafsaur

Fyrbota
Carla Bergfa

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssla, v.

pyssla, pysslade, pysslat.

pyssla. (om)

№1955:7 Ö.~~Göinge~~ Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssla v.

pysla, -ar, (om) pyslade, pyslad (i)

pyssla om.

ompyssla.

№1955:7 Ö.~~Göinge,~~ Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling

pỳsling-en, -a, -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling s.

pyssling, tomte

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pås lus — en — a pyssling

pyssling s.

№ 474, John Svensson 1926.

Gudaö (Ö. Gotland) F.-G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling s.

pyssling

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pysling

pössling

troll. tomte.

Knislinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling

pỳsl-ing, -en, -a, -ana

pypsling

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pysseling s.

pýsleŋ -en -a -ana

småtrött (undergiven) väsen

här även hört pöslaŋ (y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling
s.

pyslen-en-à-ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyssling, 3.

pyssling, pyslingen.

pyslinga, pyslingana.

pyssling.

Broby

№1855:7 Ö.~~Gö~~inge, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pysta

pìsta pìstada pìstat

lyfta högt upp o sänka djupt ned

pysta glòta

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pysta

pỳsta -'ade, -'at v.

kasta, hysta

grèbana týka óm a pýsta bél

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pytt

pyt

interj (skämtsamt avvisande)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pytta s.

Pytta°

= Turenskona

10740 s. 20

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pytta

pytt'an : 'o 'oro

trasenskōna

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pytta

pytte -ena s. f.

fusenskoña

pytana blòma fast pau

váuan

Nr 4521 Önkeped, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pytta s.

pʉ̂ʔytːa

-n

-ɔn

"pytta"

pʉ̂ʔytːɔna, pʉ̂ʔytːɔna ---

lockat lui hörn

M 474, John Svensson 1926.

Dalsl. (S. Göinge) Kl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyt o

x pytta

gula, wida pyt o

en sorts tusenskönor
smalare blad, ½ alm hög

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

Brunkeberg

M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pytta

pytta, -an; -0, -orna (acc. vckl.)

tusenskona

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pytta sv

pýtta, -an, -o, -orna

Tussenskóna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pytta s. 2

pỳtta, -an, -o -ono

benämning på höna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pytta s.

pytta, -ena; -o, -orna
locksop till höna

även benämning på höna

jfr åkerpytta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pytta
s.

pytta
höna.

Knislinge

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pytta
s.

pytta

bot., Bellis perennis. tusenskön.

Knisinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pytta
s.

pytta

bot., Bellis perennis. Tusenskona.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pytta
s.

pytta
höna.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pytta s.

fejlla, fejllan.

fejllo, fejllono.

höna.

blomman "—" kallas även "fejlla" eller "—fejllo".

Broby,

№1 § 55:7 Ö. ~~Göinge~~, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pytt-blomster

pyteblomsta, n. Bellisblommor.

pyttebarka, m. Bellis perennis.

Flybom
(Carla Bergius)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyttebarke, m. ett slags blomma.

pyttblomsta n.

× pytt-buske

Flyborra
Carla Bergfa

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pytt förnäm

pytte - förnäm

förnäm, mallig

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x pyttor

blommar.

Frol. tusentkörnor

pyto

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyffsan

pyf-tsan

nitery. = nysgl. jo vackert

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pytteslägten

pytteslägten

benämning på en släkt. Fol härstammande från Pyttetorpet

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund